

**Prijs di Petroleo
awe pa bari**

US\$ 52.51

Bendicion mi Jesus



Tanto humiyacion y
maltrato

Cargando bo cruz,
cayendo na caminda
Scupi y neglisha pa
hopi

Despues claba na Bo
cruz

Mortalmente herida y
ainda

Si ainda, dunando
pordon.

Ilumina nos bida
completo

Cu Bo gran fe y gran
pordon

Siña nos bira grandi
Siña nos pa biba na Paz

Bendicion mi Dios
Bendicion mi gran
Jesus.

Cruz Cora ta cuestiona e maneho di response di calamidad seriamente

No ta compronde pakico Cruz Cora no a wordo yama pa atende cu e accidente di avion diasabra

Ni pa bisa sikiera cu nan ayudo no tabata necesario

Pagina 3.

Emergencia na Aeropuerto Reina Beatrix diasabra atardi

Avioneta Cessna procedente di Venezuela su tren di aterizahe a colaps despues di a baha

E terminal aereo a keda cera pa varios ora



E avion ta un Cessna Conquest C-414 di 6 pasahero. Registracion Venezolano YV1282.

ORANJESTAD - Diasabra atardi un avioneta Cessna Conquest C-414 procedente di Valencia (Venezuela), cu un total cuatro persona y dos tripulante abordo a haya problema na momento cu esaki a aterisa. Motibo exacto di e incidente aki no ta conoci, pero tin tur indicacion cu na momento cu e avion a baha, e tren di aterisahe principal banda drechi a colaps, y esaki a causa cu e avion a bira violentamente na su man drechi baha pista pa despues bira cabes pabou. Naturalmente

e habilidad di e piloto a hunga un rol importante pa domina e avioneta aki y evita un desgracia. Ningun persona a resulta herida.

Tur medida di seguridad a ser adopta den e caso di emergencia aki. E incidente di e avioneta aki a trece cune cu e trafico aereo a resulta afecta, ya cu autoridadnan competente mester a sera airport. Mientras tanto tabatin cuatro avion para cla pa bay subi, y otronan cu tabata preparando pa bay baha na Aruba mester a

desvia y bay Curacao.

A dura un par di ora prome cu aeropuerto por a habri bek. A

usa un garoshi di carga maleta pa pone parti di e hala riba dje pa asina transporte pa rampa di Aviation General.

**NEW McMAX
Max size
Max flavor**



Locura di Pasco grandi

Cumpra 1, Haya 2

CAMPANJA AKI TA VALIDO PA SORTEO DI DIA 9 Y 12 DI APRIL.

BINGO 5

BINGO 5

via RADIO!!

Pa tur esnan cu ta campando, Lotto lo transmiti e sorteo di Bingo 5 via Top 95 diahuebs 9 di April y via Rumba 91 Fm diadomingo 12 di april.

Avioneta priva di Valencia a confronta problema ora di aterisahe

Mester a desvia 4 buelo comercial pa Curacao

ORANJESTAD – Cuater buelo comercial a keda desvia pa Curacao mientras cu 14 avion comercial y 19 priva a keda pega diasabra ora cu un avioneta a accidenta. Segun version oficial di parti di Triple A, diasabra atardi pa ta exacto 15:48, un avion priva Cessna Conquest tipo C-414 procedente di Valencia a confronta problema na momento cu el a aterisa riba pista di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Ora cu el a pisa riba e pista, e taira na banda drechi a collapse y a causa cu e avioneta a perde control riba e pista di aterisahe y a bai para na e parti zuid di e pista. A bordo di e avioneta aki tabatin 6 persona, incluyendo e piloto y e copiloto di cual niun a sali herida for di e incidente aki. Asina cu a mira e sucedido aki Toren di Control a activa e alarma grandi pa brandweer, ambulance y e otro instancianan concerni por yega na e sitio di e incidente lo mas pronto cu ta posibel pa investiga e sucedido y duna asistencia. AAA tambe a yama su personal pa duna asistencia na e sitio y tambe pa percura cu e situacion riba plataforma y tambe riba e taxiway como tambe na e gatenan keda trankil, pa e situacion por wordo resolvi lo mas pronto cu ta posibel. Mirando cu e situacion aki a presenta su mes riba e dia di mas druk den siman y durante e horanan di mas druk di Diasabra, esaki a causa cu 19 avion priva y 14 avion comercial mester a warda te ora cu aeropuerto a habri atrobe pa 18:31 di atardi pa por a continua cu nan buelonan. E buelonan cu tambe a wordo afecta pa motibo cu nan tabata plania pa aterisa entre 15:48 cu 18:31 a keda desvia y a aterisa na Corsow. Aki ta



papia di 4 buelo comercial di avion grandi cu despues di 18:31 a bula rumbo pa Aruba. Delta Airlines si a cancela su buelo cu mester a sali for di Aruba y a sali e ora Diadomingo mainta 9:00. E unico daño cu aeropuerto a sufri di e sucedido aki tabata cu un luz riba e pista di aterisahe a wordo kibra, pero cu a keda drecha de inmediato pa asina e pista di aterisahe wordo habri lo mas pronto posibel. Despues cu aeropuerto a keda oficialmente habri atrobe, tur buelo por a subi y baha sin problema.



Cruz Cora ta cuestiona e maneho di response di calamidad seriamente

No ta compronde pakico Cruz Cora no a wordo yama pa atende cu e accidente di avion diasabra

ORANJESTAD – Un di e gruponan di asistencia cu no tabata presente diasabra durante e accidente di avion, ta Cruz Cora di Aruba. Algo cu nan ta lamenta masha hopi. Como tal nan a dicidi di bati alarma pa wak kico por haci den futuro pa evita un situacion asina.

Cruz Cora ta mostra cu ta for di cada skina a bin e pregunta pakico boluntarionan di Cruz Cora no a acudi na Aeroportu pa duna asistencia medico diasabra. E motibo ta hopi simpel. Ora cu tin un accidente riba aeroportu, Directie Luchtvaart (toren

tambe ta parti di esaki) ta dicidi si ta sera aeroportu. Si esaki ta e caso, tin varios proceso cu ta inicia.

Un di nan ta e asina yama alarm roll. Esaki ta niflica cu den practica un sistema di aviso ta cuminsa. Autoridad manera bombero, polis, Triple A y Departamento di Salud ta wordo yama y avisa di e situacion na aeroportu. Dentro di e organisacionnan mes, tin varios proceso ta cuminsa cana. Un di nan ta cu tur otro instancia ta wordo notifica, manera cu ta e caso cu Cruz Cora.

Den caso cu Cruz Cora wordo notifica, e ta yama su boluntarionan mesora. Den e caso aki sinembargo Cruz Cora no a wordo yama door di autoridadnan competente, ni pa pone nan den accion of ni pa notifica cu e ayudo di e boluntarionan no ta necesario.

Door di e size chikito di nos comunidad, e boluntarionan a wordo notifica door di propio ciudadanonan riba cual riba forma informal a tuma contacto cu personal di Triple A pa tende kico tabata e situacion. Cruz Cora Aruba ta boga hopi tempo caba pa laga e sistema di calamidad wordo

controla door di expertonan externo. Pero lamentablemente esaki no a sosode. Como tal segun Cruz Cora e mal funcionamiento di e sistema di calamidad ta sigui preocupa Cruz Cora di Aruba.

E organisacion ta spera ainda cu lo haya informacion di expertonan interno, prome cu ta laat. Pero Cruz Cora ta teme cu ta bai aki tambe pa e dicho conoci, ta dempel e poz ora cu e baca a hoga caba. Ta spera cu esaki den futuro no mester ta un hecho cu lo por afecta nos economia (lesa turismo) seriamente.

Minister Briesen riba asunto di KLM

KLM kier pa garantisa un cantidad di asiento pa asina nan por cuminsa bula bek pa Aruba

Ta keda habri pa wak con situacion ta sigui

ORANJESTAD – Ningun momento KLM a stop stop di bula pa Aruba pa motibo di mal maneho di ministerio di Turismo. “Esaki ta un ridicules di marca mayor” Minister Edison Briesen a bisa recientemente. Esaki pasobra bo tin e convencion di Chicago cu ta un tratado internacional cu ta bisa cu tur aerolinea mester wordo trata igual.

Esaki kier men cu no por discrimina ningun aeroportu y ningun aerolinea. Tur incentivo ta bai pa tur hende igualmente. Pero informacionnan manera di e.o. Rudy Lampe cu ta tilda Gobierno di mal maneho, ta simplemente eroneo.

Durante e bishita recien di Briesen na Hulanda, e ta bisa cu el a sostene combersacionnan sumamente fructifero, mescos

cu esun penultimo. KLM a manda Gobierno un carta cu e motibonan cu nan a menciona, mientras cu Gobierno a contra aresta tur e motibonan menciona. Gobierno ta mostra cu nan a haya rason tambe den esaki.

KLM ta mostra cu debi na situacion mundial, ta evaluando e ruta cu cada dos pa tres luna ta dicidi si ta bolbe

activa esun di Aruba. No ta basila pa corta ruta mirando e situacion actual. Esaki ta e unico forma cu KLM por sobrevivir. A mostra cu lo tin intencion di traha hunto tambe den futuro atrobe.

Gobierno a mostra KLM cu nan kier mantene un bon laso cu KLM y KLM a bisa cu Aruba por garantisa un cantidad di asiento, nan lo bin

bek. Tur e insinuacionnan pa loke ta KLM cu Aruba ta mas caro cu otro caminda, nunca a menciona cu Aruba ta un destinacion cu ta mas caro. Tampoco a trata e parti di incentivo tambe.

Sinembargo no a haya ningun promesa concreto di KLM cu nan lo pone un fecha specifico pa cu e regreso di buelonan di KLM.

Chofer a perde control su so

SAN NICOLAS – Ayera nochi alrededor di 9.30 alarma ta wordo bati pa un accidente serio na subida di Lago Heights.

Informe no oficial ta indica cu na subida di Lago Heights e chofer pa motibonan desconoci a perde control riba su vehiculo y a accidenta.

El a haya basta sla na cara y cabez. Cu urgencia el a wordo hiba hospital.



BON DIA *Aruba*

 Editor
 Caribbean Speed
 Printers N.V.
 Aruba Bank N.V.
 Acc.No 332668
DIRECTOR
 John Chemaly
 John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL

Grace Mary Maduro

CORDINADOR

Benjamin Romero

REDACCION
 Tito Lacle
 Delma Arends
 Margarita Els
 Oscar Vidal
 Maritza Faro
 Melvin Garcia
 Keven van Ommeren
 E-mail: noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
 Elisabeth Guanipa
 Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
 Harold Faro
 Richard Brooks
 Andres Krozendijk
 Email: deporte@bondia.com
COLABORADOR
 Micheal Arends
 Dr. Carlos Viana
 Ronzzio de Cuba
 Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
 Mariano Heyden
 Margatita Els
 (Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
 Debby Kelly
 Dino Tromp
 Jason Inesia
REPORTERO

Ludwig Hermans

LAYOUT
 Gladys Palomino
 Dina Maria
SALES
 Elly Erasmus
 Marijke Croes Luidens
 Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
 Sandra Loeffstop
 (Hefe Reservation)
 Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
 Eduard Martijn
 (Hefe)
 Jenny Lobbrecht
 Martha Ariza
 Natasha Ramos
COLLECTOR

Marieta Tromp

PRE PRESS
 Luis Fernando Arenas
 (Hefe)
 Pablo Libre
PRESS
 Ronald Schenker
 (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA
 Associated Press
 Editor's Press
 United Media
 Reuters
AFILIACION
 Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)
DIRECCION
 Weststraat 22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

 Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
 y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
 Ningun contenido por wordo reproduci
 sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Fiscal a admiti fayto y a laga destrui 16 grabacion

Abogado mr. Vito Carlo a reclama den Corte cu Recherche a graba combersacion confidencial entre e y su cliente

ORANJESTAD

Tratamento di e caso di ladroncia di 1.6 miyon dollar for di banconan tabata hopi largo. Ta te despues di 5'or di atardi a caba cu tratamento di e caso y dia 24 di April venidero Hues lo dicta sentencia.

S C U C H A C O M B E R S A C I O N C O N F I D E N C I A L

Loke a haci tratamento di e caso aki largo tabata e diferente asuntonan cu a presenta. E prome asunto tabata cu Gilbert y Gregorio Regales no tabatin abogado y esey a pone cu mester a pospone e caso.

Tabatin un intercambio di pensamiento entre abogadonan y Fiscal y finalmente Hues a dicidi di pospone e caso contra Gilbert y Gregorio Regales y tambe Ko Fung Ho y Ignacius van der Biezen.

Despues di esaki, abogado mr. V.Carlo a cuestiona e hecho cu a graba combersacion entre e y su cliente y e mama di e cliente. El a bisa Hues cu el a keda sumamente asombra cu esaki sosode. E ta haya cu apesar cu Fiscal despues a tuma e medida di destrui e grabacionnan aki, ta obvio cu un violacion di norma a wordo haci.

E abogado a bisa Hues

cu no tin garantia cu esakinan lo forma parti di e investigacion. El a muestra cu na Hulanda si algo asina sosode, Fiscal mester evalua esakinan y mester dicidi di inmediato cu ta destrui esakinan y no manera a sosode aki na Aruba.

EXIGI PA DECLARA FISCAL NO ADMISIBLE Mr. Carlo ta haya cu como sancion pa e violacion serio aki, mester declara Fiscal no admisibel den e caso penal contra su cliente Luis Kwidama. El a remarca cu por bien ta cu Recherche a usa e combersacionnan aki pa haci investigacionnan contra su cliente. Ta obvio cu ta despues di e grabacionnan aki, a bay detene e ruman homber y e mama di Luis Kwidama. E abogado a remarca cu e no sa kico realmente a wordo destrui. El a pidi Hues pa Fiscal duna claridad con e grabacionnan ta wordo destrui. El a menciona diferente sentencia na Hulanda cu ta cuestiona e forma aki cu ta ser considera un violacion di secrecia entre abogado y cliente.

PIDI INVESTIGACION PROFUNDO

Mr. Carlo a sigui bisa cu si Hues no declaraca Fiscal no admisible, e ta pidi pa un investigacion profundo

riba e violacion aki. E ta haya cu mester bin un fin na e tipo di violacionnan aki. El a muestra cu no ta prome biaha cu Fiscal actua incorrecto y mester bin un fin na esaki. E abogado a bisa Hues cu e kier haya sa con henter e procedura a bay pa cu scuchamento di combersacionnan, con ta evalua esakinan y si ta consulta cu Fiscal riba esaki. El a muestra cu recientemente esta na Maart 2009, na Hulanda un abogado a cuestiona cu a scucha combersacionnan confidencial di e cu su cliente. El a enfatisa cu e danjo ya a wordo haci caba. Con por bay controla si tur e 7 mil yamadanan no tin mas combersacion confidencial, mr. Carlo a remarca.

GRABACION TRAS DI LOMBA DI FISCAL

Fiscal no por bisa kico e combersacionnan tabata pero a bisa cu e grabacionnan a wordo destrui. Segun Fiscal e tabata na Hulanda y ora el a regresa, el a constata cu tabatin grabacionnan haci di combersacion di mr. Carlo y mama y ruman di Luis Kwidama. El a bisa cu di inmediato el a tuma accion. Ta asina cu team di Recherche ariba nan mes a dicidi di bay haci e grabacionnan aki. Segun

Fiscal tabata trata di un persona cu no tabata un sospechoso cu tabata papia cu un abogado.

HALA ATENCION DI RECHERCHE

Fiscal a bisa cu el a hala atencion di miembronan di Recherche cu mester tene cuenta cu confidencialidad di abogado y no por bay sinta scucha combersacion di e forma aki. Fiscal a informa nan cu e ta bay destrui e grabacionnan y a hala atencion di Recherche cu nan no por dicidi ariba asunto asina sino cu ta Fiscal. Considera esaki un fayto di Recherche cu a wordo coregi. Den e caso aki Recherche no a traha un procesverbaal special di e combersacionnan cu a wordo scucha.

7 MIL COMBERSACION SCUCHA

Ta asina cu relaciona cu e investigacionnan den e caso di 1.6 miyon dollar cu a wordo horta, 7 mil combersacionnan a keda scucha. Fiscal a remarca cu e pregunta ta si lo mester discifra nan.

Splica cu ley ta pone e funcion di scucha grabacion cerca Hues Comisario pero e trabou mes ta sinta cerca Fiscal. Hues Comisario mester duna autorizacion pero Fiscal ta tuma e

Caso contra residivista cu a horta caha fuerte na Santa Rosa posponi

ORANJESTAD – Diabierna diferente caso penal a keda posponi. Esaki debi na e hecho cu a planea tratamento di e caso di ladroncia di 1.6 miyon dollar di banconan, caminda 9 sospechoso mester a presenta dilanti Hues.

POSPONE CASO

Un di e sospechosonan ta Theodoor Dirksz, kende ta un

residivista conoci pa Polis. E ta wordo acusa cu entre 9 y 10 di November 2008 el a horta na Santa Rosa. E ta wordo acusa di a bay cu un caha fuerte, camera, telefoon, etc. Fiscal a pidi pa pospone tratamento di e caso pa dia 17 di April pa 11.30 di mainta. E motibo pa esaki ta hustamente loke a publica anteriormente esta cu

no tin espacio pa trata e caso e dia ey. Abogado mr. M.Croes ta haya cu caso ta completamente cla y no ta mira motibo pa pospone esaki. E ta haya cu si ta bay pospone e caso, mester suspende detencion di Dirksz. Fiscal a reacciona muestra cu entre e articulonnan cu Dirksz a coy, tin un quimico sumamente peligroso y cu un

tiki so di esaki por ta mortal. Aparentemente no a haya e quimico aki. Fiscal ta haya cu Dirksz mester keda sera. Segun e abogado, Dirksz ta desmenti di a coy esaki. Hues a dicidi cu e ta pospone e caso y mirando e carchi di castigo di Dirksz, e ta haya cu Dirksz mester keda sera te dia di tratamento di e caso.

iniciativa pa scucha y ta eherce e trabou.

Fiscal no por garantiza cu tur grabacionnan a wordo destrui. Tin grabacionnan camindanotincombersacion cu abogado cu a wordo scucha. E ta kere si, cu tur a wordo destrui. Fiscal a bisa cu e no tin problema cu e peticion di mr. Carlo pa haci un investigacion profundo. El a muestra cu e grabacion no a wordo usa pa persigui e ruman homber di Luis esta Mario y e mama sra. Kelly. Ta un hecho cu Luis a sconde su placa bou di tera. Segun Fiscal, den e combersacionnan cu e por a scucha, di Kwidama solamente nan tabata papia di ki dia e caso penal lo bay tuma lugar. Segun Fiscal, ta prome biaha cu a constata fayochikito di Recherche. El a muestra cu Luis Kwidama tabata usa telefoon di KIA pa haci yamadan y no ta haya cu aki por papia di secrecia di yamada.

16 GRABACION DESTRUI

Fiscal a muestra cu un total di 16 grabacion a

wordo destrui y esakinan ta di combersacionnan cu a sosode entre 1 luna. Mayoria di e yamadan cu a scucha ta relaciona cu e mama di Luis, sra. Kelly. El a menciona diferente hurisprudencia pa casonan similar caminda a declara Fiscal no admisible mientras cu tin otronan cu no ta haya Fiscal a actua malo. El a menciona como ehempel e caso di Hell's Angels caminda e Fiscal na Hulanda a faya barbaramente cu a conduci cu a declara e Fiscal no admisible door cu a actua malo. Segun Fiscal, como sancion por reduci e castigo y no cu no ta persigui e sospechoso. E ta haya cu na Aruba e interes di investigacion ta pisa mas cu e interes di e sospechoso.

Hues a bisa Fiscal cu e kier sa con e procedura ta ora cu tin un scuchamento di un combersacion secreto. Segun Fiscal e momento cu esey sosode, mester presenta esaki na Fiscal. E ta kere cu esaki a sosode un biaha so y ta kere cu den futuro e lo por sosode mas biaha.

Den caso Domino esaki a sosode caminda a papia cu e alto comisario pa establece reglanan pa cu scuchamento di yamadan di telefon. Lamentablemente no tin nada riba papel con tur cos a bay. El a muestra cu no ta asina cu no por scucha yamadan di abogado. E ta haya cu e daño a keda limita y ta confirma cu fayó a wordo haci.

REUNION ENTRE ABOGADONAN Y MINISTERIO PUBLICO

Hues a remarca cu recientemente a sali publica na Hulanda cu tin acuerdo entre abogadonan y Ministerio Publico riba forma cu ta scucha yamadan. E ta kere cu na Aruba esaki mester sosode. E ta haya cu e fayó cu a sosode ta mas cu suficiente.

HUES A CUESTIONA GRABACION TELEFONICO

Pa loke ta e caso aki, ta un hecho cu fayó a wordo haci y cu esaki ta serio. A usa combersacion secreto entre abogado y cliente y esaki

no por. E ta haya cu esaki ta stroba e trabou di abogado pa papia cu su cliente. Hues kier bay studia e asunto aki mas profundo prome cu tuma decision si ta declara Fiscal no admisibel of si admisible. E ta haya cu mester sigui cu e caso di Kwidama y despues lo dicidi riba e peticion di abogado riba e investigacion profundo. Abogado mr. Carlo a remarca cu a base di ley, no por sigui cu e caso ya cu Hues mester tuma un decision prome. Hues a duna mr. Carlo razon y a pospone e caso pa mas o menos mey ora pa bay evalua e protesta. **HUES LO TUMA SANCION**

Hues despues a dicidi cu aki ta trata di un violacion di norma. E no ta haya cu mester declara Fiscal no admisibel. E violacion di norma ta serio y ta prome biaha e ta sosode y no por tum'e hopi na peso.

No por considera Ministerio Publico como residivista. Haya cu tin un violacion serio di e procedura corecto pero no cu esaki a wordo

haci intencional. Hues no ta haya cu esaki ta perhudica e sospechoso den su defense. E ta haya cu ta trata aki di actua sin cautela di parti di Polis y esaki no ta asina grave. E incautela aki no tabatin efecto den e investigacion. Sinembargo Hues ta haya cu mester tin un sancion y esaki lo bin dilanti den e decision final cu e mester tuma.

Hues a rechaza e peticion di abogado pa haci un investigacion profundo. E no ta haya cu mester pone Ministerio Publico responsabel pa esaki y e chens ta minimo cu lo tin hopi cos si bay haci e investigacion. Hues a bisa e abogado cu e sancion cu e lo bay tuma ta cu tur e combersacionnan aki no por wordo usa como prueba den e caso contra su cliente.

Por a mira riba cara di diferente abogado cu nan no tabata satisfecho cu e decision di Hues ya cu un biaha mas ta purba cura un fayó envez di tuma un medida pa one's and for all para cu esaki.

REDUCE YOUR OFFICE COSTS NOW!



Multifunctional COLOR Printing, Scanning and Copying with:

- Wireless connectivity
- Integration with USB interface
- ...and much more!

*Ask for our **Attractive** lease prices with **excellent** technical support!*

**Operational
Efficiency
with
Canon
image*ANYWARE***



**ANTRACO
BUSINESS SOLUTIONS**

**L.G. Smith Blvd. 126,
Oranjestad, Aruba
Tel: 582 3434 ext.274
Fax: 583 3006**

Despues di persecucion

Polis a logra detene sospechoso di ladroncia den negoshi



ORANJESTAD-Diadomingo mainta tempran polis di Playa a haya un melding cu lo mester tin un kiebrotumando

lugar na Croon Electrical Services, caminda lo tin dos individuo den un Nissan sentra aparentemente ta horta

tambe. Polis a logra haya e auto Nissan sentra den un di e cayanan den Oranjestad pero esaki no kier a para.



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur roept sollicitanten op per 1 augustus 2009 voor de functie van:

Hoofd Dienst Publieke Scholen

De Dienst Publieke Scholen (DPS) bestaande uit 8 medewerkers ressorteert direct onder de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur en is werkgever van het onderwijs en het onderwijsondersteunend personeel (circa 820 personeelsleden) bij het openbaar onderwijs en verantwoordelijk voor het totale personeelsbeleid evenals het personeelsbeheer. De DPS heeft als doel het behartigen van de specifieke belangen van het openbaar onderwijs. Daarnaast is DPS belast met de zorg voor planning en uitvoering van beleidsmaatregelen betreffende het openbaar onderwijs. Het bureau heeft de bestuurlijke zorg voor de openbare scholen en moet gestalte geven aan het openbaar schoolbestuur.

Taken en verantwoordelijkheden:

- belast met de sturing, toetsing en verantwoording van het beleid en beheer met betrekking tot de openbare scholen en hun schoolorganisatie;
- het adviseren betreffende het scheppen van gunstige voorwaarden voor het functioneren van de scholen in onderwijskundig, personeel, financieel en materieel opzicht;
- het zorgdragen en adviseren betreffende deugdelijke onderwijskundige hulpmiddelen, een functioneel personeelsbeleid en een gezonde werksfeer;
- verantwoordelijk alsook juridisch aansprakelijk voor het financiële beleid, het personeelsbeleid en het in acht nemen van vigerende wettelijke voorschriften;
- het vertegenwoordigen van het openbaar schoolbestuur in diverse werkgroepen en overlegorganen.

Functie-eisen:

- algemeen werk- en denkniveau HBO-WO in de bestuurlijke richting;
- onderwijsbevoegdheid op minimaal tweedegraads niveau is een pré;
- minimaal 5 jaar werkervaring in het onderwijsveld;
- relevante leidinggevende ervaring;
- uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van Papiament, Nederlands, Engels en Spaans;
- beheersing van moderne software programma's, w.o. Microsoft office, Internet;
- sterk gevoel voor bestuurlijke verhoudingen en vaardigheden in het hanteren van verschillende belangen en het afstemmen van beleidsuitvoering binnen schoolorganisaties;
- slagvaardig, resultaatgericht, flexibel, klantgericht en stressbestendig.

Hoe te solliciteren:

Schriftelijke sollicitatie, voorzien van een curriculum vitae en kopieën van diploma's **binnen 14 dagen** na het verschijnen van deze advertentie richten aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, Caya G.F. (Betico) Croes 38.



A surgi un persecucion den nos cayanan y a logra pare den Madurostraat, pero e pasahero a logra huy. E chofer cu ta un conocido di polis a keda deteni.

Señora ta haci denuncia di su windshield di auto kibra

SABANA BLANCO—Diabierna atardi 19.49, polis di Playa ta bay pa un asistencia na un compleho di apartamento na Sabana Blanco, pa un kiebrotumando.

no a contesta. Despues el a yama e doño di e apartamento, kende a papia cu e muchanan. Nan a bisa cu ta O.G. di 17 aña a kibra e windshield.

Eynan nantapapia cu emuhe F.D.de C, naci na Aruba di 60 aña, kende ta bisa cu el a para su auto Ford Eco Sport dilanti su apartamento y un rato despues a mira cu su windshield patras tabata kibra y e auto tabata tur rasca.

Segun e muchanan a bisa polis cu un persona a bin cu un cachó, y O.G. a bula riba e auto y a rasca e windshield.

Ora cu polis a yega e grupo di mucha homber no tabata na e sitio.

E ta bisa polis cu tabatin un grupo di mucha homber tabata hunga pafo. Ora cu el a puntra e muchanan, kende a haci'e, nan ningun

Polis a bisa e señora y a bise cu ora cu e muchanan bolbe pa yamanan. O.G. mes a bay mira wega di bala cu su mayornan.

Mei 4-8, 2009 na Biblioteca Nacional Playa. Mei 11-15 na Biblioteca San Nicolas

8
competencia
di
obra y arte
recicla

Crea bo obra decorativo y alavez util
Mester reusa
e siguiente materialnan:
**BLEKI, PLASTIC, PAPEL, GLAS,
CARTON Y FOAM. Bo por usa
lijm of verf adicional**

*Cu premionan atractivo pa henter
comunidad. Entregamento di premio
15 di mei pa 3:00 pm
na biblioteca San Nicolas*

AHATA

ARUBA HOTEL
and
TOURISM ASSOCIATION

Comishon di Medio Ambiente

ULTIMO DIA PA INSCRIBI ta 27 April, 2009

Pa mas informacion y pa inscribi yama: Anky na AHATA tel: 582-2607

Dominicano hunto cu su casa Jamaiquino deteni cu droga na Aeropuerto

Nan tabata biahando cu dos menor di edad pa Europa



ORANJESTAD — Diasabra atardi Aduana recherche ta detene un pareha cu kier a hiba droga pa Europa. E candidad di cocaina cu a haya hunto cu nan no ta conoci.

E homber ta di nacionalidad Dominicano biba na Aruba, su casa di nacionalidad Jamaiquino. Ambos a wordo hiba warda di Playa pa sigui cu e investigacion.

E mulanan di droga aki tabatin como destino final London via Amsterdam cu Martin Air.

Ta tristo cu e pareha aki sospechoso di trafica cu droga tabata biahando cu dos menor di edad.

Homber cu no a haya placa a maltrata su casa

ORANJESTAD—Diasabra 21.33 polisnan ta bay na un cas den Mamoticastraat, pa un caso di maltrato. Na e cas, polis ta papia cu e señora A.W. naci na Aruba di 54 aña, kende ta bisa, cu su amigo un

tal M.S. a maltrate. E ta bisa polisnan cu su amigo ta un adicto na droga y tabata kier a haya placa. Ora cu e señora a bise cu e no tin placa, el a maltrate. Un subrino di e señora a defende. Polis a bisa

M.S cu e señora a bise cu e no por keda eynan mas. Pero M.S a bisa cu e ta pasa despues pa busca su pañanan. Polis a bisa e señora pa e yamanan, ora cu M.S. dicidi di bin busca su pañanan.

Homber enbes di papia cu su casa pa resolve problema

Ta sere den camber y ta maltrate

ORANJESTAD—Diabierna 22.22 di anochi, polisnan ta bay na un cas na Wayaca pa un problema entre pareha. Na e cas polis ta papia cu e muhe L.K.K. naci na Aruba di 27 aña, kende ta bisa polis cu su casa R.K. naci na Aruba di 31 aña, a yame y a puntre pa e bini pa nan papia di e problema, como cu nan tin un luna ta biba separa. L.K.K a bay na e cas, y enbes di papia, e homber a hinke den un camber y a maltrate, como cu el a mire ta papia cu un otro homber. E señora ta bisa polis cu el a haya un chens y a core bay pa miedo y a laga su tas y yabi di auto den e cas. El a core dreña den un cas y a pidi ayudo. E ta bisa cu e homber a yame y a bise cu si e yama polis, e ta maltrata e muchanan y kitanan di dje. Polis a yama e homber na telefon y a papia cune. El a bisa cu e tin duele di locual cu el a haci. E señora a bay cas cu su yiunan. Segun raport di polis, por spera mas problema.

Mientras cu Fiscal a exige 5 aña di prison pa cada un

4 aña y 3 aña y 6 luna di prison pa dos sospechoso di traficacion di 42 kilo di cocaina

ORANJESTAD — Diabierna mainta e trio: Pedro Murillo Rivas, Jose Potes Buenaventura y Hector Corte Quinones a presenta dilanta Hues pa scucha nan sentencia. Dia 20 di Maart e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan a wordo trata. E caso aki ta relaciona cu un lote di cocaina cu a yega tera na Dos Playa y cu e trio aki tabata den e pick up cu a bay busca esaki.

Dia 20 di Maart, Fiscal a bisa cu a base di informacion ricibi, Polis a cuminsa investigacion. Na Juni 2008 droga a yega tera y tambe culpa sin bida. Ta sospecha cu e hendenan a fayece ora nan a purba trece droga tera. Na September 2008, rangers a haya tasnan cu pertenencianan y buki cu numbertan di telefoon. Despues a resulta cu e tas tabata di Murillos Navas. Den e buki tabatin number di

Potes Buenaventura y Cortes Quinones. Asina a bin haya un tal Ryan y un tal Pedro su number y a scucha esakinan. Asina Polis a bin haya sa cu lo bolbe yega droga tera. Nan tabata observa Ryan y Pedro e dia henter dia y tambe scucha yamadanan di telefoon. Asina a bin intercepta e droga. El a exige 5 aña di prison pa cada un. **SENTENCIA**
Hues a cuminsa na bisa cu

e ta haya cu den e caso di Cortes Quinones violencia policial a wordo haci y cu Landsrecherche a haci un investigacion pero no por saca conclusion ainda. E ta haya cu mester inclui raport di Landsrecherche den e investigacion pa asina por saca afo kico realmente a sosode. Hues a instrui Fiscal pa percura pa e raport di Landsrecherche keda inclui den e documentonan y cu dia 6 Mei pa 2'or di merdia lo sigui cu e caso.

esey ta haci'e complice di importacion di droga. Hues a bisa cu e ta tene na cuenta cu ta trata di 42 kilo di cocaine. El a muestra cu droga ta causa adiccion y fomenta diferente forma di criminalidad y Aruba tin interes na limita esaki. Hues ta haya cu e funcion di Buenaventura ta menos cu loke ta wordo muestra door di Fiscal. No tin suficiente prueba pa esaki. Hues ta haya cu Buenaventura no tabata sa di e droga. El a wordo condena na 3 anja 6 mnd.

Pa loke ta trata Murillo Rivas, Hues ta haya legal proba e importacion y cu na su apartamento a haya un lote di marihuana den frishidair scondi. Hues no ta consider'e como e organisador principal. Hues ta tene cuenta cu Murillo Rivas ta complice di importacion di 42 kilo di cocaine y teniendo cuenta cu e lote di marihuana cu a haya na su apartamento, a conden'e na 4 anja di prison.

Homber bou di influencia kier pone fin na su bida

SANTA CRUZ—Diabierna 07.14, polis di Santa Cruz ta bay na un cas na Santa Martha, na unda un homber kier pone fin na su bida.

Na e cas, polis ta papia cu e muhe E.D., kende ta declara na polis cu su casa E.D. naci na Aruba di 62 aña, a yega cas bou di influencia di alcohol y a busca problema. Despues e homber a bebe un potchi di pilder. E señora

ta bisa polis cu su casa ta un pashent di curazon. Patruya a papia cu e homber y a mira cu e tabata bou di influencia y tambe hopi agresivo.

Mirando cu el a haya problema cu respiracion, polisnan a yama ambulance pa hibe poli pa tratamento. E tabata hopi agresivo cu mester a boei e den ambulance.

REDUCI CASTIGO

Pa loke ta trata e importacion di cocaina, Hues ta haya Buenaventura culpabel. E ta haya legalmente proba cu dia 20 di September 2008, Buenaventura a importa cocaina den oranan di anochi na Dos Playa. Ta trata aki di dos bulto cu a pisa 42 kilo cualnan a wordo hinca den pick up. Buenaventura a yuda hinca e bultonan aki y

Fax: 5836099 Email: luckyelectricals@setarnet.aw



JUST RECEIVED MANY MODELS

NEW LAMPS FROM HOLLAND

AND FOR THE CAMPERS



Opposite Certified Mall

Lights up your life

Many Models of Re-chargeable Emergency LED, Fluorescent

www.luckyelectricals.com

Open Non-Stop Everyday Monday to Saturday 8:00 to 7:00 pm - Sunday 9:00 - 1:00 pm



Awa a jobe duro den e dianan aki, jerba a crese grandi y haltu den bo cura?

Mama y tata y no tin tempo, no ta problema yama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina duna bo un prijs pa e trabao cu mester wordo hasi.

E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente:

- **Chapi jerba**
- **Corta mata grandi**
- **Drecha nan hasinan bunita**
- **Tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump.**
- **Encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, yama nos y cu mucho gusto nos lo tire afo pa bo.**

Nos ta traha na un prijs rasonabel; cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un mihor servicio na nos clientela. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na

749-7497

Nos ta traha di Dialuna pa Diasabra di 8:00am pa 6:00pm. Nos ta na bo ordo: di antemano danki pa bo confiansa.

Polis ta tira riba auto cu sospechoso aden cu no kier para

Homber a manda auto riba polisnan



ORANJESTAD – Según informacion di polis, diasabra 03.21, polisnan a bay na Bahia pa un pelea, na unda dos persona a keda deteni. Un rato despues testigonan ta bisa polis cu un homber den un Toyota Starlet cora lo ta involvi den e pelea y cu nan a mire benta un arma di candela den e auto. Tambe el a bisa cu e homber

en cuestion a dal un homber mande for di tino. Polisnan a persigui e auto y durante e persecucion, a dal den auto di polis, ora cu el a keda pega den un caminda sin por sali, na altura di Pool bar. Despues ora cu polisnan a purba di pare, el a manda e auto riba un di e polisnan. E polis mester a bula pa no wordo alcanza pa



e auto. Despues el a core bay direccion boulevard. Polisnan a sigui su tras, y na Rotonde di Sasaki, el a perde control

y a keda pega riba e rotonde. Polis a baha y hasta mester a los un tiro di advertencia, ya cu e testigo a bisa cu e tabatin

arma di candela den e auto. Polis a detene e homber J.C.B, naci na Aruba di 21 aña. El a haya un cuarto gratis.

Homber ta menasa su casa

SAN NICOLAS—Diabierna 11.05, e señora M.J.M. naci na Colombia di 35 aña, ta bay warda di San Nicolas y ta bisa polisnan cu e ta biba cu e homber J.R.L. naci na Colombia di 35 aña, cu su dos yiunan. Tambe el a declara na polis cu e yiu mas grandi no ta di L.

E muhe ta bisa cu como cu e ta traha anochi, e no ta mira e homber.

E ta bisa cu e homber no kier pa e traha y a bise cu e ta bay su trabou busca problema pa nan kite for di trabou. Tambe e homber a coy su yabi di auto

y su celular, pa e no sali bay traha, pero despues a dune su cosnan bek.

E señora tabata kier pa polis bay papia cu e homber, pa e no molesti'e na su trabou.

Polis a yama J.R.L. na telefon y e ta bisa cu nan tin problema y tur dos tin parti den e cas. Como cu nan relacion te yegando na un final, problema cuminsa .

E ta bisa polis cu ta door cu el a rabia, el a bisa e muhe cu e ta bay su trabou busca problema, pero esey no ta su intencion. Polis a intermedia entre nan dos.

New!

BACON Cheddar Gordita Crunch

THINK OUTSIDE THE BUN. 

Get it for only **Afl. 9.95**



Combo

2 Bacon Cheddar Gordita Crunch
Fries and Medium Drink

SERVICIO BON DIA



Parlamentario Mike de Meza, AVP

Maneho deficiente di Gobierno di MEP y BBO tambe ta cabando cu refinaria na Aruba

99 PINOCCHIO 99
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

A CABA DI JEGA SURTIDO GRANDI PA PASCO

EASTER EGGS, GRASS, PLUSH DI CONEW, MACUTO DEN TUR TAMAÑO. PA CAMPAMENTO, TENT, SLEEPING BAG, POOL, BOTO, FLASHLIGHT, CAMA, TUBE, DUKBRIL, SET DI REMA, BALA DI VOLEY-FURBOL, BASKET. WEGANAN DOMINO, WEGA DI CARTA, UNO, MENS ERG JE NIET, MONOPOLY.

SERVICIO
Total Computer Repair

- Bo tin problema
- Bo mester pa Upgrate bo computer
- Bo competer ta demasiado slow
- Bo kier instala antivirus
- Instala programa Windows XP, Vista etc.

Yama nos y tur problema resolvi
Tel: 562-9912 / 583-5310

Alum Style
Aluminum / Insulated Roof • Screen Enclosure
Porta • Bentana • Gate • Hekwerk • Glass

Flemming St 8, Oranjestad - Tel: 5838632 - 7425616
alumstyle@hotmail.com

B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for **the months of April 2009**. We can also provide these training sessions as, customized In-Company training.

- Magazijn Manager (Starting April. 1)
- Purchasing (Starting April. 7)
- Practical Management (Starting April)

For additional information and registration us at Telephone 594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.
Email: bpinterfaceaia@setarnet.aw
Web Site: www.bpinterface.com

ORANJESTAD - Durante e reunion den Parlamento ultimo siman caminda presupuesto di Asuntonan General a wordo trata, pueblo por a scucha Promer Ministro sr. Nel Oduber ta indica cu e refeneria ta colga na un hilo! Durante e reunion aki sr. Nel Oduber en bes di trata e situacion di e refeneria na Aruba cu seriedad, el a prefera di scohe pa acusa tur otro den comunidad pa e situacion dificil pa cu e sobrevivencia di e refeneria. Lo cual ta notable ta cu e mesun sr. Nel Oduber tabata den gobierno ora cu LAGO a cera, tambe ora Coastal a bay, ora El Paso a bay y awor cu Valero ta colga na un hilo (segun su mes palabranan). Lo cual sr. Nel Oduber no mester

lubida cu ta e mes ta na mando di e gobierno actual como promer minister ya bayendo pa ocho (8) aña caba y cu ta e maneho deficiente di su gobierno tin Aruba completo den e spiral negativo pa e ultimo 8 añanan. Tambe sr. Nel Oduber no mester lubida cu ta bao di su maneho e gobierno actual a introduci e medida mas destructivo den historia di Aruba cu yama BBO cu tur su consecuencia pa pueblo y comercio! Ta e mesun medida BBO aki cu tin e refeneria Valero den corte cu gobierno actual di Aruba! Tur hende cu por a sigui e maneho deficiente di e gobierno actual di MEP y e añanan cu a transcuri lo conclui tambe cu e situacion dificil y pesimo

cu pueblo en general y tambe comercio ta den ta danki na e gobierno actual di MEP sin vision bao di responsabilidad di e mesun Promer Minister sr. Nel Oduber y ningun otro persona of institucion.

“Ora cu nos di AVP y hopi otro den comunidad a conseha e gobernantenan actual, cu despues di e tantísimo medidanan cu nan a pone riba e pueblo y comercio durante e ultimo 8 añanan, e medida di BBO ta incorrecto y lo ta devastador, e gobernantenan actual no kier a scucha. Awe nos por tuma nota cu raportnan tras di otro ta wordo publica for di diferente sector den comunidad cu e BBO ta strangulando tur sector di industria y e pueblo en general tambe! Awor cu tin e crisis global tur e maneho deficiente di e gobierno actual di MEP ta bira mucho mas evidente. Partido MEP y su gobernantenan actual ta purba di acusa nos partido AVP di kier duna e refeneria tur cos por nada y despues den mesun rosea nan kier culpa nos partido di AVP pa ta esun cu kier cera e refeneria!? Pero ta e partido MEP ta den gobierno pa casi 8 aña y no sa con pa goberna y con pa maneha. Den mi opinion e causa principal cu e refeneria ta colga na un hilo, segun palabranan di sr. Nel Oduber, ta e maneho deficiente di e gobierno actual y e medida incorrecto cu yama BBO cu e gobierno actual a introduci riba lomba di pueblo y comercio! Partido MEP y sr. Nel Oduber no mester acusa otro pero busca e problema den nan mes maneho, si acaso nan kier soluciona cualkier problema cu sigur a wordo crea pa nan mes y ningun otro! Be a man not a mouse!”, parlamentario Mike de Meza a duna di conoce.

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

Buy Smart now!
IN STOCK RIGHT NOW

Color Laser Toners

- HP 21 • HP 74
- HP 22 • HP 75
- Q-7581-A
- Q-7582-A
- Q-7583-A

Business Partner

HP SMART BUY NOTEBOOKS, COMPUTERS, PRINTERS AND GENUINE HP INK.

Supplies & Accessories
Use Genuine Brother Supplies & Accessories to maintain Genuine Brother Quality.

REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS AND ACCESSORIES
SUNPLAZA SUITE #114 - I.G. Smith Blvd 160. Oranjestad Aruba.
MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM
Tel: 583-9633
Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com

Calender di Parha di Aruba entrega na ehecutivo di Blue Flag

Peticion pa mas santuario di naturalesa y proteccion pa parha

ORANJESTAD - Durante recien reunionnan cu e alto ehecutivo di Blue Flag international cu ta inspeccionando beachnan di Aruba, sr. Greg Peterson, conocido ciudadano y fotografo di naturalesa, a entrega e calender di parha di AIG cu e peticion pa encurasha mas santuario di naturalesa y proteccion di parha. Sr. Peterson a haci entrega na sr. Henny Kromhout di e organisacion di Blue Flag na despacho di Minister Lee na Playa. Na e ocasion aki tabata presente tambe e incansabel motor ambiental den mundo hotelero di Aruba, esta sra. Astrid Muller representante di AHATA su environmental committee, kende tambe a ricibi su copia oficial for di sr. Peterson.

E calender ta consisti di bunita potret di fotografo Greg Peterson cu a documenta diferente especie di parha na Aruba. E titulo di e calender ta Imagina Aruba unda e beyesa di nos naturalesa ta keda exponi den forma visual esplendoroso. E mensahe di e calender ta parti di 2 parti. E prome ta pa expande e sistema nacional di parke di naturalesa pa acapara 4 otro area di Aruba ademas di Parke Arikok. E di dos parti ta pa pidi pueblo di Aruba sostiene Cruz Cora di Aruba.

Tur aña gerencia di AIG Aruba ta scohe un tema. E aña aki den un intercambio cu sr. Peterson a opta pa e formato distintivo aki. Tambe e causanan a duna e calender un toke constructivo pa henter



Durante recien reunionnan cu e alto ehecutivo di Blue Flag international cu ta inspeccionando beachnan di Aruba, sr. Greg Peterson, conocido ciudadano y fotografo di naturalesa, a haci entrega di e calender di parha di AIG na sr. Henny Kromhout di e organisacion di Blue Flag na despacho di Minister Lee na Playa.

comunidad. American Home Assurance Company, a haci donacion 1000 calender tambe pa yuda Cruz Cora genera fondo. Ta asina cu publico general por haya e calender a cambio di un contribucion di 10 florin, cual ta yuda Cruz Cora yuda Aruba ainda mas.

E observacionnan den naturalesa di Aruba di sr. Peterson ta provee balioso informacion di habitatnan di parha y otro especienan di nos flora y fauna. For di su trabounan riba e tereno aki, el a keda convenci di e balor di nos propio naturalesa pero alaves a constata e vulnerabilidad y menasanan cu ta aumentando. Cu e gesto di entrega e calender na sr. Henny Kromhout di e organisacion internacional

Foundation for Environmental Education, e mensahe pa mas proteccion di nos bunita naturalesa ta keda comparti mas ainda.

Blue Flag ta certifica calidad di beachnan internacionalmente conforme criterionan estricto. Desde 2004 sector priva y gubernamental di Aruba a uni forza pa entama e proceso di yena na beachnan blue flag na Aruba. Cu inversion recien na Arashi, Baby Beach y Mangel Halto, Aruba ta na caminda pa surpasa e criterionan aki. Tur esaki ta den cuadro di Coastal Zone Management (CZM) cual ta encera mehoracion di calidad di beach, e legislacion y formalisacion di e Parke Marino, tur pa duna naturalesa di Aruba mas proteccion.

Dos mucha ta purba sende auto bieu na candela

SAN NICOLAS—Diasabra 21.30, polisnan ta bay den A.van Solmstraat, pa dos mucha baldadi. Eynan nan ta papia cu e señora N.R.R.naci na Aruba di 29 aña, kende ta bisa polis cu el a mira dos mucha homber cu kier a sende un auto bieu na candela.

Polis a bay y a topa cu e dos muchahan W.G. di 15 aña y su ruman di 8 aña, J.G. Nan tur dos a nenga di a haci tal cos.

Polis a mustanan riba e consecuencia y a hibanan nan cas y a papia cu nan mayornan.

CAMPA DUSHI CU... **Nestea** BEACH TOWEL

ENTREGA **3 ENBOLTURA** DI NESTEA ICE TEA MIX DI **22.5 OZ OF 2 ENBOLTURA** DI **45.1 OZ OF 1 ENBOLTURA** DI **63.2 OZ MAS 10 FLORIN** Y RICIBI UN NESTEA BEACH TOWEL.

ENTREGA E ENBOLTURANAN NA MARTIJN TRADING, ITALIESTRAAT #1 NA EAGLE ENTRE 8'OR DI MAINTA Y 12'OR DI MERDIA Y DI 1'OR TE CU 5'OR DI ATARDI.



TOWEL SIZE: 110 CM X 190 CM

Oferta valido tanten cu tin den stock

Programa educativo informativo na tanto Tele Aruba como ATV

Aruba Bank cosechando hopi éxito cu e programa “e realidad, nos responsabilidad”



ORANJESTAD - Aruba Bank ta presentando un serie di programanan informativo educativo na television pa di e forma aki informa nos comunidad riba algun tema masha interesante pa cu e realidad di e actual situacion social y economico. “E Realidad, Nos Responsabilidad” ta un serie

di cinco programa presenta pa un experto den cada ramo.

Durante e promer programa a combersa cu Roy Mezas, tocante “Maneho di presupuesto den tempo difícil”. Den e segundo programa a combersa cu Randall Croes tocante “E actual situacion financiero global”. E tercer

topico “Calidad di bida”, a ser treci dilanti pa Lilah Maduro – Wever. E programa aki lo pasa dialuna dia 6 di April pa 9’or di anochi na Tele Aruba.

Diamars dia 7 di april pa 8.30 p.m. na ATV y dialuna dia 13 di April pa 9’or di anochi na Tele Aruba, Gino Goeloe lo cubri e topico “Estilo saludabel di

bida”.

E siguiente siman lo combersa cu Robert Candelaria cu lo bai toca e tema “Criminalidad”. Finalmente lo resumi tur e partinan mas importante y e recomendacionnan y trece esakinan tur den un programa. Tanto Aruba Bank como e expertonan cu a presenta den e programanan ta ricibiendo masha hopi reaccion positivo for di tur parti di nos comunidad tocante e programanan aki.

E programanan aki ta hopi gusta door cu den cada un di nan, e expertonan ta trece informacion valioso na un manera simpel dilanti alavez ta trece recomendacionnan practico cu cada individuo por cuminsa aplica mesora. Pa medio di e programanan

aki y e recomendacionnan cu a ser duna, nos ta bira un poco mas conciente di nos realidad y asina sa con nos por prepara pa mañan.

Aruba Bank ta gradici cada un di e expertonan, Randall Croes, Roy Mezas, Lilah Maduro– Wever, Gino Goeloe y Robert Candelaria cu a ofrece nan cooperacion y pa asina trece topiconan interesante y recomendacionnan practico. “E realidad, Nos responsabilidad” ta un produccion di Aruba Bank, dunando informacion valioso y recomendacionnan practico riba algun topico importante di nos comunidad. Un total di seis programa ta ser pasa semanalmente riba Diamars pa 8:30PM via ATV y riba dialuna anochi 9:00PM via Telearuba.

KOOYMAN

GOSA BAY GOL den paasvakantie!

5,95

WATER BOM
3-pida

19,95

BAYENA DI SUPLA 160 CM

4,95

ZWEMBANDJES 30X15 CM
Diferente estilo

14,95

STOEL DI SUPLA PA MUCHA Diferente color

4,95

BALA PA LAMA 60 CM

14,95

BOTO DI HUNGA DEN SANTO

144,-

PUL MARCA INTEX
cu pomp
366X76 CM

15,95

CAMA DI SUPLA PA LAMA 188X71 CM

17,95

BOTO DI SUPLA
115X80 CM

5,95

SURFPLANK DI SUPLA

MEGA BUY

Válido mientras tin na stock!
Disponibel na Kooyman Mega Store!

Habri • Dialuna - Diasabra: 08.00 am -06.00 pm
NON STOP • Diadomingo: 09:00 am - 01:00 pm

Tur dia x2 fun miles
cu por bira Mega Miles



Aruba's #1 Family Egghunt

Join SETAR this Easter Sunday for Aruba's largest Egghunt event

Fecha: Diadomingo 12 di april 2009

Ora: 10'or di mainta pa dilanti

Lugar: Renaissance Market Place

Musica: DJ – Basic One – Honey Pot – Prive – Youth Extreme

Radio: Top FM

Pa mucha: Dinojump – Easter Bunny – Kidscorner



Premionan:*

**Airline tickets – Weekendstay - Wii - Laptops - Flatscreen TV - Dinner for two
DSL - Cellular - Yamada Prepaga Gratis - Cinema Tickets - iPod - HOPIII MAS!**

* Por reclama premio te cu 7or di anochi na
Renaissance Market Place solamente dia 12 di april 2009.



SETAR

**Pa mas informacion yama
139 of bishita www.setar.aw**



Zwitsal pa kuido completo di bo chikitin



Zwitsal  Nos sa kon e ta sinti

Con pa traha riba e ‘tesoro di turismo’ den tempo turbulento

Dr. Ryan Peterson ta elabora riba tactica con pa maneha y mehora turismo sostenibel di calidad

ORANJESTAD - Trahando riba e ‘tesoro di turismo’ den temponan turbulento, siman pasa industria di turismo na Korsow a organisa un forum especial riba e tema con pa prospera den turbulencia. Como invitado y orador experto a keda invita Dr. Ryan Peterson, decano di nos Facultad di Turismo na Universidad di Aruba. E interes tawata grandi bow di ehecutivonan y directornan di sector publica y sector piva cu tawata presente. Locual tawata planea pa un sesion di un ora, a resulta den un evento estilo workshop pa mas cu tres ora unda e participantenan a discuti e turbulencia economico, e tenesidad di turismo, y distinto tactica con pa mehora prosperidad y competitividad di turismo di destinacion isleno den Caribe. Den su seminario interactivo, Dr. Peterson a elabora riba e volatilidad y e turbulencia global, y con esaki ta influencia economianan mundialmente. E impacto social, sicologico y financiero riba consumidor y comunidad ta uno grandi y ta uno cu lo dura pa basta tempo. Te hasta si situacion mundial mehora, consumidornan lo keda cautelosa y critico. Peterson a remarka cu lokual ta sorprendente ta cu apesar di tur signal cu un recesion tawata den marcha, hopi destinacion no a realisa e implicacion di esaki. Segun Peterson, a bira tempo pa nos spierta y coy rienda di nos destinacion. Ya caba pa mas cu dos anja nos ta wak cu e calidad di turismo den Caribe

ta deteriorando. Investigacion di Dr. Peterson ta muestra cu den Caribe destinacionan manera Barbados, Bahamas, Aruba, Trinidad & Tobago, y Jamaica ta perdiendo nan competitividad. Y claro cu tin hende cu lo duna culpa na e recesion. Manera Peterson a demonstra y discuti durante e forum na Korsow, e decadencia di turismo den Caribe a cuminsa mucho mas prome cu e turbulencia actual. E volatilidad di awe ta solamente enfatisa e perdida di valor economico y na final di cuenta, prosperidad di un comunidad isleno. E crisis y riesgo mas grandi no ta bin di “p’afu”, sino di “p’aden”. Sea bo ta lidera cambio of cambio ta liderabo ta un dicho cu Peterson ta usa hopi unda e ta enfatisa cu bo mester tuma bo destinacion den bo man y asumi responsabilidad pa decision y accion. E pio cos cu un compania, industria, economia of destinacion por haci den un tempo turbulento ta keda pega y tranka sin tuma decision integral y accion coordina. Pero e pregunta mas importante ta kon pa traha riba e ‘tesoro di turismo’?. Cua ta e capacidadnan esencial pa maneha y mehora turismo den turbulencia competitivo? Imaginabo e turismo di calidad manjan ora bo lanta aki dos anja ora a recesion a suavisa. Ta na unda bo kier ta? Segun Peterson, un cierto nivel di dinamismo y volatilidad lo keda existi den un economia global nobo cu ta evolucionando di forma rapido. E pregunta crucial

ta bira kiko ta e ‘secreto’ di turismo sostenibel y ta unda e tesoro di turismo ta ‘scondi’? Akinan, Peterson a haci referencia na un programa di mercadeo nobo cu Korsow a lansa recientemente pa capta atencion y atrea turistanan (especialmente Mericano) pa Korsow: bin experencia e tesoro scondi den Caribe. Recientemente por a disfruta di e mercadeo na distinto emisora di television nacional y internacional.

TACTICA Y HERMENT

Durante su seminario, Dr. Peterson a splica cu hopi biaha destinacion y industria turistico ta usa tactica y herment nan biew of tradicional pa maneha turismo. Nos a bira complacente y a custuma di pensa den un dimension so: sea riba inversion y incentivo financiero, sea infraestructura y construccion, of e mercado labor di atrae mas hende of kita hende di trabow. Pero nos mundo, nos economia y nos turismo ta mucho mas dinamico cu esaki. En bes di pensa den un dimension, Peterson a ilustra cu pa maneha y mehora e calidad y competitividad di turismo sostenibel mester elabora tactica cu distinto dimension, esta di forma multi-dimensional. Y ta akinan ta hanja e ‘secreto’ of tesoro ‘scondi’ di turismo sostenibel. Basa riba estudionan cientifico den ultimo decada, Dr. Peterson a presenta un ‘toolbox’ di tactica of herment cu ta consisti di tres dimension basico. Na promer lugra tin e dimension financiero versus no-

financiero. Demasiado biaha ta busca solucion financiero of incentivo financiero den area di por ehempel bin cu belasting nobo, of kita belasting. Locual mester wordo contempla tambe ta ademas di e aspecto financiero cu otro incentivanan no-financiero un economia of destinacion por usa pa garantisa prosperidad den turbulencia. Por pensa riba aspectonan di mercadeo, desaroyo di e producto, incluyendo capital humano, capacidad di mercado laboral, servicion nobo, inovacion legal y tecnologico. Por pensa tambe riba structuranan nobo industrial y colaboracion mas estrecho entre distinto instituto. Calidad di medio-ambiente, seguridad y calidad di bida den comunidad ta otro aspectonan no-financiero cu ta sumamente importante pa tene na cuenta cu ne. Akinan Peterson a introduci e di dos dimension cu ta e dimension di tempo. Den tempo di crisis, sea un destinacion no ta tuma accion, y ora nan dicidi di tuma accion, hopi biaha e ta a corto plazo. Hisa of kita belasting, of bin cu un ‘marketing stimulus’ ta importante, pero e ta un solucion a corto-plaza cu no ta sostenibel a largo plazo. P’esey Dr. Peterson a splica e forum na Korsow cu destinacionan mester pensa tambe riba distinto estrategia a largo plazo, esta mas leu den tempo. Demasiado biaha nos ta traha di awe pa manjan cu un focus ad-hoc riba temanan financiero so – y hopi biaha ta e gastonan ta manda nos, enbes cu nos manda e gastonan.

E di tres y ultimo dimension of herment cu nos por usa e nivel of actor cu nos ta involucra. Actualmente discusionan ta andando den distinto instituto di forma demasiado aisla. Sector comercial ta haci su cos, sector hotelero ta bin cu sugerencia, sindicato ta bin cu proposicion, partidonan politico ta desaroya programa nobo, departamentonan y agencianan gubernamental y no-gubernamental tin nan propio ideanan y asina aki fragmentacion interno ta keda un factor di fracaso. Cu nivel Peterson ta splica cu tin cierto tactica cu por wordo aplica na distinto nivel esta departamento, organizacion, compania, industria, economia, comunidad, y destinacion completo. Pero ora di planifica y ehecuta esaki mester identifica na ki nivel nos ta papiando, ken y kon ta wordo afecta, y kon tur e distinto nivel ta wordo integra. Ademas di esaki, den un economia isleno, tur cos ta vincula cu otro y impactonan ta interdependiente. E ta manera un wega di domino cu tin un sistema den dje. Awel, si nos sa esey, laga nos cuminsa hunga e ‘wega’ aki di forma inteligente y diligente, unda nos por sali gana y den un miho posicion unda tur hende, sin distincion, por disfruta di prosperidad y un calidad di bida, awe y manjan. Un turismo sostenibel no ta solamente un sonjo, e por bira un realidad manjan si nos amplia nos ‘caha di herment’ y cu tactica creativo, y pensa y actua di forma responsabel, Dr. Peterson a conclui.

Segun Psychologo Dr. Jeffrey Di Carlo

Sociedad multicultural cu nos ta promove a trese decadencia y degeneracion moral, ethico y social

Awe Conferencia Nacional "Hubentud den Crisis II" den Cas di Cultura



Psychologo Dr. Jeffrey Di Carlo

ORANJESTAD –Segun Psychologo Dr. Jeffrey Di Carlo ta algo tristo pa mira con nos hubentud ta den un agonia en busca di un vision y un meta pa cu nan bida. Mas nan busca mas nan ta cai den un tiniebla di confucion. Nan no tin un "role model" pa asina haya un guia of ehemplo. Nos systema politico ta cayendo den otro y nos systema hudicial no ta "husto". Religion tampoco no a trese ningun solucionan aplicable y stabil. Ningun di nan no a duna e muchanan y nos hubentud un vision bibo. Nan no a ofrece un vision habri. Pa añanan caba nan a faya di ta un ehemplo, combertiendo nan mes den hypocritanan. Atrobe nos por a mira na television con ladronia, joyridemento di auto y problema riba caya ta den man di hobennan. Constantemente nos ta tende di hobennan criminal. Hobennan cu no tin ningun meta pa cu nan bida, sin respet y sin gia. Historia ta sinja cu durante e anjanan 1938 e minister di propaganda di e partido Nacional Socialismo Jozeph Goebels, a trese un idea padilanti cu a pone e partido

Nazi crese di un anochi pa mainta. Goebels a publica un comunicado unda e ta elogia e hubentud y desde cu nan no tabata tin un vision, e'la crea un vision pa nan bida y a entreganan speransa y siguridad. Hitler y Goebels a pone un vision den mente di e hubentud pa logra motivanan pa bira e movecion hubenil di e SS. Asina Hitler a logra crea un grupo militante di hobennan cu tabata dispuesto pa muri pa nan vision: educacion, libertad, union familiar, segregacion racial y pureza. Durante e weganan olympico na Berlin na anjanan 40, e hobennan Aleman a resalta den tur categoria. E hobennan Aleman di e tempo ey a wordo admira pa henter mundo y nan hasta a wordo compara cu Aquiles y Alexander the Great. Despues di tempo (progreso retarda) mundo a bira mas electronico y mas moderno cu hende a cuminsa kibra e fronteranan y trata di mescla tur cos hunto. Asina nos a bin hanja e spirito "multicultural". Un spirito cu no ta sosega te ora cu e mescla

tur rasa y tur nacion cu otro pa crea un sociedad mongrel. Na tur paisnan industrial nos a haya campananan pa crea un sociedad multicultural: Hulanda, Francia, Alemania, Spaña, Merca, y America Latina. Tur e sociedadnan aki a cay den un decadencia social, moral y ethica. Mas nos trata di crea un sociedad multicultural mas delincuencia y criminalidad nos ta cosecha. Pais Aruba a habri su portanan hancho pa asina laga tur stranhero drenta y awe nos tin un hubentud

den crisis cu a bini di nos mente multiculti. Mayoria di e hobennan latino (Haitiano, Dominicano, Colombiano, Venezolano et.al.) ta lanta sin tata y cu un mama cu ta traha constante pa alimenta su yiunan. Kico ta pasa? Mamanan soltero ta core e risico cu nan yiunan ta cay den delincuencia y criminalidad unda nan ta busca manera pa financia nan bisionan. Revistanan internacional Time, Life, Spiegel y Newsweek ta publica constantemente

informacionnan cu e hubentud mundial ta den un crisis. Tur e oradornan cu lo tuma parti den e conferencia tambe a ripara cu nos hubentud ta den un crisis: Sra. Trudy Hassell y Sr. Eric Lake di Cuerpo Policial, Drs. Laina Westerhof di partido AVP, Sr. Serge Mansur di partido Democracia Real y Sra. Rebeca Nascimento-Geerman di Teen Challenge International. Nan tur ta di opinion cu si no hasi nada pa yuda e hubentud di awe, cu nos lo bai cosecha anarchia den fururo.

Routine Maintenance SPECIAL OFFER

Includes:

- Replace engine oil
- Replace oil filter
- New drain plug gasket
- Free multi point inspection
Recommended every 5000 km

Multi-point inspection

- Lubricate suspension points
- Top of engine compartment fluids
- Clean engine
- Inspect and adjust tire pressure
- Inspect tire conditions
- Inspect exterior lighting
- Inspect battery
- Inspect brakes pads for damage or wear
- Inspect parking brake
- Inspect coolant level/cooling system
- Inspect wiper
- Inspect fan belts
- Inspect belt tensioner
- Inspect differential
- Inspect air filter
- Inspect and lubricate door hinges



PROTECT YOUR INVESTMENT NOW MORE THAN EVER!
Stern helps to keep your car in top condition.



Please call at 582-3838
and make your appointment
at our service department.
Please do not forget to mention this
Special Offer.



SERVICIO BON DIA *Aruba*

Segun Lider politico di PPA, Benny Nisbet

PPA ta “pro” cu ser humano y gremio worde trata manera “suheto” y no “obheto”

Professional Photography

by Kenneth Theysen

www.timeless-pixx.com

weddings
honeymooners
pregnant bellies
first communions
and more...

5927417

kennyrtheysen@live.com



Your Party Place

ARENA PARTY CLUB

Catering & Open Bar
All Included...

Special Packages!!!

Italiestraat 40 - Sasaki Weg

Call 593-6764



Travel Bureau Inc.

Ban waak dos wega di

Yankees na Miami

Juni 19 pa 22 2009

y probecha haci bo shopping

Awor bo por hasi bo reservacionan di Avion,
Hotel y Auto bishitando nos website
www.aldotravel.com

NICOLE TOOL AND HARDWARE CENTER

KIBAIMA #5 - SANTA CRUZ - TEL: 585-1980

**NOS TIN TUR SORTO DI POWER TOOLS
SOLAR PANEL KIT Y POWER INVERTER**



7-1/2" CIRCULAR SAW



DRILL MACHINE



1-3/4 HP TWIN TANK AIR COMPRESSOR



1" INDUSTRIAL IMPACT WRENCHES SINGLE HAMMER



SOLAR POWERED SECURITY LIGHT



COMPRESSOR DIFERENTE TAMAÑO

DIFERENTE SORTO DI MACHINE MANERA:

- * BOORMACHINE
- * ZAAGMACHINE
- * COMPRESSOR diferente tamaño
- * GRINDER
- * 18v DRILL MASTER
- * 1/2" IMPACT WRENCH
- * 3/8" VSR DRILL

**SET DI TOOLS - WATER PUMP PA
BEERPOT - SOLAR LOGHT SET Y
HOPI MAS.**

TAMBE TIN PEGO, PALO ETC. NOS TIN HOPI
PRODUCTO CU BO NO TA HAYA NA OTRO
HARDWARE STORENAN NA ARUBA.

SPECIAL PA E SIMAN AKI:

CU CADA COMPRA DI AFL. 50,- OF MAS BO TA HAYA UN T-SHIRT REGALO!
HACI NOS UN BISHITA Y WAK PA BO MES NOS PRIJSNAN TA INCOMPARABEL.

ORANJESTAD – Lider di PPA, sr. Benny Nisbet a referi na un serie di problematica cu ta afecta nos pueblo. E ta señala cu Gobierno no ta inverti suficiente den educacion,

tampoco nan no ta resolve – den ocho aña e problemanan di AZV/AOV. No a inverti suficiente den mantelzorg. Ni tampoco den cas cu

cuido pa anciano. Ta te awor por fin ta bai ehecuta e mocion di PPA cu Staten a acepta unanimamente. No a sa di atende efectivamente e problematica di choller. No tin atencion adecuado pa problemanan di famia, hubentud y gangs.

Y por ultimo Lider di PPA a referi na e falta di cooperacion - segun PPA- entre e Ministerionan relaciona cu e tereno social. Manera Ministerii Economico, Ministerio Social y Educacion, Salubridad publico y Labor. Sin e cooperacion aki hamas y nunca por tin un bon maneho social na Aruba. E area social ta hopi grandi y NO ta trabou di un minister so. Segun Lider politico di PPA, PPA ta “pro” cu e ser humano y gremio worde trata manera “suheto” y no “obheto”. Mester scucha ciudadania den nan problemanan y duna solucion na nan problema. Den e cuadro aki PPA ta proyectando e necesidad di un Plataforma Nacional cu ta garantiza “participacion civico”. PPA lo introduci tur e instrumentonan menciona y mucho mas pa garantiza un maneho social balanza pa nos pueblo.

AI FOREIGN PARTS

We specialize in parts for european cars.
In addition, we sell parts for American, Japanese and Korean cars.
New & Used Parts
BMW, Mercedes Benz, Jaguar, Daewoo
Hayundai and Chevrolet.

742-6608
Yvonne Croes
Manager
742-6608
Jorge Croes
011-297-592-8339

X 123 CENTER JEWELRY, SANTA CRUZ 111B
ARUBA, PHONE 011-297-592-8339 - 562-8267
davidm_v8@hotmail.com

Compra y Venta

Bachue
Joyeros

Grabamos y/ of marcamos
tur sorto di metalnan
yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa
laba y seca bo paña
pasa y laganan na:

AQUA
Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes

Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de
Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055

Fax: 587-2478

bachuejewelry@setarnet.aw

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel: 587-0772

Tanki Leendert 178-A



HAVE IT YOUR WAY!

NEW SPICY CHICKEN BK WRAPPER™

HAVE IT YOUR WAY, RIGHT AWAY!

**Spicy, Crispy Chicken
Three Blended Cheese
Southwest Sauce... in a Plain Tortilla**

Den un ambiente ameno y familiar ayera

Hoben politico di AVP Paul Croes a tene su fundraising na 'Rio Berde' den curason di Noord



ORANJESTAD - Den un ambiente sumamente ameno y familiar, e hoben politico Paul Croes a tene un fundraising estilo encuentro familiar na Rio BERDE den curason di Noord. Masha hopi persona conoci di Paul, amigonan, famia, conocirnan y simpatisadornan a bin busca nan plato di cuminda y a haya e oportunidad di topa cu Paul y combersa un poco riba e plannan y visionnan nobo y fresco cu Paul tin pa ofrece e pueblo di Aruba.

Manera cu Paul mes a menciona esaki ta un di e varios actividadnan cu lo tin na caminda pa asina e haya e oportunidad di topa cu mas

persona cu ya caba a duna nan apoyo na e campaña positivo di Paul Croes.

Paul no solamente ta desea di hisa e nivel di politica aki na Aruba, pero tin un deseo ferviente pa traha na bienestar di cada conciudadano di nos isla. Su mensahe ta Cla. Hisa e calidad di bida di un y tur. Tanto hoben, adulto y nos grandinan ta mira den Paul Croes como un candidato prepara pa e reto grandi, di pone nos isla riba e caminda cu nos tur ta desea. Manera cu su lema di e campaña 2009 aki ta Paul Croes e ta determina y ta "Cla p'e Cambio".





T.587-0091
F.587-0092

Take advantage today, use TJ'S Pest Control services and get 100% control on all undesired insects surrounding your home or business.

Termites, ants, fleas & Ticks, Wasp & Bees, Crickets, Spiders, Mosquito treatment (special Afl. 50.00), Fly treatment, Spray the plants etc.

Visit our website: www.tjspestcontrol.com ~ E. info@tjspestcontrol.com

This premise is protected by:

TOTAL Alarm & Security Solutions

Burglar & Fire Alarm Systems • Access Control Systems
• CCTV Systems • Patrol Services

Make sure your house and business are protected with a total alarm & security system.

E. tass@setarnet.aw

Cell: 745-1305 / 732-0955



Interes grandi y ambiente enorme durante 'Open House' di Universidad di Aruba



ORANJESTAD—Universidad di Aruba tabata tur dorna, e personal y studiantenan actual tabata bon uniforma pa yama potencial studiantenan e miho imagen posibel kico nan futuro

por ta si nan sigui nan estudio na e academia local. Den fin di siman, Universidad di Aruba a organiza su 'Open House' anual, unda a dima informacion na tur estudiante cu ta interesa pa

cuminsa nan estudio academico na 2009. Durante e mainta informativo, tur e facultad a presenta nan programa y docentenan.

Docente di Facultad di Derecho

Mr. Luciano Milliard, Decano di Facultad Economico Financiero Reint Schutter, y studiantenan cu a coopera cu e evento tabata sumamente entusiasmo cu e forma con comunidad a

biaha cu mucha hombernan na Aruba ta cayendo atras. Esta, cu mucha muher ta esnan cu ta haci uzo di oportunidadnan pa bay dilanti. Mi ta hopi contento di a mira con cabayeronan tambe

PASCO GRANDI NA HOLIDAY INN RESORT

Holiday Inn
SunSpree Resort
ARUBA



ESTADIA PA ANOCHI AFL 199.00

Prijs ta inclui 2 desayuno pa kamer

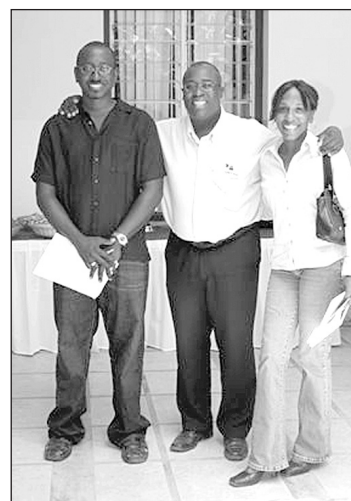
Maximo 4 persona den kamer (2 adulto y 2 mucha of 3 adulto y 1 mucha)

All You Can Eat EASTER BRUNCH NA CORALS Restaurant

Diadomingo April 12 Adulto Afl 48.00 - Mucha bow 12 anja Afl 24.00

Lunch Diasabra Afl 29.00 - Mucha bow 12 anja Afl 14.50

Pa reservacion di kamer yama nos na 5863600, ext 650



responde na e invitacion pa atende e dia di informacion. Personanan cu a atende e dia di informacion a bisa Bon Dia cu nan tabatin intencion caba pa sigui nan estudio na Universidad di Aruba, y cu e mainta mas bien a confirma nan intencion.

E energia aki a inspira Luciano Milliard, kende na final tabata hopi contento cu comunidad a responde na e invitacion pa e 'Open House,' specialmente pa motibo cu tabatin hopi potencial estudiante masculino cu a busca informacion. "Ta bisa hopi

a sali busca informacion." Pa Milliard e tabata alentador pa mira cuanto cabayero a busca informacion di e programa di Trabou Social y Desaroyo di e Facultad nobo, cu ta e Facultad di Arte y Ciencia cu ta inicia na September. "Riba e tereno ey tambe nos mester di hende homber jong pa traha cu hubentud. Hobennan mester tambe 'rolemodel' masculino. Pa Luciano Milliard, e 'Open House' di Universidad di Aruba

Continua A-19



APRIL SPECIAL
Pasta combo **ONLY AWG 9.99**
All combo's include garlic bread & soft drink

EASTER WEEKEND SPECIAL
Buy any whole pizza pie and get 2liter soft drink bottle **FREE**

CUARESMA SPECIAL
Fish Vesuvio with mushroom sauce






Sbarro is located at La Hacienda Mall Palm Beach in front of Playa Linda Hotel & next to the La Cabana Hotel pool.

Continuacion di A/18



na 2009 realmente tawata uno exitoso. “E miho di tur tempo,” e docente di derecho a bisa, kende ta kere cu comunidad mester ta orguyoso di e hecho cu tin un cantidad grandi di casi 200 persona cu kier eleva nan conocemento y asina contribui na desaroyo di Aruba. Nan tur lo ta hendenan bon prepara.

FACULTAD DI TURISMO

Milliard a splica cu e sessionnan informativo tabata hopi bon concuri. Tambe e session di Facultad di Turismo. Den un di klasnan multimedia nobo na Universidad di Aruba, e Facultad di Turismo a yama bon bini di un cantidad grandi di estudiante. E sesion a cuminsa cu Dr. Ryan Peterson, decano di Facultad di Turismo, kende tabata sa di pone tur hende sinti nan mes bon bini na un forma creativo y entretenido.

E decano a duna presentacion di e desaroyo di e facultad y e programanan di bachelor, master y investigacion, riba areanan di hospitalidad, turismo internacional, ‘international business’ y manejo internacional. Despues a introduci e team di docentenan y studiantenan cu a duna mas informacion na tur presente.

Den e promer sesion, docentenan a duna informacion e materia cu nan ta duna y di manera interactivo a laga e studiantenan experiencia nan manera di duna les. E docentenan local John Wardlaw y Thais Nierop a presenta nan material, ilustrando e importancia di traha den team, participacion den klas, y e necesidad pa no warda te ultimo momento pa cuminsa traha. Durante e di dos sesion, docentenan bishitante di

Universidad di Florida Central a duna informacion tocante e colaboracion y e materialnan cu nan ta duna, cu ta por ehempel ‘Timeshare Management’, ‘Tourism Leadership’, ‘Events Management’, ‘Cost Control’, y ‘Service Management’. Interesante ta cu ambos docente a indica cu esaki ta nan di tres biaha na Aruba pa duna les, y nan ta hopi contento mes cu e estructura y calidad di programa. Tur dos a indica si tawata pa nan, nan lo keda.

Un di tanto beneficianan di e programa cu nan a discuti ta e interaccion personal cu estudiante, e rikesa cu esaki ta duna y e tamajo relativamente chikito di e klasnan. Dr. Kimberly Severt a relata cu na Merca y na Europa e klasnan ta consisti di mas cu 200 estudiante, unda como profesor, “bo no tin idea ken ta sinta dilanti bo, y bo ta perde calidad di siña.” Dr. Michael Scantlebury a remarca cu pasobra e programa te traha cu standard y criteria internacional di calidad, referiendo aki na e ‘GPA’, ‘SAT’ y ‘TOEFL’, y en enfoke cientifico riba investigacion, ta haci cu e programa ta uno di e mihornan den Caribe.

Durante e di tres sesion, studiantenan Lugbelkis Wernet, Darice Solognier y Christine



Dammers den e programa di turismo, a duna un presentacion tocante nan experencianan den e programa, kico nan a siña y kico nan ta gusta mas. Atrobe a resalta e grado di satisfaccion halto, e diversidad di vaknan, proyectonan den industria y internacional, e klasnan chikito, y e contacto personal cu docentenan. Ademas tur tres a indica y a demonstra cu nan abilidad pa duna un presentacion dilanti di un grupo grandi a mehora drasticamente desde cu nan a cuminsa cu e programa aki. Asina ki nan a

enfatisa un punto cardinal cu e decano Dr. Peterson tambe a menciona, esta cu no ta solamente conocemento, pero tambe abilidadnan y actitud cu ta conta den mundo di comercio y turismo internacional. “Nos ta practica locual nos ta predica, y practica ta haci perfeccion,” e decano a bisa.

Pa mas informacion por pasa na administracion of e-mail e facultad na fhtms@ua.aw. Tambe por acudi na website di Universidad di Aruba: www.ua.aw

Miembro di AVP, John v/d Biezen

Campaña miyonario di minister Marisol Lopez-Tromp ta un falta di respet

Specialmente pa un pueblo cu ta sufriendo bou un maneho di medidanan



Miembro di AVP, John v/d Biezen

ORANJESTAD – Segun miembro di AVP, John v/d Biezen e pregunta grandi ta: Kiko ta inspira Minister di Asuntonan Social pa hiba un campanja miyonario? Kiko

por ta e inspiracion di un Minister pa sera un bar pa hasie un centro pa hubentud temporario?

Ta fresco den nos memoria

cu a sali den medionan den comunicacion con e minister en cuestion a hasi un prestamo di 1 miyon di florin na un compania offshore di Curacao di nomber Abundance Holding. Por cierto e propio partido MEP a cuestiona companianan offshore y yama nan pa companianan cu ta laba placa. Kiko ta inspira un minister cu mirando asina tanto problema social y economico den hopi hogarnan ta opta pa core un campanja miyonario?

E pueblo di Aruba por huzga pa su mes e aprobacion di e minister pa cu e maneho di su propio Gabinete, cual a bin ta causando dolornan financiero den hopi hogar. Mientras medidanan tabata wordo poni ariba e comunidad di Aruba, e mandatarionan tabata beneficiando cu contarcnan lucrativo esnan serca di nan. Nos por corda cla un Prome

Minister preocupa despues di eleccion 2005, pa motibo di a lubida esnan di menos recurso durante gobernacion di Gabinete Oduber 3.

Nos por a constata cu e remordimento aki no tabata genuino, pa motibo cu net despues cu Gabinete Oduber 4 a sinta, e gabinete aki a impone e prome medida di su period di gobernacion, cu tabata e aumento di e prima di AZV, sostiene pa e 11 parlamentario di fraccion di MEP.

Como minister di asuntonan social, Minister Marisol Lopez Tromp, no a saca un man pa para na banda di esnan di menos recurso y desapropa e maneho di medida di su gabinete. Tambe nos por corda con e minister en cuestion a bin cu un campanja, cuida bo cartera, mientras cu Gabinete Oduber tabata percura pa bin cada biaha cu mas medida.

Pues un hilaridad completo. Despues a bin cu e campanja psicologico di bishita cas, pa purba hiba e mensahe di: Conecta Cu Bo Mes, purbando pa splica e ciudadano entre otro cu costo di bida no ta halto y cos no ta malo, pero cu esaki ta biba den e mente y no ta un realidad.

Pueblo completo por observa un brug construi cu placa di e pueblo pagador di belasting, y cu a costa pueblo di Aruba alrededor di 600 mil florin, den e bario di Noord pa un proyecto familiar di e minister, pero cu no pora sigui te ainda pa motibo di e precision politico. Kisas

e mandatario ta buscando reeleccion pa asina e proyecto aki por continua? No ta un secreto tampoko cu bouw di e maneho di e mandatario en cuestion, placa di subsidio pa fundacionan e instancianan social a wordo corta.

E pueblo di Aruba no por wordo fasilmente enganja, ni cumpra mas den temporada di campanja. Ta fasil pa saca conclusion.

E maneho social di Minister Marisol Lopez Tromp ta uno caotico y ta manera un barco sin capitan. E resultadonan di e maneho social di Gabinete Oduber 3 y 4 no a conduci na ningun progreso, alcontrario nos por mira cu e decadencia social ta continuando, mientras e minister en cuestion ta dirigiendo un campanja miyonario cu expectativa pa e bolbe yega na poder y asina sigui permiti mas medidanan cu Gabinete Oduber por tin scondi bouw manga.

E maneho Social di Gabinete Oduber 3 y 4 no tabata pa combati e problema di pobresa ni tampoko e problema social den comunidad sino pa combati esnan pover y di menos recurso y tambe causando pa tur 2 mayoornan pa bai busca un trabou, mirando e costo di bida halto cu Gabinete Oduber 3 y 4 a causa por medio di e medidanan y e famoso BBO.

Na momento cu pueblo di Aruba duna partido AVP e mandato pa goberna, pueblo lo experimenta e kitamento di e BBO y tambe un mehoracion di condicion di bida pa henter comunidad.

Mucha di 2 aña a hera perde su dedenan ora cu su pia a keda trapa den cadena di quad racer

Un mucha di shete aña tabata coriendo e vehiculo aki



ORANJESTAD – Diasabra atardi asistencia di polis y ambulans a ser solicita na Noord.

Ta asina aki cu banda di 6'or atardi dos mucha, un

di 7 aña y otro di 2 aña a bay core quad racer, y pa motibo desconoci e mucha di dos aña su pia a keda trapa den e cadena di e vehiculo aki. E mucha aki a sufri un

herida severo ya cu su cinco dedenan di pia a casi kita afo.

Cu ambulans el a ser transporta cu urgencia pa hospital.

Homber burachi ta maltrata y kita paspoort di su casa

ORANJESTAD—22.03 di anochi, e muhe M.M.P. naci na Colombia di 47 aña, ta bay warda di Playa y ta bisa polis cu su casa E.M. naci na Aruba di 53 aña, a bin cas burachi y a maltrate. Ademas di esey, e homber a kita su paspoort y su permit di estadia. Polis a bay na un bar na unda e homber

tabata. Eynan nan a mira cu e tabata basta burachi.

El a bisa polis cu e ta casa cu e muhe y e por haci locual cu e kier cune.

Polis a mira cu no ta bale pena pa papia cune, como cu e no ta razona. Polis a detene y a hibe warda, na unda el a haya un cuarto gratis.

Segun partido MEP

No ta Nel Oduber a declara den Corte cu un contratista tabata trahando pornada riba e cas di e tal Otmar

A stop cu construccion di e cas aki asina cu AVP a perde eleccion na 2001!

Remitido

Promocion y donacion di anticonceptivo

Den Bon Dia Aruba di 28 maart ultimo tin un articulo den cual e autor ta opone uso di anticonceptivo. Tambe e a habri afor contra homosexualnan. Durante e ultimo bishita di e Papa na Africa el a condena e uso di anticonceptivo, special di condoms. Esaki por influencia algun gobernantenan.

Postnan medico por tuma e condena aki na serio y mengua o hasta nenga di duna e ayudonan aki. E lo conduci cu e cantidad di personanan cu lo muri di e malesa aids lo subi. Tambe a haci yamada na e generalnan cu ta hiba tur sorto di guera pa nan stop cu e matanzanan.

Ta sigur cu e generalnan aki no lo duna lo minimo atencion na e yamada aki. E resultado netto lo ta cu e crecimiento di e poblacion lo baha o hasta para.

Tin varios yamada pa baha e crecimiento di e poblacion humano pa motibo di sobrepoblacion di mundo. Na Africa kizas lo logra resultado. Na Ruanda sobrepoblacion tabata un di e causanan principal di e genocidio di 1994.

Aruba ta un pais sobrepobla. Exigi di un pareha pa no haci sex den cierto tempo no ta realistico. Hende no ta bestia cu tin temporada di corre. Lo ta bon si por duna un idea practico con pa cria un famia awendia, di por ehempel 10 hende, cu un entrada bruto di AWG 2200.

Duna informacion y ayudo limita tocante prevencion di natalidad ta perdemento di placa y tempo. Mester duna informacion y ayudo mucho mas intensivo y amplio.

Esnan cu ta contra mester ta dispuesto pa paga pa tur nacementonan no desea y nan mantencion te dia cu nan ta 18 anja. Put your money where your mouth is. No exige y dicidi cu otronan tambe mester yuda. Di e cantidad di crimennan pisa cu ta azota e isla mayoria ta cometi pa personan cu mihor a preveni pa nan nace. Pa cada storia di exito di un persona indesea cu a nace y a logra bon den bida tin di wel cien di hendenan asina cu a comete asesinato o otro crimennan. Lo ta bon si e autor averigua na entre otro sociale zaken, voogdijraad y otro instancianan pa sa con situacion ta na Aruba y Corsow. Kere cu un yamada pa un bida mas spiritual lo influencia hopi hendenan ta kere den fantasma. Homosexualnan ta personanan cu por compara cu hendenan cu ta bisti bril, lens, aparato di oido, bridge di boca, prothese, etc.

Ariba remarcnan cu homosexualidad ta un fayto cu no ta hanja den naturalesa por bisa cu e personanan cu ta usa e cosnan ey tambe tin un fayto. Nunca a topa den mundo salbahe un animal cu bril, lens, bridge, prothese. Ta straño cu e autor di e remetido no kier pone su nomber bao su articulo. Berguenza pa para tras di su testimonial? San Pedro, hoffi di oleifi, gai?

R. Eduardo

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

ORANJESTAD — Den su comu nicado di prensa, partido MEP ta indica cu durante di e reunion di Parlamento siman pasa tratando e presupuesto di Minister President Oduber, nos por a scucha un biaha mas con e tal Otmar constantemente tabata grita cu su persona a sali completamente ‘liber’ den e famoso caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Sinembargo locual tabata pone e tal Otmar su fuse bula cada rato den Parlamento ta ora cu Minister President Oduber tabata mustre cu prueba palpabel cu riba tur oferta den e dealnan cu a ser haci cu e contratistanan den e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas tabata para e.o. ‘Otmar, 1000 florin pa handle papil’. Pregunta ta, kende ta e tal Otmar aki cu tabata cerca cerca di ex-Minister Tico Croes, cu tabata traha como Cahero na Departamento di Finanzas y cu tabata atende e asunto di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas? Sinembargo nos por a constata cu e huez cu a trata e caso no sa mes kende e tal Otmar aki ta, siendo cu den Corte varios di e contratistanan mes a declara bao huramentacion for di kende nan tabata haya tur e opdrachten pa haci nan trabaonan di construccion. Ta

con yama e olifanti atrobe cu tabata pusha pa e ‘proyectonan’ aki termina promer cu e eleccion di 2001? Con por ta posibel cu pa un proyecto simpel, esta hacimento limpi di e ‘Achterkant di Community Church na Seroe Colorado’ so a costa mas cu Af. 97.000,00 y cu e ganashi di e contratista tabata mas cu Af. 62.000,00? Si e achterkant aki so a costa asina tanto placa, cuanto e hacimento limpi di e voorkant y e dos zijkanten di e misa lo a costa en total anto? No ta casi Af. 400.000,00 pa hacimento limpi so? Y asina nos por sigui duna mas ehempel.

Hecho ta cu no ta MEP, ni Minister President Oduber a declara den Corte bao huramentacion cu un contratista tabata trahando pornada riba cas di e tal Otmar y cu nan a stop cu e construccion di esaki asina cu partido AVP a perde e eleccion na 2001. Cu huez no ta duna ningun balor na tur e declaracionnan aki den Corte ta keda pa su cuenta y su consenshi, pero ta nos derecho como partido MEP pa keda cuestiona e sentencia aki, caminda e olifanti Otmar na 7 ocasion a pasa door di wowo di hangua.

Alavez mester constata cu tabata tin un ex-Minister di

Finanzas di AVP Tico Croes cu tambe a pasa door di e famoso wowo di hangua aki, ya cu den Corte bao huramentacion a wordo declara cu un auto valora na mas cu 50 mil florin a wordo regala na e ex-minister aki y esaki tambe ta algo cu nos di MEP lo keda cuestiona te den siglo y siglonan. Mas condenable nos ta haya ainda ora cu nos ta haya un Supermos cu riba nos beach na Aruba pa ‘casualidad’ ta topa cu e abogado di ex-Minister di Finanzas Tico Croes y eynan mes ‘right there on the spot’ nan a yega na un deal pa no persigui e ex-minister aki mas ya cu supuestamente interes general di Aruba lo core peligro (?). Vaya husticia na Aruba! Lamentablemente si nos tin cu constata cu tur e piscanan chikto den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, esta e contratistanan a wordo sentencia y cu nan tur mester cuminsa paga tur locual cu nan a enriquece nan mes den forma ilicito y pa na otro banda bo ta haya cu nan amigo, esta e tal Otmar ta gaba tur caminda cu el a logra sali liber di tur e fechorianan di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Hecho ta cu na Aruba y den partido AVP so sorto di fechorianan asina por sosode!

Auto a bay den mondi na Sabana Liber



ORANJESTAD — Diasabra ultimo banda di 10’or anochi un chofer a perde control tras

di stuur riba e t-kruising di Sabana Liber. E auto no a para y el a sigi

core bay den mondi, manera nos por mira riba e potret aki. No tabatin herido.



Ta Presenta



- 1 Premio 0 Ganador di Afl. 180.000,00
- 2 Premio 0 Ganador Match 4+
- 3 Premio 8 Gandor di Afl. 336,00]
- 4 Premio 200 Gandor di Afl. 12,00

Letter
L

Afls. 210.000,00

- 1 premio 5 bon
- 2 premio 4 bon y Joker
- 3 premio 4 bon
- 4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe



Resultado 4 Aril

Diario

8770
4927
6940

Corsow

6215
7972
8918



Resultado 4 Aril

Resultado 5 April

7518

4047

0143

0015

9843

6991

Resultado 5 April

Diario

Corsow

Sto. Dom

5718
4629
8322

7914
5202
7734

2200
8821
7099

ZODIAC

Resultado 4 Aril

Resultado 5 April

1166 Leo

6549 Cancer

SUPER 4

Resultado 4 Aril

Resultado 5 April

3153

9749

BIG 4

Resultado 4 Aril

Resultado 5 April

0304

8507

LOTTO

TUR DIA

Resultado 5 April



WINNING NUMBERS

8-16-31-37-45-48

ROLLOVER

75 Miyon den Pot



Mega Millions

Mega Millions Results

16 - 22 - 38 - 39 - 48 » 42

65 Miyon den Pot



Ta presenta

Afl. 1450

GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat promer cu 5'or di anochi. E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:



Number Abonado Si of No

Adres..... Tel:.....

Dialuna 6 di April '09 AFL. 1450,-

Rotary Club of Aruba ta bisa

Aruba danki pa un tremendo fiesta Rotaria 2009!

Exito a surpasa tur expectativa

ORANJESTAD - Aruba un danki hopi grandi di parti di Rotary Club of Aruba pa un tremendo Fiesta Rotaria 2009. E biaha aki Fiesta Rotaria tabata un exito hopi grandi cu a surpasa tur expectativa. Aruba Pabien! Ta solamente cu e respaldo di henter e pueblo di Aruba, Rotary Club of Aruba por logra un Fiesta Rotaria exitoso asina. For di oranan di mainta trempa e public a aglomera dilanti Talk of the Town pa celebra e fiesta di mas grande di Aruba. Normalmente e evento ta inicia 10'or di mainta pero e biaha aki e rij di



Kooyman
04220 Di diez lugar: Un gift certificate di Afl.1,000 for di Ling & Sons

Un danki grandi ta bai na tur e gruponan di baile y agrupacionnan musical cu a presenta durante di Fiesta Rotaria 2009, cualnan e publico presente a goza un mundo di tur. Danki pa boso aporte. Aruba, danki pa e confianza brinda na Rotary y asina yuda un biaha mas pa Rotary por continua cu su bon trabao y logra hasi sonjonan bira realidad. Danki cu bo a yuda Rotary yuda Aruba!



hende tabata asina largo for di trempa cu nan a habri porta for di 8:30am. E stand di mata a sold out for di atardi trempa. E hardware department a kibra record di benta. E food court a bende mas cu nunca. Y kids corner a kibra tur record. E personanan famoso di Aruba a contribui grandemente y a logra pasa bon mientras cu nan a yuda comunidad. Na e stand di panja nan bende hopi mas cu

a spera y na stand di buki a bai hopi bon. Supermarket a yena for di mainta trempa cu rijnan largo. Aruba danki pa responde na e yamada di Rotary Club of Aruba. Rotary Club of Aruba ta yama un danki grandi na tur e voluntarionan, tur e instancianan cu semper ta colabora pa lunanan largo y especialmente durante e ultimo siman y dianan prome cu fiesta Rotaria pa logra hasi esaki posibel. Nan ta mucho hopi pa

mentona pero sin e ayudo di tur hende, tur compania priva, instancianan comercial y no comercial, departamentonan di gobierno y voluntarionan, Rotary lo no por logra un Fiesta Rotaria exitoso. Pabien nan boso tur.

E rifa famoso di Rotary a kibra tur expectativa den benta y asina Rotary a logra su meta pa por sigui yuda nos comunidad caminda mas cu tin mester. E biaha aki e prome premio pa e rifa cu Rotary Club of Aruba a saca tabata un SUV. E numbernan ganador tabata como lo siguiente:

- 08459 Prome lugar: Nissan X-trail 2009 4x2 automatic radio cd power windows & locks aluminum wheels (SUV)
- 03470 Di dos lugar: Crusero pa dos for di Maduro Travel pa Herfst vakantie
- 05213 Di tres lugar: 42 inch Panasonic Plasma TV for di AMC Unicon
- 02369 Di cuatro lugar: 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba for di KLM
- 04896 Di cinco lugar: Computer y printer for di Boolchand's
- 07698 Di seis lugar: Un gift certificate di Afl.1,500 for di Hagemeyer
- 09386 Di siete lugar: Afl. 1,500 ariba un Kompa Leon Money Card for di CMB
- 02768 Di ocho lugar: Un gift certificate di Afl. 1,500 for di Boolchand's
- 08115 Di nueve lugar: Un gift certificate Afl. 1,000 for di



"Digicel ta importante p'ami"



"Mi por scoge entre un variedad mas amplio y semper e ultimo modelo di celular. Pesey Digicel ta importante p'ami"

-Alydia Wever

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Pa cualkier evento

Cumpleaños - Casamento - Bautismo - Baby Shower -
of otro actividad social yama



Tel: 582-7800

**NOS ta CUBRI
BO
evento GRATIS..**

EMAIL: NOTICIA@BONDIA.COM



Artista Arubiano Thannee a traha tema pa pelicula na Merca

ORANJESTAD

Recientemente a drenta e bon noticia na nos redaccion cu un otro Arubiano ta destacando cu su talento den exterior. E biaha aki ta trata di e conocido cantautor femenino Thannee, kende a traha un tema musical pa e pelicula 'Charlie Valentine' cu algun dia pasa a habri na Merca. Bon Dia Aruba a ricibi informacion for di e artista basa den un entrevista cu a keda realiza cune na Merca y caminda e ta conta di su mes y di e oportunidad excelente cu el a haye ta biba.

Kico ta bo trabou?

Songwriter /Audio Engineer / Music Producer

Kico esaki ta encera?

Como Songwriter, mi ta hasi tur cos; compone e melodia,



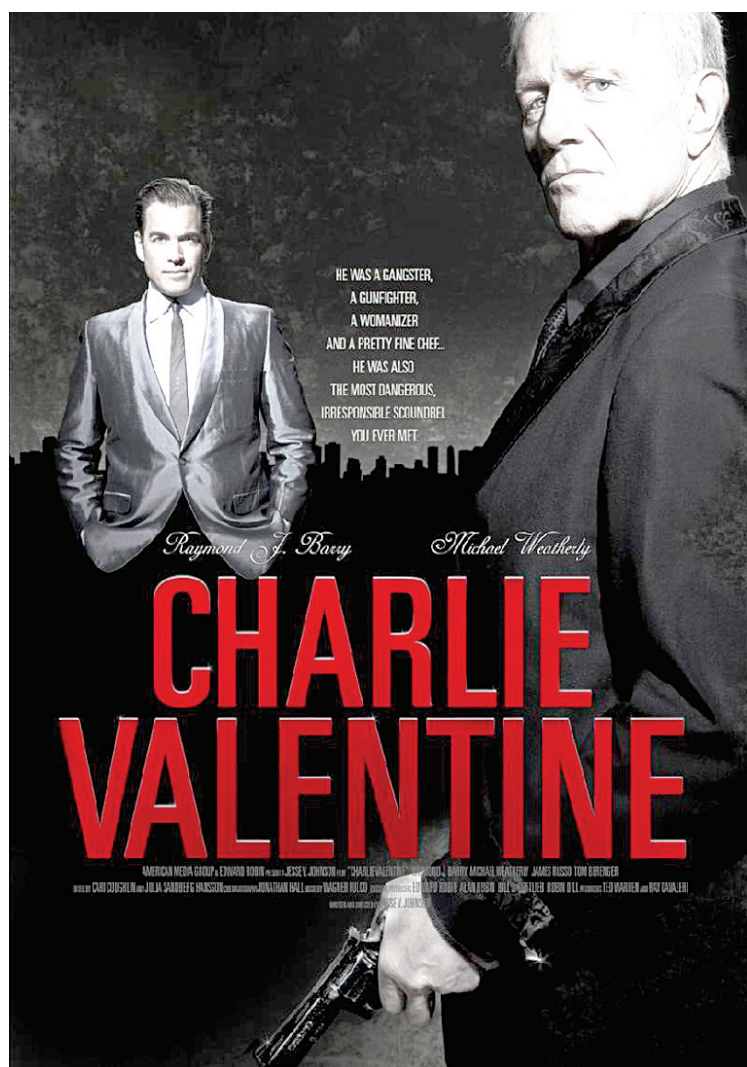
Asina pues, mi a mira e necesidad di tuma tur e diferente trabaonan hunto riba mi schouders pa mi por traha mas liber di frontera cu ta posibel y pa amplia mi habilidad como producer te su maximo.

Bo a sigui un estudio special pa esaki?

Claro, no solamente mi a bay Berklee College of Music, na Boston, pero mi obtene un diploma tambe di SAE Institute of Technology pa Audio Engineering.

Con bo a inicia bo carera riba e tereno aki?

Um, mi ta supone cu mi a nace cu un mente di engineer. For di mucha mi tabata tin e tendencia di busca 'patterns' den tur cos pa pret. Tambe mi tabata gusta desarma cos pa despues y bolbe arma nan. Den cierto sentido ta e mesun cos mi ta hasi awor cu audio files. Mi ta desarma e sound waves na pida-pida, djey traha Continuacion pagina 6.



skirbi e letra, y traha e arreglo.

Como Audio Engineer, ta mi deber di capta y compila e asina yama Audio Waves Files. Esaki for di momento cu ta fiha e ambiente pa e melodia/cancion y te cu tin tur aspectonan tecnico pa cu grabacion di cualkier instrument capta, logrando asina e sonido mas autentico / puro.

Como Music Producer, ami ta esun cu ta dicidi cua di e audio files ta usa y con ta caba di forma nan, na e nivel mas cerca di perfeccion musical cu ta posibel, teniendo na cuenta, pa cua grupo di oyente e grabacion ta destina.

Con bo ta hasi tanto simultaneamente?

Eigenlijk, den hopi sentido e trabaonan cu mi ta hasi ta overlap otro.

Mi ta di opinion cu ora bo ta creando un producto artistico, estorbonan tecnico mester

ta minimo, pa no stroba, ni obstaculiza e valor artistico y e integridad di e produccion.



Wit Gele Kruis Aruba cu curso pa futuro mayornan

ORANJESTAD - Fundacion Wit Gele Kruis Aruba kier a participa na tur futuro mayornan cu e curso "Pa Futuro Mayornan" ta cuminsa 7 di April 2009, na Y.M.C.A. na San Nicolas, inscripcion ta cuminsa for di 6.30 – 7.00 di anochi.

E siguiente fechanan di e curso aki ta ariba tur diamars y diahuebs dianan 8, 14, 16, 21, 23, y 28 di April 2009, di 7or pa 9or di anochi.

Pa inscripcion por yama tambe na Tel: 582-4444, for di 8or te cu 5or di atardi, ainda tin lugar habri.

E topiconan ta entre otro: Cuido durante e embarazo, nutricion, servicio di WGK etc.

Inscribi pa e anochinan aki, haci uso di e oportunidad pa informa y prepara bo mes pa ser mayor.



FINANCIAL INTELLIGENCE UNIT OF ARUBA

The obligation to report has been extended!
It may also be applicable for you?

As of 1995 the State Ordinance MOT requires financial and non-financial institutions which include banks, money transfer companies, casinos, life insurance companies and brokers to report transactions that can be related to money laundering and the financing of terrorism to Aruba's Financial Intelligence Unit (FIU) or Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT).

Following the recommendations of the international organization Financial Action Task Force (FATF), Aruba joins the countries around the world that expand their anti-money laundering and counter terrorism financing legislation to other sectors. This took effect by amending the State Ordinance MOT (AB 2009 no. 14). As of February 5, 2009 the reporting obligation has been expanded to the following:

Independent professionals:

- Lawyers
- Notaries
- Accountants
- Tax Advisors

Dealers in goods of high value:

- Real estate agents
- Dealers in vehicles (cars)
- Dealers in boats and airplanes
- Dealers in antiques and arts
- Dealers in precious stones, precious metals and jewelry

The transactions that must be reported to the FIU are stated in the Ministerial Regulation for independent professionals (AB 2009 no. 18) and in the Ministerial Regulation for dealers in goods of high value (AB 2009 no. 19).

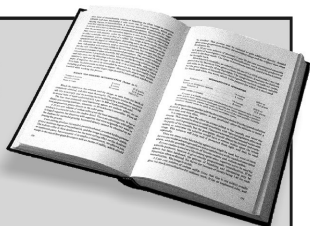
In accordance with the State Ordinance MOT, all independent professionals and dealers in goods of high value are required to **register** at the FIU no later than

Friday April 17, 2009.

To receive the registration form, please send a request to the FIU by e-mail mot@aruba.gov.aw. For additional information you can contact the FIU at telephone: 583 3115, 583 3206 or 583 3471.

Awacero di Gracia

Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Gracia na 93.1 FM Radio Victoria.



E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Norma Toppenberg Victoria Heredia. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:

- 1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
- 2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
- 3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
- 4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
- 5). Noticianan cristian rond di Mundo
- 6). Versiculo di dia
- 7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa:

awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta causa y carga, Winí serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.

'Proefdraai' publico di exposicion nobo tabata un exito

Museo Arqueologico ta gradici tur voluntario y participante



ORANJESTAD - Diadomingo, dia 29 di Maart, Museo Arqueologico Aruba a organiza un 'proefdraai' publico di su exposicion nobo na cual a participa mas cu 300 bishitante. Participantenan a duna nan 'feedback' door di papia cu e trahador y voluntarionan di Museo y yena un formulario. Voluntarionan hoben a entrevista publico y a haya comentario y sugerencia. Ya a cuminsa 'verwerk' e 'feedback' y ta resalta cu bishitantenan a keda masha impresiona cu e parti interactivo di e exposicion. E uso di tecnologia nobo pa duna informacion na diferente manera, a cai hopi na agrado di tanto hoben como adulto. Por ehempel e storianan cu por a scucha na e audiokiosk, screensnan cu video of unda e bishitante mes por primi un boton pa escoge di cual obheto e kier haya mas informacion. Tambe e reconstruccion na escala di e cas di Indian, e "cueba" cu e proyecionan di pintura riba baranca y tambe e regenbak historico, cu a ser incorpora den e sala di exposicion, a atrae hopi persona. Aunke e no ta un atraccion nobo, e skeletnan Pre-ceramico y Ceramico den e sala di exposicion ariba a demostra cu ainda nan tin un atraccion "magico" riba tanto mucha como adulto. Un sugerencia cu a sobresali den

e entrevistanan cu a ser haci door di e hoben voluntarionan, tabata cu hopi kier a mira un canoa di berdad. Por bisa cu en general e reaccion di e participantenan tabata hopi positivo. Tambe e sistema di entrada a funciona hopi bon y door di esey e fluho di bishitantenan tabata agradabel. Museo Arqueologico ta gradici tur voluntario cu a yuda pa haci e dia publico aki uno asina fructifero y alavez kier bisa danki na tur participante di e 'Proefdraai' Publico pa yuda Museo cu e evaluacion di su exposicion nobo.



E siman mayor e siman grandi ta aserca

Diadomingo awor henter mundo Cristian ta celebra o recorda Diadomingo di Rama, un dia na unda Cristo Jesus a drenta Jerusalem den un forma triunfante como Rey, pero un Rey humilde. Cristo como yiu di Dios no a mostra su poder y grandeza, pero a mostra mundo cu humildad, senciyas ta bin na prome lugar, apesar cu e tabata tin y tin tur poder ariba cielo y tera.

E hendenan di e tempo ey a ricibie cu palma den nan man y a pone esaki ariba caminda pa asina E por a pasa ariba lomba di un burico, mientras cu e hendenan tabata canta Hosanna na su nomber. Cristo cu e bunita gesto aki ta pidi nos pa nos sigui su ehempel, pa nos ta humilde na tur momento, pa nos no laga posicion, placa, cosnan material, poder domina nos. Kende por tin mas poder cu Cristo, ningun persona cu a biba den e mundo aki, pero apesar di esaki Cristo a keda humilde.

Si nos tuma e mundo di awendia nos ta scucha tononan di arogancia cu ta sali di boca di esnan cu tin poder, lubidando cu tur esakinan ta pasahero. E berdadero poder ta ora bo tin Cristo profundamente den bo corason, cu E ta Doño y Meastro den bo bida y hogar, pero ariba tur cos den bo trabou y den nos pais.

Aruba ta confrotando cu problemanan grandi ariba e tereno di moral, spiritual, social. Cosnan horroroso a pasa for di aña pasa despues di cuaresma te cu awor den cuaresma. E suceso di Sta. Cruz a laga nos tur cu un sabor hopi tristo, loke a pasa den Misa San Francisco na Playa a sacudi henter e fundeshi Cristian di nos pais. Hopi ta e suicidionan cu a tuma lugar aña pasa y e aña aki. Tur esaki ta duna nos e indicacion cu maldad ta obra grandemente den nos pais Aruba. Nos ta conoci como un pueblo na unda oracion tabata bin na prome lugar, na unda porta di Misa ta ser bishita sikiera un bes pa siman y tur esakinan a bai perdi. A yega e momento cu nos tur mester

bay medita profundamente ariba e cambionan cu mester tuma lugar den nos propio bida, den nos famia, den nos hogar y den nos pais. Cristo su poder mester por reina atrobe. Cristo kier pa nos ta humilde y ta cu humildad nos por ricibi'E bek, manera su pueblo a ricibie triunfantemente. Habri nos corason den e dianan importante aki, laga Cristo obra, lague core cu maldad, cu scuridad, lague biba pa semper den nos corason. Laga nos corason bira humilde bek, pa asina pa medio di nos corason humilde Cristo por haci su entrada triunfante den cada un di nos.

E fin di siman aki ta uno na unda tur Cristian den nan propio seno hunto cu famia mester cuminsa pa recorda e siman importante cu ta nos dilanti. E siman mayor ta cuminsa cu entrada triunfante di nos Señor y ta sigui cu Diahuebs Santo, na unda nos ta recorda ultimo Cena di nos Señor, na unda E a institui e Santo Eucharestia, dunando nos asina e oportunidad pa nos por sigui ricibi su Santo Curpa y Santo Sanger tur siman o si nos ta desea tur dia.

E hostia y biña sagrado ta fortalece nos alma, mente y corason. Nan ta duna nos curpa debil forsa pa sigui padilanti pa domina tur maldad cu ta presenta den nos bida. Diabierna Santo ta dia cu nos ta reflexiona den tur humildad, den silencio domina pa un respet profundo ariba sufrimento y morto cruel di nos Salvador, e Yiu di Dios.

Mester ta un dia na unda nos ta recorda morto di Cristo na unda nos ta medita profundamente ariba esaki y nos ta pidi'E Pe hiba y kita tur nos maldad, nos sufrimento, pe cambia nos bida. Si nos haci esaki cu hopi fe y fervor Cristo lo yuda. Diadomingo di Pasco di Resurecion ta e fiesta mas grandi di tur Cristiannan, pasobra nos ta recorda cu Cristo a vence morto, E a vence Cruz y a resucita triunfantemente y a duna nos e oportunidad pa nace atrobe den un bida nobo,



den un bida di salvacion, di entrega, di humildad, pero ariba tur cos di Amor, Amor infinito pa nos Señor, pa nos mes, pa nos famia y pa nos Pais. Mi ta desea boso nan tur un

siman yena cu debocion, yena cu humildad, yena cu amor y ariba tur cos yena cu bendicion. Laga nos cumpli cu e mandamentonan di Señor pa asina nos keda salba di e situacion duro cu mundo

y Aruba ta pasando aden. Oracion y Fe ta duna nos triunfo sigur.

Atentamente,
Boso humilde sirbidor Atan Lee



Joe Fitness Center

Conoci pa resultado 3x mas rapido, variacion y hopi ambiente
Cu hopi espacio pa aerobics y machine-workout

Adres NOBO, Cumana 79-F (Pasa Codemsa, prome caya na man robes)

Tel: 588-3562 Cel: 592-9621

Baha Peso, drecha condicion, aumenta energia, kita stress, forma y sera curpa

Participa na nos programanan varia y cu hopi ambiente: entre otro Synergy-training, Core-training, Tae-robics, Zumba, Salsa, Merengue, Caribbean Sweat, Floor exercises, Free-weight & Machine-workout y professional training.

Nos ta focus extra riba bahamento di barica cu BOOTCAMP ABS! Y keda pendiente pa nos proximo WEIGHTLOSS program pa baha 30 lbs of mas den 6 siman

Lesnan ta entre 6:00 y 11: am y 5:00 pm pa 9:00 pm
Tur cu ATENCION PROFESIONAL Y GUIA PROFECIONAL
Nos tin mas cu 25 aña di experiencia.

Continuacion pagina 2

riba cada parti apart, despues bolbe arma nan back, pa asina logra, na final, e berdadero sonido desea.

Bo a wordo invita pa e World Premiere Screening di un pelicula, cua ta e pelicula y over di kico e ta bay?

E pelicula jama Charlie Valentine. E ta trata di un ganster sin escrupulo, cu ta haya su mes “on the run”. Den e proceso aki e ta busca contacto cu su yiu homber cu nunca el a worry cune. Y den

e desaroyo di e relacion cu su yiu, e ta haya su mes confronta cu e consecuencianan di su pasado. E personahe di su yiu ta wordo hunga pa Michael Weatherly, conoci na television den NCIS di CBS.

Con asina bo tabata envolvi den e pelicula Charlie Valentine?

Wel, un banda, mi tabatin tin e dicha di cu un composicionnan musical di mi a wordo escohi pa forma un parti musical di e pelicula. Di otro banda mi a forma parti di e Sound Engineering Crew. Mi a mix

varios score sound track di e pelicula y mi asisti despues den editing di audio tracks adicional.

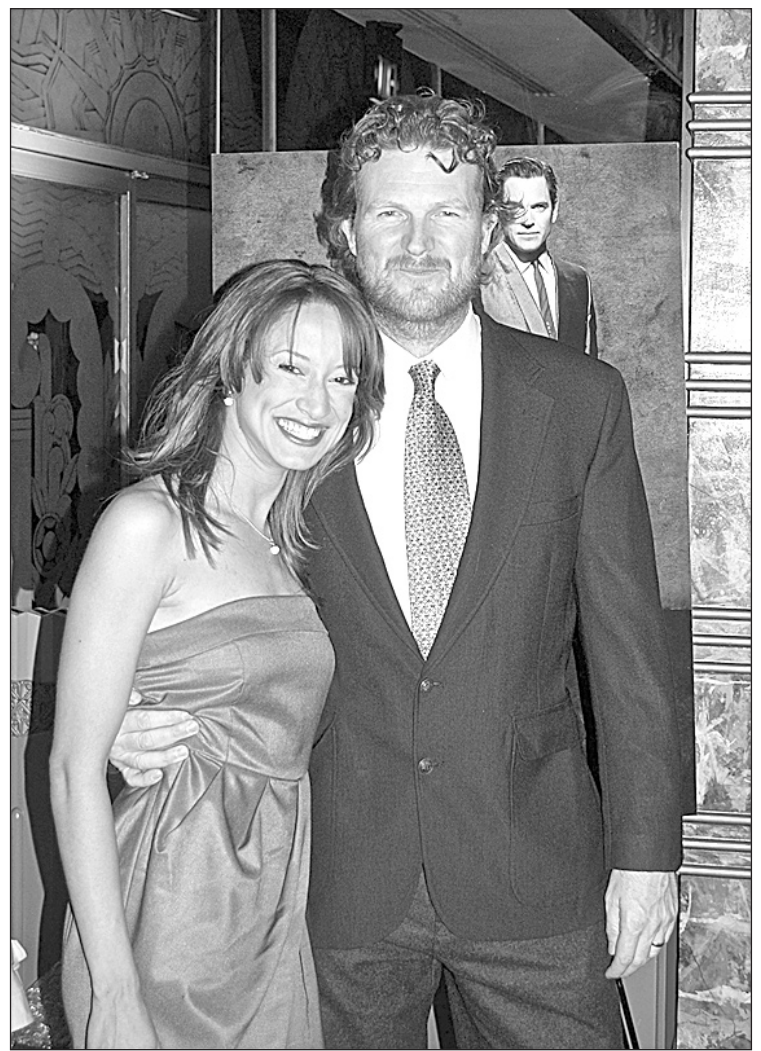
Bo por splica kico esaki kier men?

Encuanto mi musica, e Director y e Producer di e pelicula tabata buscando un musica apropiada pa un escena particular den e pelicula. Dor di mi publishing company, T Nuff Music Publishing, nan a haya loke nan tabata buscando.

Ora bo musica bay den un pelicula ta mas of menos mescos cu ora bo musica ta wordo toca na un radio, solamente cu e diferencia cu den pelicula bo musica ta bin den e original sound track di e pelicula pa semper.

Encuanto mixing di e score. Den mundo di pelicula, tin e asina yama Sound Score. Esaki ta wordo desaroya especialmente pa aumenta e “emotional experience” di e audiencia. Den e pelicula aki mi a mix varios di tracknan aki. Encuanto editing, mi a traha como House Engineers durante e produccion di Charlie Valentine. Akinan mi a traha riba diferente Sound Files di Foley Effects.

Foley effects ta wordo graba despues cu e filmacion di e pelicula. E efectonan di audio aki ta replica di sonidonan den nos bida diario. Por ehempel,



e sonido ora bo pone un glas riba un mesa, of e sonido di bo zapatonan. **Con bo ta sintibo di a forma parti di e proyecto aki?**

E tabata un placer pa traha cu e director Jesse Johnson y mi ta sinti mi honra di por a forma parti di e Hollywood Movie aki. Como Arubiano mi ta hopi orguyoso cu mi musica, mixing y editing a forma parti

di Charlie Valentine.

Mi tabata masha excita di tende mi musica y mixing di tur e trabou intenso y duro bini hunto y sali manera olanan masivo for di potente speakernan di e teatro. Y por ultimo, e tabata emocionante pa mira mi nomber pasa na final di e pelicula ora ta wordo menciona esnan cu ta ricibi credito pa nan envolvimento.



ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobransa di luna di Maart 2009 ta:

Diaranson 8 di April 2009

Clientenan cu ta paga online no lubida di anota e number di cuenta y number di recibo esaki pa por procesa e pago corectamente. E number aki (16 cifra) ta aparece den e *barcode* y tambe na parti abou di e recibo

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualke di nos Teleshopnan.

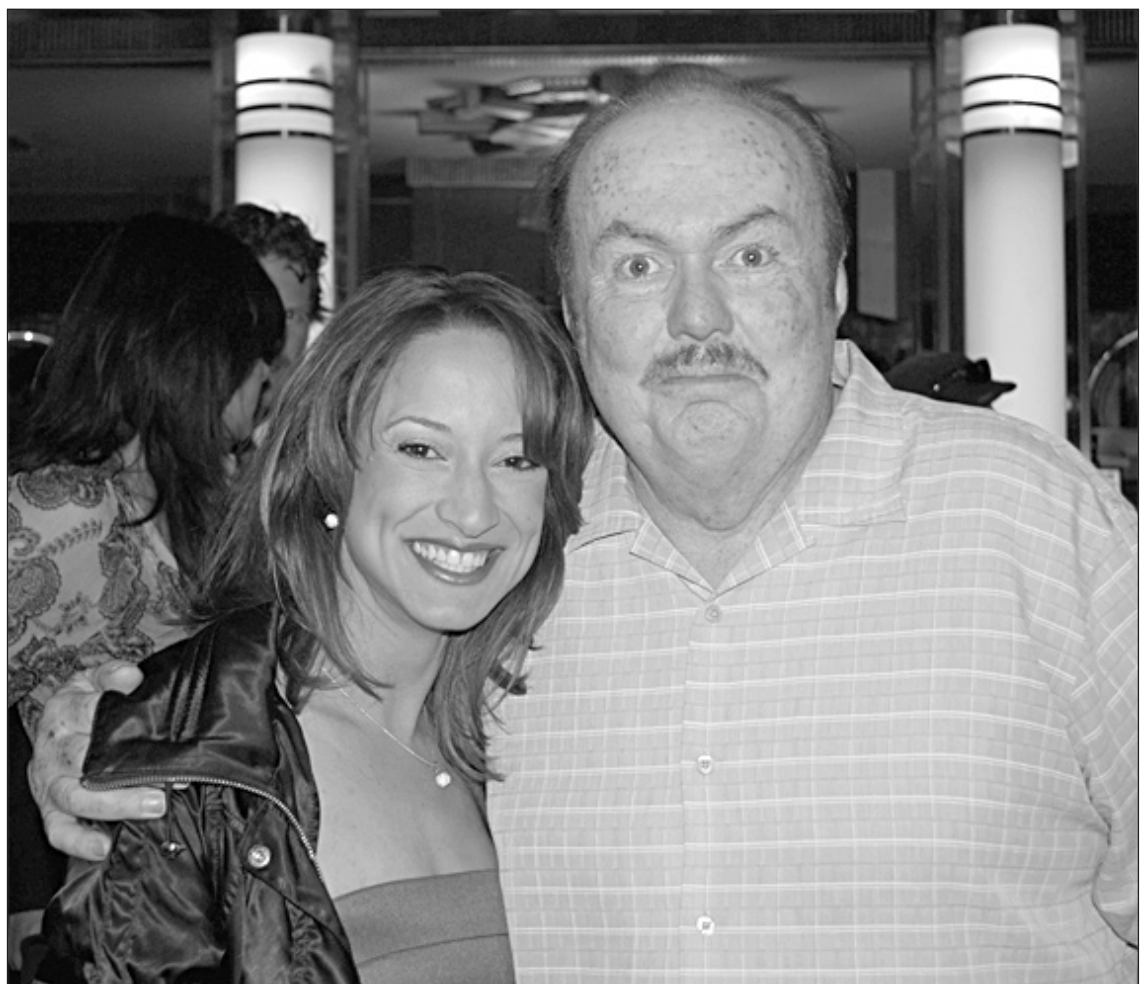
Orario di Teleshopnan ta:

Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di

07:45 am – 4:00 pm

di dialuna pa diasabra di 9:00 am – 5:30 pm:

Santa Cruz
San Nicolas
Palm Beach
Irausquinplein



The Doorhandle cu presentacion special pa techniconan

ORANJESTAD - Durante luna di Maart The Doorhandle Aruba N.V. a duna 11 demostracion di diferente productonan manera ceradura, cylinder, strips I otro seguridad pa bentana I porta. E ultimo grupo cu a participa tabata techniconan di Bouw – en Woningtoezicht, Hoevertsz Architecten buro y dos tecnico di RBTT-Bank. Nan a haya sa mas di diferente locks, varios tipo di scarnier y strips manera secustrips. Na total casi 100 tecnico a haya informacion completamente gratis. Instructornan tabata Yolanda Franken, Nicole Suarez y Luperio Irausquin. Sr. Petronia a coordina y duna na final di cada demostracion extra informacion valioso pa escoge, mantene y sa mas di hang-en sluitwerk. Esnan cu a participa a muestra cu en berdad e demostracion nan tabata valioso pa nan. Un danki ta bay na tur participantenan, The Doorhandle a aprecia boso presencia. The Doorhandle Aruba N.V. ta e lugar caminda tin servicio, bon material I sigur e prijsnan hopi razonable. Si abo kier sa mas di nos productonan, pasa serca nos y nos lo sirbi bo.



Esnan cu ya caba ta “Bay Beach” cu Balashi



ORANJESTAD - Diabierna dia 27 di Maart Brouwerij Nacional Balashi y Tropical Bottling Co. a anuncia nan 7 feliz ganadornan di e prome siman di e campaña “Ban Beach”. Balashi ta invita pueblo di Aruba pa purba nan suerte cu e campaña aki cu lo parti premio tur siman! Participa ta sumamente facil, cu e compra di cualkier producto di Tropical Bottling Co. of Brouwerij Nacional Balashi, recibi bo ticket y entregue na Carry Out blvd. Cu bo participacion bo por gana diferente premio manera;

pizza gratis di Papa Johns, free day passes pa Morgan’s Island, Jeep Safaris cu ABC tours, Tattoo Cruise tickets, Spa Treatments di Mandara Spa, pasashi cu Tiara Air, of un di e 5 weekend stays nan di Renaissance Resorts. Brouwerij Nacional Balashi y Tropical Bottling Co. kier a felicita e feliz ganadornan di e prome siman y alaves gradici tur patrocinadornan cu tambe ta forma parti di e campaña di Ban Beach. Kiermen si ainda bo no tabatin suerte, e siman aki porta bo siman!



Gana premio cu Scotch-Brite!

ORANJESTAD - Entrante awe, abo tambe por gana premionan fabuloso participando den e campaña di Scotch-Brite. Pa participa ta hopi facil! Cu cada compra di un spons di Scotch-Brite bo ta ricibi un coupon, yena e coupon cu bo nomber y informacion, pega e coupon na e paki bashi di e producto y deposite den e cahanan disponibel na bo supermercado faborito. Di e manera aki bo ta participando pa gana premionan atractivo manera diferente macuto cu productonan di cushina, set di vaas, set di candleholders y macuto cu accesorio pa baño. E campaña ta cuminsa awe, dialuna 6 di April 2009 y ta termina net prome cu Dia di Mama esta diabierna 8 di mei 2009. Tur siman riba diabierna lo anuncia 2 ganador y pa sera e campaña lo saca e gran ganador di e campaña cu lo gana e premio grandi sorpresa! Asina ta, no warda, cuminsa colecta bo cuponnan, y gana hopi premio cu Scotch-Brite! E campaña aki ta valido na tur supermercado.



Coleganan di Imigracion cu tremendo celebracion

BALASHI – Mirando cu e aña aki nan a cumpli un gran aniversario, e coleganan di Imigracion keto bay ta topando otro pa celebra esaki.

Recientemente nan tabata tin tremendo celebracion na Balashi Gardens. Den un ambiente completamente diferente di loke cu nan ta custumbra di dje. Na unda cu coleganan por a topa cu otro balia y pasa pret nan a sigui celebra e tremendo aniversario di e departamento di Imigracion.



Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta presenta:

Cinco miembronan mas destaca di Asociacion Consejo Hubenil Aruba

ORANJESTAD-Manerayata conoci Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a introduci un “beloningsysteem” pa recompensa e hobennan pa nan esfuerso haci durante 2 luna largo pa por acudi na tur presentacionnan, workshopnan, actividadnan social y reunion di diferente comite y consejo.

E meta principal di e sistema di recompensa ta pa duna un recompensa na miembro cu a destaca mas durante e dos lunanan. E hoben ta wordo gescreen pa nan presencia na e actividadnan y nan interes pa haci un cambio, pa medio di esaki nan ta acumula punto y na final di cada dos luna e puntonan ta wordo conta y asina ta saca e Most Outstanding Member di Asociacion Consejo Hubenil Aruba. Diasaba ultimo durante e evento di Teamwork a cera conoci cu e 5 Most Outstanding Members di ACHA di lunanan Januari y Februari 2009.

Na di 5 lugar cu 39 punto: Andrew Dijkhoff representando Federacion di Ajedres Aruba.

Na di 4 lugar cu 56 punto: Raisa Rudge actual Minister



Hubenil di Turismo y tambe ta Vocera di e directiva. Raisa ta representando Colegio Arubano.

Na di 3 lugar cu 61 punto: Asarelah Balootje actual Minister Hubenil di Asuntonan Social. Asarelah ta

representante di Colegio E.P.I Horeca.

Na di 2 lugar cu 91 punto: Jai'rus Barry, hoben representando Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario.

Y e ganador absoluto cu

92 punto na prome lugar: Michaela Gario. Michaela ta representando Colegio E.P.I Horeca.

Tur e 5 hobennan aki a ricibi un certificado di Most Outstanding Member di ACHA pa Lunanan di Januari– Februari 2009.

Michaela actualmente ta fungi como miembro di bestuur/tesorera di Asociacion Consejo Hubenil Aruba. Michaela a ricibi merecidamente e titulo di e Most Outstanding Member di ACHA como un hoben ehemplar cu a sa di traha duro pa hiba e asociacion dilanti. Michaela ta un hoben cu a sa di hasi Fundacion Parlamento Hubenil orguyoso pa semper a keda activo y duna tur su esfuerso pa por acudi na tur

actividad cu Fundacion ta brindanan.

Mirando e interes grandi cu tin pa miembro nan nobo pa ACHA. Nos a disidi di recompensa e futuro miembronan di Asociacion Consejo Hubenil Aruba tambe. Esaki ta pa stimula e futuro miembro nan aki pa nan ta mas activo den ACHA.

E Futuro Miembronan ta wordo recompensa pa nan esfuerso hasi durante 2 luna largo pa por acudi na tur presentacionnan, workshopnan, actividadnan social y reunion di diferente comite y consejo. Pa e lunanan di Januari-Februari 2009 a keda na di 2 lugar cu 7 punto: Gabriel Marchena. Na di 1 lugar a keda cu 8 punto: Leanne Geerman.

Ganador grandi di Big 4

ORANJESTAD – Sorteo di dia 31 di Maart ultimo a produci un ganador danki na e wegá Big 4 di Lotto

Pa Deporte. Ta trata di Sr. Remigio Camba, kende a gana e bunita suma di 35 mil Florin. Sr. Camba a cumpra

su ticket na Ten Ten Lottery na Montaña. E number cu el a hunga tabata 3850 di cual el a cumpra 7 pida.



Carchi pa workshop di Ashaira Holistic Center ta cabando

ORANJESTAD - Fundacion Ashaira Holistic Center ta anuncia cu lo no tin chens mas pa cumpra carchi awenochi ora e workshop “Mijn houding, mijn gezondheid” ta cuminsa. Esnan cu kier cumpra carchi ainda por haci esey na Plaza Bookshop Dakota of yama

Thea van der Kuyp na 585-3759 of 567-1086. Tambe por mail na theavdkuyp@yahoo.com. Comunica cu nos si Bo no a haya carchi mas e biaha aki. Si tin suficiente interes Ashaira Holistic Center por bin un repiticion di e workshop aki.

Campamento a cuminza y tur hende ta gozando di lama!



EAGLE BEACH – E fin di siman cu a pasa tabata uno den cual temporadistanan a instala loke ta nan area di campamento. Tent, trailer, gazebo y tur otro structura necesario pa pasa e dianan na lama, a haya su lugar riba e diferente puntonan di custumber manera ta Eagle Beach y Hadicurari, entre otro. Por a compronde cu pariba di brug, esta Baby y Rodger's Beach tambe tabatin un bista similar. Bon Dia Aruba ta desea tur e campistanan un feliz temporada di vakantie na lama, y ta recorda pa mantene esaki limpi y sin dañá naturaleza.



The Turtle Cove...un experiencia Caribense...



ORANJESTAD - Diahuebs atardi Sr. Jose Lacle a host invitado y prensa pa un experiencia unico den Caribe.

Tabata un satisfaccion pa por a drenta den TURTLE COVE riba e tononan di steelpan di e virtuoso Nico Connor

- ...Un Restaurant /Bar cu colonan yamativo, aire libre situa den e di dos piso di e Arubus Terminal na Playa.

E vista pintoresco aki, cu anteriormente tabata wordu ocupa pa Conga, ta sirbi e mercado local como tambe nos bishitantenan.

Turtle Cove a presenta un menu varia y completo, prepara cu e toke Caribense...Shrimps den coco, Ribs riba grill, lomito cu su gravy touch...y mucho mas.

Galiña y Ribs ta number un den e cushina,

acompaña cu e Caribbean Seafood , di pisca pa un lobster tail.

Nan ta habri di 11 or di mainta pa 11 or di anochi, for di dialuna pa diadomingo y cu nan 2 \$ bar riba tur cerbes.

“Nos ke sirbi e famia Rubiano den un ambiente

casero”, asina Jose a bisa,”P’asina disfruta di bon cuminda y un bista unico “.

Tur plato ta wordu sirbi cu aroz, banana hasa, y berdura fresco. Nos ta desea Turtle Cove hopi exito y masha danki pa e atencion brinda.



Exitoso Feria Cultural na Centro di Artesania



ORANJESTAD - Dia 18 di maart, Fundacion Artesania Arubano a tene un Feria Cultural na Centro di Artesania na Eagle banda di e oficinanan di ATA y AHATA. E directiva nobo di e Fundacion a tuma e reto pa organiza e feria aki despues cu e Fundacion tabata inactivo pa algun aña. Pa cuminsa mester a traha dia y anochi pa drecha e dos edificionan cu tabata sera pa basta tempo. pero cu cooperacion di tur a logra esaki. E exito di e Feria ta, di por a ofrece actividadnan cu ta cubri diferente facetanan cultural. Den e edificio (A1) anexo na e oficina di ATA a tuma lugar un exposicion di e obranan di nos artesano y tambe diferente workshopnan e.o traha obranan di glas, di gips etc. E skina di mucha bao guia di Glenda Heiliger a atrae basta mucha y a brinda e mayornan e oportunidad pa disfruta di e actuacionnan di gruponan di baile folclorico y moderno, musica, comedia y exposicionnan. E programa dinamico a ofrece actividadnan den e dos edificionan y tambe pafo dilanti di e otro edificio cu a hala basta atencion. E artesano por a bende nan productonan paden den e prome edificio (A1) pero tambe pafo bao di tentnan. Pafo por a sinta bao di matanan den fresco y disfruta di cuminda y cosnan di smaak. Riba e parkeerplaats Aruba Muscle Antiek Car Club a impresiona tur hende cu nan presentacion di 40 auto antiek bunita renova. Den e di dos edificio (A2) banda di e oficina di AHATA e publico por a disfruta di un explosion di nos piesanan di arte decorativo di e artesanian

carnavalesco. E edificio aki cu pa falta di mantencion tabata den un estado deplorable a costa masha hopi trabao pa por a prepara pa e exposicion aki. Pa por hasi e edificio aki apto pa un museo di artesanian, manera ta e deseo lo mester renobe y e directiva ta spera di haya cooperacion pa e proyecto aki. E directiva nobo di Artesania ta masha orguyoso di a logra cu cooperacion di e doñonan di e body y roadpiece presenta un exposicion unda ta resalta e obranan impresionante cu ta confirma e dedicacion, creatividad, e gevoel pa forman creativo, colornan y principalmente e amor pa nos Carnaval. Ora wak e obranan den e exposicion aki bo ta puntra con por ta posibel cu nos ta lubida tur e creatividad bunita aki y ta laga bay perdi despues di Carnaval. E obranan aki ta un herencia cultural cu no mag di bay perdi. Nos joyanan creativo nos mester aprecia nan y confronta nos bishitantenan di afo na un manera especial cu nos faceta di cultura aki. Esaki por bira un atraccion di marca mayor. Diseñadornan y artesano, pabien cu loke boso a presenta. E ta bale e trabao. Tambe nos kier expresa un palabra di elogio na e gruponan cu no tin piesa den e exposicion den A2 pero si a contribui na e grandioso parada di Carnaval 55. Pa falta di tempo no por a bishita tur grupo pero e pasenshi, concentracion y e smaak cu boso a traha duro riba boso obranan a impresiona nos. Nos a hasi nos best pa presenta e obranan di Carnaval na un manera artistico den e exposicion.

A peticion general nos ta mantene e explosion aki den A2 y por bishita na horanan palabra. Directiva di Fundacion Artesania Arubano ta desea di expresa un palabra di danki na tur persona, compania y instancianan cu a contribui na e exito di nan prome Feria Cultural 2009. Patrocinadornan: Aruba Aloe Balm NV, Arvefa, Casa de Lannoy NV, Digicel, Fantastic Gardens, Masy-Fral, Palmera Quality Products NV, Setar NV, Visser Holding Group y Wema NV. Colaboradornan: Emco, Texas Furniture Store, Paint Solutions, Mega-All Services, ATA, AHATA, Comision Celebracion Dianan Nacional, Diario, Bon Dia, Canal 90- Bisami y Top FM, The News. Actuacionan di Step By Step Dance Studio y Sonia Gevers, Masi Duri y Vilma Kelly, Simadanza y Tracy Pieters, Alphonso 'Buchi' Boekhoudt cu su caha "T'ami a Traha Bo," Undercover-Crew Caribbean Dragons, DJ Flo Factory, Tahkai Mohammed + Grupo 'TEATRA, X-quizez Dance Group y Scol di Baile Diana Antonette y Alydia Wever, Sonfaya 2020, Nico Connor - Steel Band, Grupo di Capoeira, Aruba Muscle Antiek Car Show, Bus Trip 'Kavel 121.' Un danki special na: Sra. Narcisa Geerman - Workshop Porcelana Fria, Sr. Ciro & Sra. Marianne Abath - Workshop di Glas y Glenda Heyliger - Workshop Pintamento 'Skina di Mucha.' Un danki special pa tur cooperacion ta bay na e siguiente doñonan di e Body & Roadpieces cu a pone disponibel nan piesanan di arte decorativo pa e exposicion



di artesanian carnavalesco na e Feria Cultural 2009: Boei & Lucia Flanegin di grupo Fiesta den Circo di Don Flip, Penelope Tromp-Grupo di Don Flip, Roberto Brown, Irma, Susan Ras di Grupo Majestic, Lienchi Merryweather, Alina, Astro & Garrick di Grupo Champagne, Odalys Lopez & Anelin Tromp di Grupo Shimala Fatum & Madel Jacopucci, Eric Nassi & Ramonita Koolman, Axel Figaroa, Zulaika di Grupo Scout Ora Ubao, Ricardo Donata & Suzette Tromp di Magia di Wica-TOB, Glenda Maduro - TOB, Richard & Rita Lopez Henriquez di Grupo Dushi Band. Nos dushi cushina crioyo & bar, danki na tur participantenan, artesano & artistanan, un danki special na Toyota Art Gallery 168. Ganador di rifa & doorprice, danki na patricinadornan: Rita Thomas Gift Basket Aruba Aloe Balm NV Toeky Creutzberg Gift Certificate Arvefa Hilde Nahr Gift Bag Casa de Lannoy Felicita Maduro Gift Bag Digicel Sonia Jacobs Gift Fantastic Gardens Veronique Vrolijk Gift Certificate Masy-Fral Annely v/d Biezen Gift Basket Palmera Quality

Products NV Marcia Nahr Gift Bag Setar NV Violetta Weststrate Gift Basket Visser Trading Santiago Cortes Gift Certificate Wema NVPabien! Tambe un palabra di danki na miembronan di directiva: Omaira Silva, John Lee, Ronald Lemminga, Miriam Buckley, Shirley Wever, Flora Koolman, Ryan Oduber, Glenda Heyliger y Mario Ridderstap. Un danki special na Nigel Matthew y tambe tur hobennan cu a traha duro durante e dianan di preparacion pa e gran Feria Dia Nacional 18 Maart 2009.



Noticia hubenil ta bek cu un temporada nobo yen di topiconan interesante!!



Bon cooperacion di empresanan FCCA regularmente cu actividad di limpieza den su barionan

Fundacion Cas pa e comisionnan di bario Comunidad Arubano ta acerca empresanan cu FCCA, continuamente ta tin e baki grandinan aki. organiza actividadnan aki ta hopi den su barionan. Esaki den consciente pa e medio cuadra di su maneho pa ambiente di nos pais y ta pone eleva e calidad di bida den e barionan aki. Asina e empresa ta aporta Manera nos na e actividad y ta ofrece e comunidad ta na altura, e bakinan como un donacion. barionan di FCCA ta consisti Durante e ultimo actividad di vivierendanan social di cual nos comunidad por huur of cumpra un di casnan aki, dependiendo di nan estado financiero. Pa por hisa y mantiene e calidad di bida di e habitantenan den e barionan halto, FCCA su maneho di “woon-en wijkbeheer” ta focus riba varios aspectonan. Un di nan ta limpieza. Esaki no solamente ta refleha un bario organiza, pero tambe ta evita cria di animalnan indesea. Si e bario ta limpi, automaticamente esaki nifica grado halto di higiena. Durante un actividad di limpieza asina, FCCA ta encurasha e habitantenan pa participa na esaki, door di hasi limpi paden y rond di nan cura. FCCA ta percura pa disponibilidad di bakinan grandi pa asina e sushi por wordo deposita. Ta traha cu diferente gruponan pa por logra exito di un actividad asina. FCCA y

e comisionnan di bario ta acerca empresanan cu tin e baki grandinan aki. E empresanan aki ta hopi consciente pa e medio ambiente di nos pais y ta pone e bakinan aki disponibel. Asina e empresa ta aporta na e actividad y ta ofrece e bakinan como un donacion. Durante e ultimo actividad di limpieza den e bario di Seroe Patrishi, FCCA a logra haya un total di ocho baki. E empresa Mourik a ofrece cinco baki, Eco Tec dos baki y Rasco un baki. FCCA y e habitantenan di Seroe Patrishi ta gradici pa e aporte aki. Como cu un actividad di limpieza asina hopi sushedad ta wordo acumula, mester di hopi baki pa por deposita esakinan. FCCA ta spera cu e empresanan ariba menciona sigui aporta na e actividad di limpieza aki y cu mas empresa cu tin di e tipo di bakinan aki tambe duna nan aporte. Ta e intencion di sigui organiza e tipo di actividadnan aki den tur bario di FCCA. Pronto esaki lo tuma lugar den e bario di Bushiri. Nos ta spera atrobe di ricibi cooperacion y e aporte di e empresanan ariba menciona.

ORANJESTAD - Sspecialmentepanos hobennan y muchanan, Noticia Hubenil ta bek cu un temporada nobo yen di topiconan interesante.

Noticia Hubenil no ta desconoci ya cu den pasado caba a presenta e programa y debi na e bon acogida y entusiasmo di e hobennan y publico en general, Telearuba ta bolbe cuminsa cune.

Noticia Hubenil ta un programa informativo y educativo presenta dor di nos hobennan mes. Seychella Koolman ta e presentadora

di e programa y hunto cu un grupo di hoben entusiasmo, e ta trata diferente topico di interes pa nos hubentud.

Den e programa lo trata noticianan tanto local como internacional y tur siman lo enfoca riba un topico en special. Tambe lo tin noticianan di deporte.

Meta di e programa ta educa y informa nos hubentud y tene nan na altura di desaroyonan tanto na Aruba como rond mundo.

E programa ta wordo produci

pa Lelicia Tromp hunto cu Edirik Jong y Urig Feliciano. Orario di e programa lo ta tur Diadomingo pa 7or y mei di anochi via Telearuba canal 13 y 23.

Si bo tin ideanan, sugerencianan, comentario of bo kier pa algo sali den Noticia Hubenil, no duda y email nos na noticiahubenil@gmail.com.

Tambe riba Facebook bo por tuma contacto cu nos y manda bo comentarionan. Pues no keda sin sintoniza Telearuba Diadomingo anochi pa 7or y mei!

Aruba Bank ta haci un donacion na grupo di corector di papiamento

ORANJESTAD - “Nos ta apoya e trabou cu e Grupo di Corector di Papiamento ta haci pa nos comunidad y ta aporta cu e proyecto educativo aki”; asina Shanouille Bikker, encarga cu e departamento di mercadeo y promocion di Aruba Bank a bisa na momento di anuncia e compromiso di Aruba Bank y e grupo di Corector di Papiamento. Riba dia 21 di Maart 2009, Grupo di Corector di Papiamento, a celebra Dia Mundial di Poesia y Dia di Dia Internacional di Idioma Materno. GCP, manera nan ta conoci tambe, ta un grupo di empleado publico cu na aña 2002 a termina e estudio di Corector di Papiamento

na nivel di Enseñanza Profesional Superior (HBO) cu exito. E meta di e Grupo ta pa promove y stimula bon uzo di Papiamento, sin ningun beneficio personal. Grupo di Corector di Papiamento a organisa conhuntamente cu Departamento di Cultura, Departamento di Enseñansa y Comision Arte di Palabra, un competencia di “Arte di Palabra Aruba 2009” entre nos hobennan. Esaki ta un competencia di poesia y storia cortico pa hoben entre 13 y 17 aña y un competencia di Haiku pa publico en general. E competencia a demonstra un biaha mas cu Aruba tin hoben talentoso, cual nos comunidad

mester ta orguyoso di dje. E dos hoben ganadornan di e competencia aki lo bay competi den Arte di Palabra contra e ganadornan di Corsow y Boneiro cu lo tuma lugar na Corsow. Grupo Corector di Papiamento a organisa un anochi cultural dia 21 di Maart 2009, durante e ganadornan a presenta nan storia y poesia. Ta trata aki di Yakari Gabriel cu a declama su poesia “Mi kier papia cu bida” y e ganador di cuenta Zaylon Pantophlet cu a presenta cu su cuenta “Bon Amigo Pedro”. Aruba Bank y comunidad en general ta desea e hobennan aki hopi exito den e competencia di “Arte di Palabra” na Corsow.

Benny Nisbet(PPA):

“Lider di AVP Sr. Mike Eman no tabata sincero y completo cu sr. Joe Kennedy!”

“Tempo ta un maestro hopi cruel !. AVP no a kere den turismo como alternativa pa nos desaroyo... Lider di AVP q.e.p.d. sr. Henny Eman a declara: “ta cabrito lo drumi den” mientras su sr. Juan Irausquin q.e.p.d. a declara: “Aruba su beachnan lo bira un Miami Beach chikito!”

ORANJESTAD - Locual a capta atencion di PPA di e descurso di sr. Mike Eman, lider di AVP ta ora el a splica sr. Joe Kennedy cu E (AVP) ta orguyoso di su pueblo pa locual nan a logra riba tereno di turismo. Aki PPA mester... mester coregi historia politico Arubano. Con AVP por ta orguyoso den locual nos pueblo a logra riba tereno di turismo ... ora partido AVP no a kere den turismo como alternativa pa nos pueblo. Historiata dicta cu na momento cu sr. Juan Irausquin q.e.p.d. a presenta e vision di PPA den decada 1955 pa dilanti...cu cada vez voznan di partido AVP tabata lanta cu esey lo ta un soño cu lo no logra. Den e añanan 1957/1958 ora cu gobernacion di PPA tabata construyendo Aruba Caribbean Hotel awe Aruba Radisson, cual a worde sigui tambe pa Aruba Sheraton y Aruba Americano... e lider di AVP sr. Henny Eman q.e.p.d. , esta abuelo di e actual lider di AVP a declara repetida vez riba podium politico: “Cu e hotel ta worde construi por nada... tempo perdi... energia perdi... placa perdi... Ta cabrito lo bai drumi den e hotel aki...!” Cu otro palabra, partido AVP No a kere den e producto turistico di pais Aruba... Awor si bo partido AVP No a kere den e producto turistico Arubano.....Con awe bo por ta orguyoso pa esaki? Con bo por ta orguyoso di algo cu años largo bo partido AVP a rechasa di tabata un alternativa pa nos pais. Sr. Juan E. Irausquin q.e.p.d. a lucha pa esaki.... a crea e infra-estructura, esta caretera... modernizacion di WEB y ELMAR pa por tin

coriente y awa suficiente pa medio di e compania Aruven a construi 3 hotel precioso den e periodo cu tanto No tabata kere den turismo... esta

Aruba Caribbean Hotel, Aruba Sheraton y Aruba Americana. Sr. Juancho Irausquin q.e.p.d. a declara y esaki ta historia: “Aruba lo bira manera un Miami beach chikito” ... awe cada ken por huzga pa su mes ! Sr. Juancho Irausquin q.e.p.d.(PPA) a declara cu na momento cu LAGO sera su portanan ta turismo lo salba Aruba... historia ta dicta cu PPA/sr. Irausquin a haya

razon. Cu otro palabra sr. Mike Eman lider di AVP no tabata honesto ni completo cu sr. Joe Kennedy ora di su declaracion cu E (AVP) ta orguyoso di locual nos pueblo a logra... Con bo por ta orguyoso ora di cuminsamento AVP no a kere den turismo como alternativa. Esey kiernen cu AVP no a kere den nos producto turistico... esta nos beachnan combina

cu solo y ... nos pueblo como e fundeshi pa desaroyo di turismo na Aruba... Esaki ta historia pa esun cu kier tende y lese. Esaki ta e berdad amargo cu hopi contricante politico kier core pele. Pero historia di nos pais ta dicta e berdad y Juancho su partido PPA tey pa coregi ora esaki ta necesario. Tempu ta un maestro hopi cruel !.

Entrega di premionan di e promocion ‘Recompensa Bo Mes’ di Cottonelle



ORANJESTAD - Recientemente a tuma lugar e entrega di e peluchenan gigante di e grandioso promocion di Cottonelle. Acto di entrega a tuma lugar den presencia di e representantenan di Oduber Agencies N.V. na e feliz ganadornan: Elvira Dirksz, Micheal Marmolejos, Jennifer Wever, Selimah Krozendijk, O. van Putten, Famia in ‘t Veld, Jolanda Kelly y sra. D. Williams. Un danki ta bay na tur esnan cu a participa, pa a haci e promocion asina exitoso! Cottonelle un biaha mas ta felicita nos ganadornan y ta recorda tur clientenan pa sigui spaar e pakinan bashi di Cottonelle, paso tin mas promocion na caminda. Riba potret por mira momento cu a saca e number di e ganadornan y entrega di e peluchenan gigante door di e representantenan di Oduber Agencies N.V., Osrick Quandus y Rhona Dijkhoff.

Mas hende ta sigui gana cu Bingo 5

ORANJESTAD — E wega di bingo na television dia pa dia ta birando mas popular. Y esaki sin duda algun ta danki na e cantidad grandi di hende cu ta ganando cu esaki.

Riba e fotonan por mira cu un

biaha mas Bingo 5 a haci cinco participante mas contento ganando premionan fabuloso. Pesey mes ta recomenda un y tur pa sigui participa, busca bo Bingo 5 y hunga cu henter famia, por ta proximo biaha abo lo ta e ganador.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



“Look” y tema nobo cu Black Eyed Peas



E cantante Fergie, di The Black Eyed Peas a cambia “look”, awo casa cu Josh Duhamel, tin cabey bruin cu extencion. E artista a comenta cu el a bay ‘dinner’ na un conocido restaurant na Los Angeles y e personanan no tabata reconoce, ni su mesun amigonan, ni e presentador di e Canal E! Ryan Seacrest a ripara cu tabata e propio Diva pero cu cabey bruin. “Mi a mand’e algo di bebe na mesa di Ryan, pero e no a reconoce’ mi mes, mi a pidi e waiter bis’e cu e co’i bebe tabata di parti di un misterioso chick cabey bruin cu ta sinta n’e mes bandi dje”, asina Fergie a bromea

di esaki.

E cantante a laga su cabey blond un banda p’e luci un color bruin sensacional plus su extensionnan liso, e Diva a confirma cu e tendencia nobo ta: cu e blondnan a pasa di moda. ‘Esaki ta un look’ nobo cu e celebridadnan a adopta?

Fergie, kende a liderisa e lista di glamour, elegancia y moda, a corona su mes como esun mas elegante di 2008, segun revista People, a laga muestra su look nobo y e ta felis cu su cabey.

JLo, Kate Moss y Marc Anthony ta come hunto

E actriz y canta-autora Jennifer Lopez y su casa Marc Anthony a topa cu e modelo inhles Kate Moss den un cena organiza pa celebra e inauguracion di un tienda nobo di Topshop/Topman, den e restaurant Balthazar. Despues di e saludonan hopi caluroso entre e pareha y Moss, e modelo a probecha pa desmenti e rumornan cu e ta na estado. JLo y su casa tabata encanta pa “pose” pa e fotografonan banda di e modelo.

E modelo Britanico a comenta cu seguridad: “Mi no ta na estado, mi tin un bariga hopi plat.”

E divanan mas di moda a saluda otro manera e miho amiganan y tabata luci hopi bon y radiante cu trahenan cu ta defini claramente nan estilo personal.

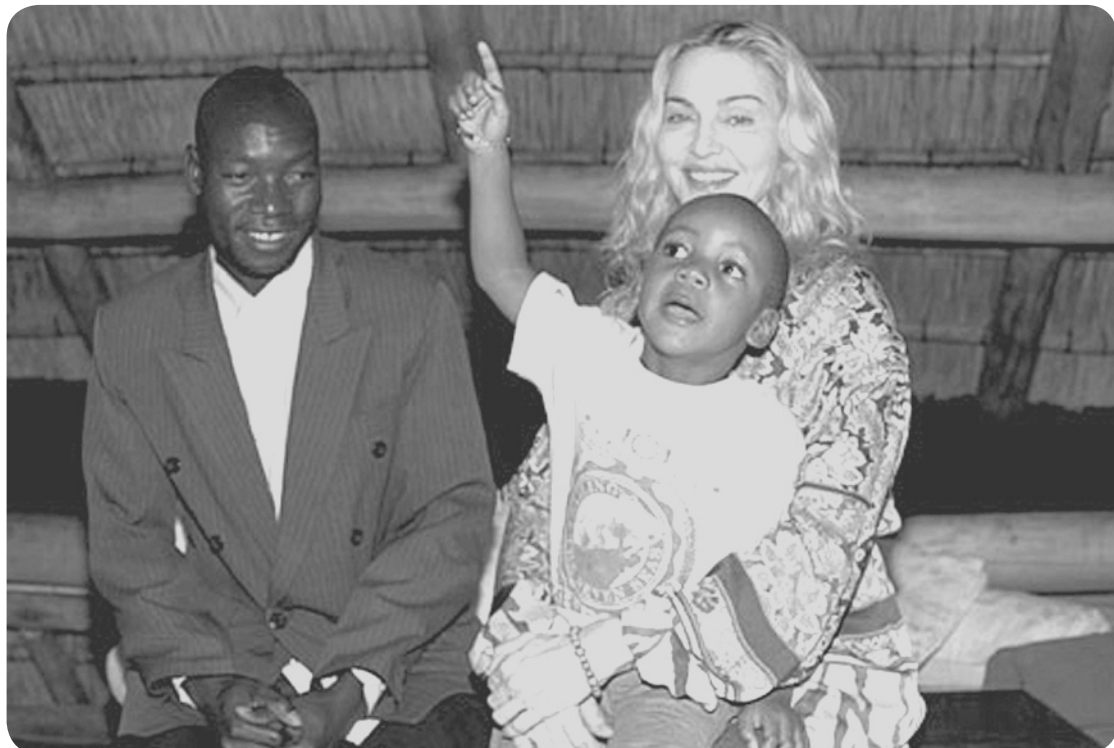
JLo cu un trahe pega blanco cu a resalta su curvanan, y e rubia den e miho estilo di bohochic’ tabatin un mini trahe estampa cu meyanan scur y un jacket cortico preto.



Madonna ta sali di Malaui sin logra e adopcion

Madonna a sali di Malaui ayera diadomingo despues di a fracasa den su intento di adopta un di dos mucha di e nacion aki Africano, asina funcionarionan di e trafico aereo a duna di conoc. E cantante a sali cu su jet priva Gulfstream direccion pa London, asina fuentenan a duna di conoce. Diferente agente policial a impidi e periodistanan yega serca di e aeropuerto, pero un agente di polis a bisa cu Madonna tabata compaña pa David, su yiu adoptivo brasa na momento cu e tabata subiendo avion.

Fuentenan di informacion a papia den completo secrecia y anonimo pasobra nan no ta autorisa pa papia cu prensa. E abogado di e cantante a bisa cu e lo apela e decision di corte cu no a permiti’e adopta un mucha muhe huerfano di tres (3) aña pasobra Madonna no a biba e tempo necesario na Malaui.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



Keira Knightley masha contra violencia domestica

E actriz Britanico t'e protagonista di e ultima campaña publicitario lansa na Inglatera cu e obhetivo di conscientisa e publico riba e dimension social di e violencia di genero. Den apenas dos minut cu e anuncio ta dura, bo por wak e protagonista di "Pirates of The Caribbean" ta wordo golpea pa su pareha despues di a yega di un filmacion.

E propaganda, dirigi p'e cineasta Britanico Joe Wright ("Atonement"), a conclui puntrando e espectador si no ta ora pa un hende grita "corten!". Knightley a segura cu e kier

a forma parti di e campaña pasobra, a pesar cu ta masha straño cu bo por tende ta haci e tipo di propagandan aki, specialmente cu "violencia domestico ta tuma luga na tur nivel den tur sociedad".

E iniciativa a bini for di e organisacion "Women's Aid", cu a señala cu tur siman tin dos hende muhe cu ta fayece a consecuencia di violencia machista. E conchero señala p'e organisacion ONG, Nicola Harwin a bisa cu e tin speranza cu e campaña aki "concientisa e poblacion" y "lo ilustra e victimanan y nan famia cu nan tin cu apoya nan hendenan".



Gisele Bündchen ta sinti su mes mama di Tom Brady

E modelo kende actualmente ta casa, ta ama di cas y ya caba ta sinti su mes mama di e yiu cu su casa tin cu e actriz Bridget Moynahan. "Mi sa cu e mucha tin su mama y mi ta respeta esaki. Pero p'ami, John ta manera cu e ta 100% di mi", asina e modelo a duna di conoce den un entrevista.

"Ta un bencicion, pasobra di otro manera mi no a haya sa di ki forma mi ta y Tom", asina e modelo señala, cu no ta descarta di tin su propio yiunan den un futuro sercano. E recién pareha casa a invita amigonan, famia, compañeronan di Brady di e team New England Patriots y coleganan di

e mundo di modelahe di Gisele Bündchen na un cena diabierna 3 april. Y despues di esaki nan a repiti e ceremonia na Costa Rica, asina fuentenan a indica señalando e pareha. E "Top model" di 28 año y e deportista di 31, a casa discretamente na Santa Monica, California, diahuebs 26 februari na una iglesia mas o menos leu di e beach, y te awo e modelo a confirma su status civil.

Awo e pareha ta planendo un super fiesta pa mas di 50 invitado, e amigonan mas serca no a wordo invita p'e prome ceremonia. E gran fiesta ta programa pa celebra e prome siman di

april y e ora ey mundo lo ta atento pa sa con e trahe di e bruid lo ta.

E modelo miho paga di mundo, e Brasileiro Gisele Bündchen lo ripiti su ceremonio cu e hungado di futbol Americano Tom Brady c'un celebración dobel. Di otro banda e recién casa Gisele Bündchen ta pasa su fin di siman haciendo limpi na su cas na Los Angeles.

E paparasonan a sorprende e mionario modelo Brasileiro y su casa Tom Brady haciendo limpi na e cas unda nan ta bibando awo. Riba un di e potretan cu a wordo saca ta ilustra Gisele Bündchen den e balcon di e cas, bentando e flornan bieuw y seco afo.



Remitido

E bon noticia

Samina bo consenshi y waak con bo ta para den bista di Dios, sea den perdicion eterno of den salvacion.

Pa haci un bon confesion na un Pastoor di bo Parokia, nos mester por sa e 10 Mandamentonan di Dios, pa nos por sa kico ta pica.

E Ley di Dios ta bisa asina:

1. Stima Señor bo Dios di henter bo alma y curazon y stima bo prohimo manera bo mes.

Mi ta dedica tempo na Dios, den oracion di tur dia?

Mi ta trata di stima Dios di henter mi curazon?

Mi a tuma parti den practicanan di supersticionnan of den ocultismo?

Mi ta trata di somete mi mes den e palabra di Dios manera Santa Iglesia ta siña?

Mi a ricibi algun bez E curpa di Hesus den picanan mortal?

Mi a ganja algun bez den confesion of mi a sconde dilanti sacerdote den Sacramento di Confesion, algun pica hopi grave?

Mi a trata di stima mi prohimo y enemigonan, manera mi mes?

Mi a pordona esnan cu a ofende mi?

Mi ta maltrata mi señora y mi no ta dune e amor y e respet cu e merece?

Mi a sali for di Iglesia Catolico pa bay den un otro iglesia?

Mi ta un pagano?

Mi a participa den bruheria y den montamento?

Mi a participa den fiesta di Halloween?

Mi a practica den quijaboard of den mesita?

Mi a haci un pacto cu diabel?

2. Lo bo no usa number di Dios sin mester.

Mi a usa number di Dios sin mester, mucho liher of sin paga tino of sin cuidao?

Mi a rabia cu Dios?

Mi a desea malo pa otro nan, mi a maldiciona nan?

Mi a insulta algun persona consagra na Dios of mi a haci mal uso di algun obheto sagrado?

3. Santifica dia di Señor.

Mi ta bay Misa tur diadomingo?

Mi a salta Misa, deliberadamente riba diadomingo of riba dianan di fiesta di Iglesia?

Mi a trata di observa e diadomingo manera un dia di famia y di descanso?

Mi a traha riba un diadomingo sin un motibo?

4. Honra bo tata y bo mama.

Mi ta honra y ta obedece na mi mayornan?

Mi a descuida mi deber cu mi esposa of esposo of mi a descuida mi deber cu mi yiunan?

Mi a duna bon ehempel religioso na mi famia?

Mi a trata di mantene paz den mi bida y den mi cas?

Mi tin consideracion riba mi famianan malo of di edad?

Mi a pone mi mayornan na Maristella of Paviljoen, mientras cu mi mes por a waak pa nan?

Mi a cuida mi mayornan te e dia cu Dios a yama nan?

5. Lo bo no mata.

Mi a comete aborto of mi a anima otro personanan pa cometa e acto aki?

Mi a mata un hende?

Mi a haci algun hende fisicamente malo?

Mi a abusa di alcohol of di droganan?

Mi a haci escandalo, guiando otro nan pa haci pica?

Mi a rabia of a ofende algun hende?

Mi a odia algun hende?

Mi a mutila mi mes den algun forma di sterilizacion?

Mi a admiti e sterilizacion of mi a anima algun hende pa haci esaki?

6. Lo bo no comete adulterio.

Mi a casa pa Misa of mi ta biba compaña of den adulterio?

Mi tabata fiel na mi votonan matrimonial den pensamiento y obra?

Mi tabatin algun relacion sexual pafo di matrimonio?

Mi a comete algun accionnan impuro cu mi mes of cu otro nan?

Mi a pensa pensamentonan impuro?

Mi a respeta e miembronan di e sexo opuesto of mi a considera nan solamente manera un obheto?

Mi a usa anti-conceptivonan pa e control di natalidad?

Mi a divorcia y mi a bay biba cu otro persona?

Mi a bay biba cu un persona cu tabata casa pa Misa?

Mi a lanta un famia cu un persona divorcia?

Mi a pordona mi ex-esposo

of mi señora cu a comete adulterio?

A sosode cu cada acto sexual den mi matrimonio tabata habri den e generacion di modernismo?

Mi a comete algun actonan homosexual of lesbian?

Mi ta percura di ta limpi y puro den mi pensamentonan, palabranan y obranan?

Mi ta bisti decentemente, especialmente dilanti di mi famia y den Misa?

7. Lo bo no horta.

Mi a horta algo?

Mi a debilbe loke mi a horta of mi a paga loke mi a horta?

Mi ta perde tempo den mi trabao, na school of na cas?

Mi ta hunga weganan di placa di mas, te hasta di laga mi famia den necesidad?

Mi a trata di comparti cu e pobernan cu loke mi tin?

8. Lo bo no lanta falso testimonio contra bo prohimo.

Mi a ganja?

Mi a papia malo di otro nan?

Mi ta sincero cu mi trato cu otro nan?

Mi ta critica hendenan den un forma negativo of mi ta falta di caridad?

Mi a warda un secreto loke mi mester a warda cu confianza?

Mi a haci redo di otro?

Mi a lastra number di un persona sin mester?

9. Lo bo no comete fornicacion y deshonestidad.

Mi a consenti pensamentonan impuro?

Mi a duna mal ehempel na otro nan, door di musta nan bukinan malo,

pornografia of pelicanan impuro di criminalidad, novela, di horror etc. of combersacion nan impuro, palabranan malo etc.?

Mi a trata di controla mi imaginacionnan?

Mi ta resa mesora ora mi ta sinti tentacionnan of pensamentonan impuro pa rechaza nan?

Mi a biba compaña of casa pa raad y sin a casa pa Dios den Misa?

Mi a casa pa Misa of mi ta biba den libertinahe sexual?

Mi a biba den homosexualidad y lesbian?

Mi tabata tin relacion sexual cu un prostituta?

10. Lo bo no codicia cosnan di otro hende.

Mi ta envidia loke otro tin?

Mi ta envidia famianan o posesionnan di hendenan?

Mi ta demasiado ambicioso of egoista?

Mi ta considera mi mes pa tin biennan material manera ta algo principal di mi bida?

Mi ta confia cu Dios lo cuida mi necesidadnan, mi bida spiritual y tur loke cu mi mester pa biba riba e mundo aki?

Mi a codicia su esposo of su señora?

Mi a kibra un matrimonio?

Un Cristian Catolico.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Concurso di slogan y pintamento di Centro Famia di Crianza Arubano

ORANJESTAD - Centro Famia di Crianza Arubano kier informa henter comunidad, cu e fecha pa entrega e slogan y e pintura a wordo prolonga.

E fecha pa entrega un slogan atractivo y un pintura creativo ta te cu dia 9 di April 2009.

Centro famia di Crianza

Arubano ta den busca di un slogan cortico y atractivo cu lo motiva mas famia pa bira famia di crianza. Esun actual ta: “Abo tambe por yuda!”

E muchanan tambe nos kier duna e oportunidad pa muestra nan creatividad door di pinta

un pintura cu ta ilustra loke ta nifica cuido di crianza. Punto nan importante di cuido di crianza ta entre otro: un cas, amor, atencion, forma parti di un famia, un tantje y oompie, ect.

Mas cu claro cu Centro Famia di Crianza Arubano lo tin un

premio pa e ganadornan.

Ta bon pa nos menciona cu e slogan y pintura ganador lo wordo usa den nos campaña y lo aparece riba nos poster y den nos propaganda na TV.

E poster y e pintura por wordo entrega na Fundacion Guia

Mi na George Madurostraat 34 of via mail cfca@setarnet.aw. Pa mas informacion por tuma contacto cu Nathalie Tromp na telefoon 5820088/5820089. Nos di Centro Famia di Crianza Arubano kier desea boso exito y danki pa yuda nos cu nos meta.

Nos GDP, un indicador engañoso di progreso

Drs. Ing. Herbert I. Diaz, MM



Drs. Ing. Herbert I. Diaz, MM

Rond mundo e ‘Gross Domestic Product’, o sea, e Producto Domestico Bruto – GDP – ta wordo usa como e indicador principal cu ta refleha e crecimiento economico di un pais. Tambe por considera cu e indicador aki ta refleha e riqueza economico di un pais, te na e punto cu si mester dicidi pa duna ayudo economico-financiero na tal pais, e indicador aki ta representa un punto di referencia importante pa tuma decision.

Esaki ta e caso di Aruba caminda Hulanda a dicidi di no duna mas ayudo financiero na pais Aruba, a pesar di cu Statuut ta indica cu e paisnan den reino tin e obligacion di yuda otro mutuamente. Hulanda su argumento ta cla y raspa: Aruba lo

ta suficientemente rico, y pesey e por wel di bay para riba su mesun pianan. Hulanda den futuro lo por sigui presta Aruba placa, pero esaki lo tin un costo financiero comercial. Cu otro palabra, awor Hulanda ta pensa di gana placa cu su prestamonan financiero cu e lo hasi den futuro cu Aruba. E gran pregunta cu ta surgi ta, si e decision cu Hulanda a tuma ta corecto?

Pa contesta e pregunta anterior mi lo elabora riba e significado di e GDP y mustra e trato discutible cu Aruba ta ricibiendo di Hulanda.

Aruba su economia a desplega un crecimiento favorable desde Status Aparte na 1986. Por constata durante tur e periodo aki di un

crecimiento promedio di 8.9% pa aña. Esaki a hiba nos GDP nominal pa 2008 na casi Afl. 4,9 miljard, loke ta representa un GDP per capita di Afl 46.401,00 pa aña. Riba su mes esaki ta algo cu nos tur por ta orguyoso di dje. Tambe nos cifra ta refleha un di e GDP nan mas halto den nos region y ta significa sigur cierto beneficio pa nos tur. Sinembargo, esun cu bay pensa cu na Aruba un ciudadano promedio ta dispone di Afl. 3.866,75 pa luna pa e biba, ta equivoca! Ta asina cu den e GDP per capita, tin hinca tambe tur ganashi y depreciacion di empresanan. Ademá, tur e sueldonan y ganashi cu despues di a wordo produci na Aruba, ta bay pa exterior!

De hecho, e total di sueldonan na Aruba por wordo calcula aproximadamente rond di 50% di e GDP. Esaki ta significa cu e sueldo promedio representa den cada ciudadano ta baha na Afl. 1.933,38 pa luna. Kier meen cu un famia promedio di cuater persona lo ta dispone di Afl. 7.733,50 pa luna pa nan biba cune. Pero, nos sa cu esaki NO ta berdad! Pasobra, si e indicador di GDP tin un problema grandi cune, esey ta cu e ta bisa NET, NET, NADA, di e distribucion di e ingreso nacional!

Na 2004, di tur trahado na Aruba, 38.4% tabata gana menos cu e sueldo minimo di Afl 1.236,00 e tempo ey. Pa 2008 e sueldo minimo a subi te

na Afl. 1.505,00. Door di cu e distribucion di ingreso pa 2008 no ta disponibel ainda por calcula aproximadamente, a base di esun di 2004, cu un 40% di Aruba su trahadornan ta ganando bou di e sueldo minimo.

Awor, si considera cu e bestaansminimum calcula pa CBS pa aña 2008, ta pa un pareha cu dos yiu, Afl. 3.685,00, e ora ta obvio cu un pareha cu ta gana dos sueldo minimo no por tin ni siquiera dos yiu mas! Lo anterior ta significa cu dos yiu a bira un luho impagable pa un grupo cu por alcanza 7.500 famia na Aruba.

Si nos bay bek na e supuesto Afl. 7.733,50 cu lo tin disponibel pa un famia di cuater persona, nos mester realiza cu, segun mi calculo a base di e distribucion di ingreso di 2004, ta aproximadamente 21.4% di Aruba su trahadornan ta gana riba Afl. 3.867,00 pa luna y apenas 4% ta gana riba Afl. 7.733,50. Cu otro palabra, ta entre 4% y 11% di e trahadornan lo por alcanza e suma di Afl. 7.733,50 pa luna riba nan mes of door di casa cu un persona cu un ingreso igual of superior na esun di nan.

Loke mi a caba di splica no ta tur. Aruba tin debe tambe. Entre e debe publico y priva, e total di debe ta levemente riba Afl. 4,0 miljard. Hopi hende no ta realiza cu si tuma un interes promedio di 10% y un periodo di pago di 15 aña, nos ta

haya cu de hecho Aruba debe sigur rond di Afl. 7,7 miljard. Pues, mas di 1,5 biaha e GDP di 2008. Loke esaki ta representa pa cada ciudadano ta un compromiso di Afl. 410,00 pa luna. Ora deduci esaki di e Afl. 1.933,38, ta baha e sueldo disponibel pa luna, segun e calculo deriva di nos GDP/capita, te cu Afl. 1.523,38. Si hasi e calculo riba e sueldo promedio di cada trahador, e ora e compromiso promedio ta resulta Afl. 820,00 pa luna door di cu tin aproximadamente un trahador pa cada dos ciudadano.

Te aki mi a trata di delinea un cuadro un poco mas cla di e situacion economico di Aruba su poblacion. Mi ta spera na e mesun momento cu por comprende awor pakico mester pensa dos biaha promer cu gaba cu nos GDP. Awor, encuanto e posicion di Hulanda. Nan ta mira puro hotel, negoshi, cas y auto nobo riba nos isla, hunto cu e cifranan bunita di nos GDP. Nan conclusion pesey ta cu Aruba ta rico y no merece mas ayudo financiero. Nan no ta mira e mayoria di e pueblo cu ta corcobia cu nan sueldo abou y gastonan halto. Awor ta keda na nos gobernantenan pa bay splica Hulanda e situacion economico verdadero y defende e situacion di nos pueblo, cu no obstante un GDP per capita halto, cada dia ta birando mas pover, na luga di bira mas rico.

Stetic Center **Tauro's** ¡El poder de tu belleza!

Special pack di cabei pa luna
Blow, CORTE, TRATAMIENTO. **Afl. 145**

Microdermohabracion Afl. 95, cu mascara di colageno free
Tratamiento pa baja peso y size hidrolipo
kita bo celulitis cu carboxi, vacuum, termo.
Lanta bo gluteo cu corpo\02, crema, massage

Lucianitastraat 13 Tel: 593-9063 / 583-7280



Aries

21 Mrt-19 April

Aries

Perseverancia ta costa pasenshi, pero loke cu e ta duna bo bek ta casi incomparable.



Tauro

20 April-20 Mei

Tauro

Bo tin un poco extra placa den bo cuenta na e momento nan aki, pero e tin cu keda eynan.



Geminis

21 Mei-21 Juni

Gemini

Bo no por laga discusionnan chikito wordo haci demasiado grandi, yega na un compromiso.



Cancer

22 Juni-22 Juli

Cancer

E ta un bon momento pa bo demostra bo musculonan y para den un posicion di mucho mas poder.



Leo

23 Juli-22 Aug.

Leo

Cosnan spectacular por pasa na e ultimo minuut, bo no por entrega tur cos ainda.



Virgo

23 Aug. - 22 Sept.

Virgo

Distrae bo mes di cualkier problema cu bo tin na e momento nan aki, y lo bo wak nan mas analitico.



Libra

23 Sept. - 23 Oct.

Libra

Lo bo ricibi un tipo di amabilidad un poco sospechoso awe, tene bon cuenta cu esaki.



Scorpio

24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio

Bisti bo cuero mas diki awe, bo lo ta marca di bastante critica durante dia awe.



Sagittario

22 Nov. - 21 Dec.

Sagittario

Esnan cu ta hala atencion di bo banda analitico lo hala bo atencion mas hopi awe.



Capricornio

22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio

Tuma e dia aki liber di pensa riba cosnan pisa y dificil, relaha bo mente y curpa mas hopi posible.



Aquario

20 Jan. - 21 Feb.

Acuario

Wak rond di bo awe y conta bo bendicion nan, bo tin hopi cos pa ta agradecido pa e.



Piscis

21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis

Lo bo haya e masha interesante pa goza di cultura awe, forma parti di un publico awe.



JASABA

REPRESENTACIONES
VIAJES Y TURISMO
Wilhelminastraat 19, Suite E Tel/fax: (297) 83.49.20
E-mail: jasaba@setnet.aw, Aruba

DE VIAJE?

En Jasaba le vendemos sus tiquetes

*Santo Domingo, Peru, Colombia,
Venezuela, Europa, USA*

TEL: 583-7607 / 583-4920 / CEL: 592-8666

19

MOTOWN HITS

14

Baby Love
Bernadette
Boogie Down
Do You Love Me?
Got to Be There
It's a Shame
I Want You

Back
Jimmy Mack
Let's Get It On
Love Child
My Cherie
Amour
Nowhere to Run

Quicksand
Reflections
Rockin' Robin
Shop Around
Superstition
Upside Down

E	R	I	E	A	U	R	C	K	I	O	V	E	C	H
Y	H	A	C	K	M	O	A	U	Y	N	L	D	L	I
M	C	M	L	N	R	E	B	O	T	A	I	S	G	O
G	J	Y	E	G	O	S	F	L	E	W	S	E	U	T
I	M	M	T	W	N	B	R	G	C	F	T	R	P	T
W	N	E	S	E	H	O	I	T	N	O	I	N	E	O
O	I	T	G	R	E	T	Z	U	D	R	T	O	T	B
T	A	O	U	N	D	O	R	O	Y	O	W	I	H	V
P	H	R	F	A	U	H	U	O	T	C	V	E	N	W
O	Q	U	Q	W	O	C	L	I	K	E	R	I	K	S
H	G	I	N	D	J	D	O	N	R	O	B	C	D	A
S	B	O	E	W	O	E	I	V	Y	Q	U	I	N	B
A	O	I	P	S	N	D	T	E	N	D	E	D	E	M
B	B	U	V	X	I	F	H	S	M	T	U	R	N	F
Y	L	O	E	K	E	M	A	S	A	E	T	E	D	A



SUDOKU PUZZLES

2			7			6		3
	9	8				7	1	
	7		4	6		9		
3					6		4	
4		7	1		3	2		5
	8		9					6
		1		3	9		8	
	2	6				1	3	
9		5			2			7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	9	7	2	1	8	9	6	3
6	8	1	2	7	9	9	2	8
2	8	9	6	8	9	1	7	2
9	2	8	7	9	6	2	8	1
9	6	2	8	8	1	2	9	7
1	7	8	9	2	2	6	9	8
8	2	6	1	9	7	8	2	9
7	1	2	9	2	8	8	6	9
8	9	9	8	6	7	2	1	2

NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dokter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Parera

San Nicolaas:



No. di Polis 581-1100
Oranjestad 582-4000
Noord 587-0009
Sta. Cruz 585-4710
Savanna 584-7000
San Nicolaas 584-5000

Emergency Numbers



Emergencia 811
Polis 103
Brandweer 115
Brandweer II 587-1108
Tipline di Polis 11141
Hospital 587-4300

Oranjestad

Ambulance 582-1234
Warda Polis 582-4000
BGD Oranjestad 582-6877

San Nicolas

Ambulance 584-5050
Warda Polis 584-5000
BGD San Nicolas 584-1808
Valero Security 584-1720

Services

Elmer 563-3000
Informacion 118
Kadaaster 562-1311
Serimar 584-6456
Setar 562-5151
Taxi 562-2116
Web 585-4000
Voogdijraad 562-1282
Taxi-Tas 567-5900
Bureau Sosteneri 569-1010
Profesional Taxi 588-0035

Cruise Ship



26 Jewel of the Seas
27 Island Princess
27 Ocean Dream
27 Vision of the Seas

Funeraria's

AD Palres 581-2299
Del Pueblo 582-5622
Memento Mori 583-3058
Zepp Weaver 582-1812

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 533-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3954 / 586-6076

SOCIAL

BON DIA

Aruba

Dejanira a haya un bunita babyshower surprise, for di su mayornan y amistanan

ORANJESTAD - Dejanira no a spera e babyshower aki prome cu e la biaha pa Hulanda. Su mama Judith y tata Pacheco y ruman Janiro tabata man yen cu e preparacion aki. Dejanira a haya masha hopi regalo mes. Tabatin masha hopi snacks mes.

Tur hende a keda masha contento mes cu e fiesta aki, mama Dejanira a pasa masha leuk mes hunto cu

su amistanan durante e weganan cu tabatin prepara.

Nos tur ta desea mama Dejanira y papi Marcel tur cos bon durante e parto na Hulanda. Su 2 primanan stima Nakisha y Xiuliska y Judith ta bay hulanda ora nacemento di e baby dushi

Dejanira corda manda potret di (kooooosje) pa nos aki mira doeiiiiii.





Mas di e dushi ambiente di prome reuni MPC examenklas 1973

E prome exitoso reuni Mon Plaisir College ta sigui inspira *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.*

ORANJESTAD - Ariba peticion nos ta comparti algun otro potret di nos prome reuni di Mon Plaisir College di examenklas 1973 cu a tuma lugar algun siman pasa na residencia Dadelstraat 19, den Veranda Shon Johan. Aunke ta Ruthy "Lady Ruth" a percura pa e parti organisatorio, si no tabata pa e gentil caballero Reuben Craigg y pa un di e juffrouw nan di mas dinamico ariba su tereno escolar Maritza Labad - Tromp, lo Ruthy no a sigui traha riba e proyecto aki y hinca asina hopi energia aden. Y ta hopi tabata e bon comentarionan cu tur e participantenan a comparti despues via email of un yamada telefonico den un bunita forma di feedback, cu Ruthy Bergen -Vrieswijk a aprecia masha hopi mes. E entusiasmo grandi aki a planta un simia di alegria y amistad renoba y ta spera cu pronto e grupo aki lo por bini hunto atrobe, den un anochi social musical cu oportunidad di sigui intercambia di pensamento. A realiza un biaha mas, cu, bida ta dushi y bida sa ta cortico, si nos no hasi bon uso di nos tempo den dje. Ki agradabel ta, pa a topa otro despues di asina hopi aña y ripara cu mayoria di nos a keda "mescos", es decir, cu nos tokenan di "un teenager un poco rebelde", pero alaves, hopi madura, cada un cu su mesun experencianan y lesnan acumula den bida, despues di graduacion te cu awe den 2009.

Ruthy ta gradici un biaha mas tur cu a bin topa cu otro dia 20 di maart ultimo cu e deseo pa no laga esaki ta e unico of e ultimo, pero pa sigui e curazon ora esaki ta inspira pa mas.....

Ata aki algun impresionnan fotografico di e dushi ambiente inolvidable di Reuni MPC 1973.



DEPORTE

BON DIA



DEPORTE

CARIFTA ta dilanti porta!!

C/2

DEPORTE

Den campeonato di Fedeveta Bubali a gana SCA y Roma a empata cu Inter

C/3

INTERNACIONAL

Misil Nort Koreano a cay den laman

C/13

LATINO

Sismo de magnitud 4,3 sacude a capital venezolana

C/10

Shanayah Howell campeon Day 1 Gator National



GAINSVILE- For di Sr. Allan Howell, tata di Shanaya Howell, coreador di BMX nos a haya e siguiente comunicado cu nos kier a comparti cu nos lectornan. E comunicado ta bisa asina aki. Aruba Ariba, un biaha mas den e mundo di BMX. Shanayah Howell kende actualmente ta defendiendo su patria na Gainesville Florida a masacra e coreador Mericano den e prome dia.

Shanayah for di salida ta demostrando su calidad cu e tin y a tuma e liderazgo den tur cuatro careda. E pista ta bastante tecnico cu ta pone cu bo mester di bon tecnica y forza pa domina e veld. Den e prome dos caredanan Shanayah su manager (tata) y expertonan Mericano a haya cu Shanayah por a laga e otro coreador Mericano di salida mas leu atras y no tabata satisfecho cu su salida den e prome 25 meter. Maske cu e tabata

laga nan despues di e di dos recta leu atras, a dicidi cu den e di tres careda pa cambia su strea (gear) pa mas abou pa wak kico lo pasa. Manera a wordo spera e ora si Shanayah a “blaas” y laga nan leu for di salida te final atras. Redaccion por a compronde cu e coreador cu tabata tras di Shanayah a keda mas o menos un bon 20 meter atras. Sin papia di e otro coreador. Su manager Mericano, scoutnan y sponsornan Mericano den mundo di BMX a keda impresiona di mira kon dilanti Shanayah a bay specialmente den parti tecnico. Loke tabata e gran sorpresa pa hopi hende ta pa mira con Shanayah di nueve aña tabata manual e prome cero. Cos cu ni e mucha muherman di 11 aña tabata haci den e careda. Den practica Shanayah tabata nenga di manual e prome sero y tabata opta pa pasa e sero den sistema di pomp e bais cu e ta mas sigur di dje. Pero despues cu a mustre y papia cu ne cu e por hacie pasobra ta cos cu e la train na Aruba intensivamente a tuma e curashi y a demostra e clase cu e tin for di chiquito caba den tur cuatro careda ta manual e prome sero perfectamente. Redaccion por a compronde tambe cu esaki ta danki na Johnsons Enterprises cu a traha un veld (sponsor) pa Shanayah por a train manual y specialmente loke ta su debilidad e rhythm seccion. Shanayah a core un perfect race ku ta dune puntonan extra pa subi e tabla di posicion. Ainda Shanayah su trabou no ta cla pa motibo cu e falta mas careda ainda. E weekend di 11 y 12 april lo ta un duro pa Shanayah debi cu e ta cumpli 10 aña dia 7 april benidero y lo mester core den categoria di Girls 10 aña. Topando tur e topcoreador di e edad menciona. Redaccion ta sigur cu apesar cu nan ta mas bieu cu Shanayah, nos orguyo lo bay all out. Di antemano nos ta desea Shanayah un happy birthday y tur clase di exito pa e siguiente caredanan.

CARIFTA ta dilanti porta!!



ORANJESTAD- Faltando apenas algún dia, e preparacionnan pa e “XXIV CARIFTA Swimming and Synchronized Swimming Championships” ta drentando e ultimo fase. Otro siman lo ta yegando Aruba mas cu 300 participante di 15 pais di Caribe pa, durante cuater dia di competencia, lo enfrenta otro den competencianan di landamento y di landamento sincroniza. E Piscina Olímpico na Savaneta ta escenario di e campeonato di Caribe, cu ta ensera competencianan den e categorianan hubenil te cu 18 aña di edad. E paisnan cu ya caba a confirma nan participacion ta: Bahamas; Barbados; Bermuda; Cayman Islands; Grenada; Guadeloupe; Guyana; Jamaica; Martinique; Antianan Hulandes; St. Lucia; Suriname; Trinidad & Tobago; U.S. Virgin Islands y pais sede Aruba. Na aña 2008 Aruba tabata sede caba di e campeonato Carifta. E opinion di e paisnan participante tabata asina positivo, cu nan a pidi Aruba pa acepta e responsabilidad pa organisa e campeonato regional aki un biaha mas.

Pa Arubaanse Zwembond organizacion di un evento di e talla aki ta trece cune hopi trabou y ta nifica

un responsabilidad grandi. Na mes momento sin embargo, siendo sede di un campeonato ta crea un oportunidad unico pa nos landadornan pa competi den nan propio pais, den nan propio piscina, dilanti di nan propio publico. Como pais sede, Aruba tin e tarea pa prepara un seleccion cu por batalla fuerte contra e otro paisnan y cu por logra bon resultado pa nos pais. Diaranzon atardi e reunionnan tecnico cu tur e paisnan participante ta sirbi pa verifica cu tur aspecto di e competencianan ta bon prepara. E competencianan di e campeonato Carifta mes ta cuminsa diahuebs, dia 16 di april durante oranan di mainta, cu e prome sesion preliminar di landamento. Durante dianan diahuebs te cu diadomingo e sesionnan di landamento ta tuma lugar di 10’ or di mainta te cu 11.30 . Cuminsando pa 3.30 di atardi e competencianan di landamento sincroniza ta tuma lugar y tur atardi, cuminsando pa 5’or ta tuma lugar e finalnan di landamento. E competencianan ta tuma lugar den e piscina Olímpico na Savaneta. Ta spera cu un publico grandi pa apoya nos hoben representantenan, pa asina nan por hasi nan maximo esfuerzo y logra bon resultado.



Den campeonato di Fedeveta

Bubali a gana SCA y Roma a empata cu Inter

Dos wega cancela ora cu fuse a bula



SAVANETA- Diasabra e di 5 buelta di wega di e campeonato di Fedeveta 50 Plus a ser hunga na tereno di San Luis na Savaneta. Nos mester remarca cu e veld no tawata den bon condicion pa hunga futbol y e liñanan no tabata bon visible y no tabata marca segun reglamento oficial di un veld di futbol. Pa colmo pa mas laat den oranan di anochi un fuse di e coriente a cansa cu e consecuencia cu mitar di e luznan a cay afor.

Pa e motibo ey 2 wega no por a wordo completa y mester wordo reprograma pa diaranzon awor riba veld di Nacional na Noord. Pues Diaranzon awor, 8 april, pa 7'or Atletico lo topa cu Nacional y pa 8.15 Phoenix lo enfrenta Barcelona. E dos prome weganan si por a tuma lugar y como resultado nos ta mira cu Bubali a vence SCA cu e score di 1- 0, gol marca pa A.

Perez.

E di dos wega entre Inter y Roma a keda empata na 0 gol. E topscorer te na e momento aki ta Raymond "Monti" Duijm di Phoenix cu 5 gol, sigui pa Benito Martinus, Carlos Rubio y Niles Oduber, tur cu 4 gol. E standing te na e momento aki nos ta haya Nacional cu 3 wega hunga, 3 gana, pues cu 9 punto, Roma 4 hunga pero cu 7 punto, Bubali 5 hunga, pero cu 8 punto, SCA 4 hunga y 7 punto, Inter 5 hunga y 6 punto, Atletico 4 hunga y 6 punto, Phoenix 4 hunga y 3 punto, Teachers 4 hunga y 1 punto y Barcelona 3 hunga pero cu 0 punto.

Manera ya menciona mas ariba, diaranzon awor tin 2 wega na Nacional y e weekend di Semana Santa y Pasco Grandi benidero lo no tin wega programa. Fedeveta ta desea tur hende riba e dushi Aruba un bon y safe weekend.



	TEAM	WH	WG	WE	WP	GF	GC	GS	PTO
1	Nacional	3	3			9	2	7	9
2	Roma	4	2	2		7	0	7	8
3	Bubali	5	2	2	1	5	4	1	8
4	SCA	4	2	1	1	6	2	4	7
5	Inter	5	1	3	1	7	6	1	6
6	Atletico	4	2		2	3	4	-1	6
7	Phoenix	4		3	1	9	10	-1	3
8	Teachers	4		1	3	3	14	-11	1
9	Barcelona	3			3	3	10	-7	0

Sr. Max Wolff gran luchador y baluarte di SV Bubali a fayece den fin di siman

BUBALI- Diasabra ultimo a drenta e noticia tristo, cu sr. Max Wolff, ex Presidente di SC Bubali, y baluarte grandi di e club aki, a fayece den dr Horacio Oduber Hospitaal. For di dia 25 di Maart ultimo, Max a wordo interna den hospitaal despues di un caida cu el a sufri y caminda el a fractura ambos pia y el a keda interna pa recupera su salud.

Diasabra di repente el a bin sufri complicacionnan cu a conduci na su morto den oranan di merdia, lagando atras su famia y un historia grandi di su envolvimento pa su club stima, cu ta SV Bubali.

Sin duda algun, e organizacion di Bubali ta conta cu personalidadnan inolvidabel, hendenan cu a duna gran parti di nan bida, pa nan club preferi y entre e grandinan aki, sin duda



algun, Max Wolff ta pertenece.

Un persona incansabel, kende a duna gran parti di su bida, gran parti di su tempo liber, pa yuda su club progresa y keda existi, na varios ocasion confrontando problemanan serio, pero nunca nenga cualkier ayudo cu e por a duna na e organizacion.

Ora cu papia di Bubali, Max su nomber no por keda afor, ya cu loke el a duna e club tabata simplemente impagabel, y apesar cu el a pasa den hopi situacionnan no mucho agradabel, su amor pa su club a pone lubida hopi cos y bolbe bin duna un man pa Bubali bai dilanti.

Na 1970 Max Wolff a bira pa prome bes Presidente di SV Bubali y su envolvimento den e club aki, a marca su nomber pa semper den historial di e famoso club aki di Noord.

Fuera di e fungi como Presidentedieclub, Max na multiple ocasion a forma parti di Directiva di SV Bubali y tambe a forma parti di varios comision y tabata bou di su guia, cu e club ta bin logra na concretiza su esfuerzonan pa yega

na su propio club, cu e tin te dia di awe.

El a traha duro cu varios otro miembro di directiva pa logra e gran soño di e club, esta di construi un clubhuis, cu ayudo di Cede Aruba.

Pa mas cu 20 aña Max a sirbi como Presidente di SV Bubali, pasando den temponan bon, pero tambe luchando den temponan dificil.

Ora cu el a baha na 1993, el a keda algun aña den directiva y despues el a bolbe asumi Presidencia di e club, ora cu no tabatin mas candidato dispuesto pa duna e tempo cu tabatin mester pa guia su club preferi.

Tin esnan cu no tabata di acuerdo cu Max su maneho, pero hecho ta cu ningun hende por a duda su dedicacion, of su gran amor pa e club berde y blando, e orguyonan di Noord.

Den e actual temporada, Max a bolbe sinti cu su club ta bayendo den bon direccion y el a bolbe asisti na varios wega cu SV Bubali R.E. Irausquins & Sons a bin ta hungando den e campeonato di AVB di Prome Division.

Su gran anhelo y deseo pa bolbe mira su club stima den division di Honor no a ser cumpli pero e por ta sigur cu su club lo traha

mas duro ainda pa cumpli cu e deseo aki.

Sr Max Wolff tabata Bubali cu alma y cuerpo y su bida pa gran parti tabata dedica na traha pa su club, y entre e miembronan, ta masha hopi anedotas por wordo conta y bisa di Max, y tur hende por hair e forma gracioso y simpel, con Max ta defini su pensamiento riba hopi asunto di su club.

E no ta ria pa expresa su mes den un forma directo na cualkier persona, cualkier hungador, dunando su opinion, bon of malo di un asunto. Su sinceridad no tur ora a wordo aprecia, pero na final di dia, tur hende a sinta hari pa su opinion cu el a duna riba un of otro asunto.

Max tabata un baluarte grandi di SV Bubali, un persona cu ta laga su stempel riba e organizacion, un hende cu su nomber lo sigui rezona pa semper den tur loke tin di haber cu Bubali.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranzon mainta y directiva ta spera cu tur miembro y fanatico, duna acto di presencia na Misa Santa Anna, pa hiba Max pa su ultimo lugar di sosiego, y tambe rindi honor na un figura cu tanto a nifica pa e organizacion.

Cu Max sosega na paz.

Receta di MAMA MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

SEAFOOD PIZZA

ITALY

This pizza manages to break a cardinal rule of Italia cooking: You're not supposed to mix cheese and fish, but in this case the partnership is a winner.

Ingredientenan:

- 12 mussels, scrubbed, debearded
- ½ cup dry white wine
- 14 sun-dried tomatoes (not packed in oil), chopped
- 4 large garlic, cloves, minced
- 1 large shallot, minced
- 1 cup canned crushed tomatoes with added puree
- ½ teaspoon grated lemon peel
- ¼ teaspoon dried crushed red pepper
- 10 large uncooked shrimps, peeled, deveined, cut in half lengthwise
- 5 ounces bay scallops, Salt and pepper
- 1 12-inch-diameter baked cheese pizza crust (such as Boboli)
- 1 tablespoon garlic oil (see recipe)
- ¼ cup grated mozzarella cheese (about 3 ounces)
- 1 tablespoon minced fresh basil or 1 tablespoon dried
- 2 tablespoons freshly grated Parmesan cheese

Preparacion:

Combine first 5 ingredients in heavy large skillet over medium-high heat. Cover; boil just until mussels open, shaking pan occasionally, about 4 minutes. Using tongs, transfer mussels to work surface, discarding any that do not open. Add crushed tomatoes, lemon peel and dried red pepper to same skillet. Stir over medium-high heat until sauce is thick, about 4 minutes. Remove mussels from shells; discard shells and place mussels in small bowl. (Mussels and sauce can be prepared 1 day ahead. Cover separately and refrigerate). Preheat oven to 450°F. Bring sauce to simmer over medium-high heat. Add shrimps and scallops and cook until seafood is almost cooked through, about 3 minutes. Remove from heat. Cool 10 minutes. Stir in mussels. Season to taste with salt and pepper. Place crust on large baking sheet. Brush with Garlic Oil. Bake crust until golden brown and edges begin to crisp, about 10 minutes. Stir mozzarella and basil into seafood mixture. Spoon over hot crust. Sprinkle with Parmesan. Bake pizza until shrimp and scallops are cooked through and mozzarella cheese melts, about 6 minutes. Transfer pizza to cutting board. Cool 5 minutes. Cut into wedges and serve.

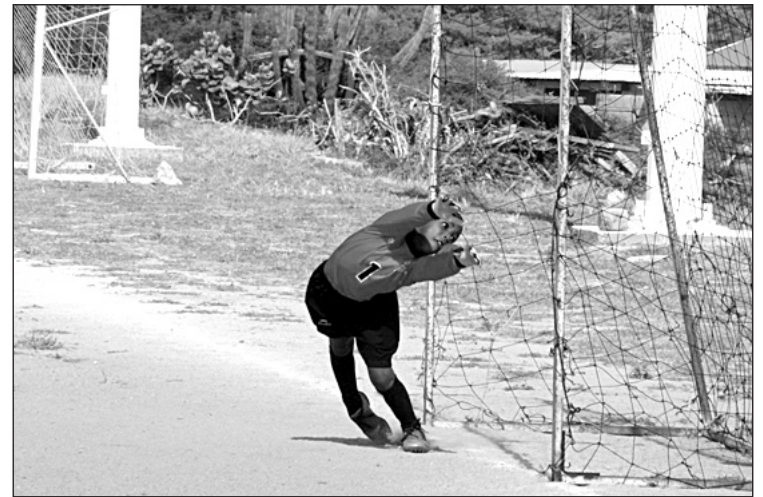
Bon Appetit!

Estrella LIFIDA ta gana y perde den fin di siman



PAPILON- Diabierna atardi na tereno di Estrella den categoria B, Estrella y Dakota a topa otro. Un tremendo wega na unda cu Estrella a gana cu score di 4-2. Esnan cu a score ta Duncan Hoemoet y Liomar Croes y Derick Kock (2x). Diasabra mainta un bes mas na tereno di Estrella tabata tin 3 wega contra e team bisiaña cu ta Britannia. E prome wega den categoria Mini-Baby, Estrella a gana cu score di 2-1. Un wega na unda cu ningun di 2 teamnan kier a baha cabes pa otro y a lucha te na final. Khair Kock a percura pa ambos gol di Estrella. Den e di 2 wega, Estrella Vasquez Contractors, a cai venci cu score di 4-1. Travis Faro a score e unico gol pa Estrella. Den e ultimo partido, Estrella Vasquez Contractors a perde cu

score di 7-4. Un bon wega cu despues cu na halftime Estrella tabata perdi 5-0, a bin di atras y asina a bin anota 4 gol, pero na final a cai venci cu e score di 7-4. Denrick Lopez y Joshua Baarh a score ambos 1 gol y Leander Kock a anota e otro dos golnan. Nos di Comision di Mayor kier a invita tur mayor y fanaticonan di Estrella pa bin apoya nos 4 teamnan di Lifida, Mini-Baby, Baby, Lifida A y B diasabra awor 11 di april na Eagle Beach pa e torneo di Beach Soccer cu lo cuminsa ya caba for di 9.30 di mainta te den oranan di atardi. Schedule lo ser parti na veld despues di training! Alavez nos di Comision di S.V. Estrella Lifida ta felicita nos teamnan di Junior y Division di Honor! Estrella Sin Limite!!!



Aruba Rotary y Lipton Tea a gana diasabra na Ripoldo Croes Ballpark



PIEDRA PLAT- Diasabra e campeonato di baseball Little League a continua na Ripoldo Croes Ballpark den Liga Central cu dos wega.

Den e prome wega e equipo di Aruba Rotary no tabatin ningun problema cu e equipo di Pro Pest Control y sin problema Aruba Rotary a gana e wega cu score di 10-1 riba un ofensiva di 8 hit contra solamente 2 di Pro Pest Control. Ambos equipo a comete 2 eror.

E hoben prospecto Luis Pelayo tabata hermetico riba monticulo y tabatin un mainta perfecto cu e bate bateando di 4-4 incluyendo un homerun. E pitcher perdedor tabata Geandrick Werleman. E otro bateadornan cu a luci cu e bate tabata Robert Lake di 3-2 y Deion Geerman di 2-1. Pa Pro Pest Control tabata Geandrick Werleman y Sandy Lacle, ambos di 2-1.

Den e di dos wega e muchanan di Lipton Tea a baha pisa y hopi brabo riba esnan di Aruba Lions y a knockout nan cu score di 10-0. Ritchenyl Thiel no a permiti hit na Aruba Lions y su compañeronan a dune bon respaldo conectando 7 den apenas 3 inning.

E pitcher cu a carga e derota tabata Andy Kelly. E mihor bateadornan di Lipton Tea tabata Mitchell Erasmus di 1-1, Anton Marchena di 1-1, Javier Maduro di 1-1, Ritchenyl Thiel di 3-2, Ruwin Tromp di 2-1 cu por cierto tabata un homerun.

Ayera diadomingo e mesun equiponan aki a bolbe topa otro y nos tin entendi cu e equiponan di Aruba Rotary y Lipton Tea a bolbe gana. Den nos edicion di mayan nos lo amplia cu detaye encunto e dos weganan aki.



Riverplate ta sorprende tricolornan di RCA logrando triunfo di 3-2



DAKOTA- Riverplate a keda na bida den su lucha pa logra clasificacion entre e prome cuaternan di division di Honor, ora cu diabierna anochi e supera e actual campeon di futbol di Aruba, esta RCA, cu anotacion di 3-2.

Apesar cu e score ta muestra hopi preta, tin cu bisa cu e triunfo di Riverplate a resulta hopi facil, sin duda algun caminda ya den e prome tempo, Riverplate ta anota tur su tres golnan di e anochi pa sigura e triunfo, sin encontra mucho problema despues for di RCA.

Riverplate ta muestra su intencionnan serio ora cu ya den e prome minuut di wega, bai ariba 1-0 cu gol anota pa Jelano Cruden.

Un gol cu a sorprende e tricolornan cu sinembargo ta reacciana mesora y ya na di 7 minuut di wega, ta empata e partido na 1-1 cu gol anota pa e centro delantero Maurice Escalona.

RCA a hiba un dominio leve den e prome tempo pero no a logra di anota mientras cu Riverplate tampoco por a anota mas gol.



Den di dos tempo si cosnan ta bolter na favor di Riverplate ora cu ayudo di e propio RCA, e ekipo di Madiki ta bai ariba 2-1, caminda e defensa central di RCA, esta Giovanni Thode, anota e gol aki na di 58 minuut.

RCA a bai en busca di e gol di empate pero no por a logra esaki y na di 64 minuut tabata

Albert Grovell cu ta bin logra pone Riverplate ariba 3-1 pa practicamente difini e resultado na su favor.

RCA ta reacciona ainda na di 84 minuut ora cu Maurice Escalona logra su di dos gol di anochi pa pone e marcador na 3-2 y faltando algun minuut ainda pa e final, pero e gol di empate no a cai mas

y Riverplate a logra e triunfo importante aki.

E triunfo ta duna Riverplate un total di 26 punto faltando ainda dos wega pa hunga mienstras cu La Fama cu ta na di cuater puesto, tin 29 punto y ta obliga pa gana su weganan cu ta sigui pa no haya su mes den un lucha cu e no a spera ariba.

Trupial ta logra di kita empate for di Estrella diasabra anochi pero sin logra mucho

DAKOTA- E ekipo di Trupial diasabra anochi ta sorprende e naranhadanan di Santa Cruz, esta Estrella, logrando un empate di 1-1 cabando un racha di tres triunfo sigui di Estrella.

E empate no ta brinda Trupial mucho alternativa ya cu e ekipo ta hopi leu ainda for Deportivo Nacional cu ta na di shete puesto cu 19 punto, pa asina evita di hunga play off di promocion y degradacion faltando solamente dos wega mas pa ser hunga.

Trupial a hunga un wega hopi motiva y mas determina cu Estrella y na di 12 minuut di wega ta bai ariba cu anotacion di 1-0 cu gol anota pa Joseph Frantz cual gol a pisa hopi y cu e ekipo a a defende cu alma y cuerpo te den di dos tempo.

Den di dos tempo Estrella a domina ampliamente pero no por a yega na e gol di empate y a dura te na di 80 minuut prome cu e veterano Kenrick Bradshaw Lopez, ta bin logra e gol empate pa asina duna Estrella un empate di 1-1.

E empate ta evita cu Estrella tuma mando di e tabla di posicion, ya cu e dos puntonan cu el a perde, lo a duna e naranhadanan un punto mas cu RCA cu ta na di prome puesto na e momentonan aki.



Estudiantes ta enfrenta SV Dakota den campeonato di LIFIDA y ta perde tres wega



DAKOTA- E muchanan di Estudiantes a sigui e fin di siman aki cu nan compromisonan den e campeonato di LIFIDA cu tres compromiso contra di e fuerte ekipo di SV Dakota.

Den e prome wega di categoria di Mini Baby, den un wega interesante e ekipo di Dakota ta bin anota dos gol den di dos tempo pa bai c'un victoria di 2-0.

Estudiantes a haya bon oportunidad pa habri e marcador pero no ta logra y den un contra atake, e ekipo di Dakota ta bai ariba 1-0 y algun minuut ta anota e gol pa segura e triunfo di 2-0.

E di dos partido tambe Dakota ta bin gana cu mesun score di 2-0 den e categoria di Baby, caminda un biaha mas Estudiantes ta hunga bon pero no ta yega na gol den un partido cu tabata hopi agradabel.

Den e di tres compromiso den LIFIDAA, e ekipo di Estudiantes ta sigui cu mesun problema cu mester hunga cu hungadornan di Baby, y e ekipo ta bin perde cu anotacion di 8-0, pero sin duda algun e hungadornan ta haya mas y mas experiencia.

Training a sigui awe tardi riba tereno di DOSVA pa tur hungador di Estudiantes.



A Hole in One pa Ruth Postma

Sidney Flanegin y Andy Doorer a gana e di cinco edicion di Wente-Papiamento Golf Tournament

ORANJESTAD- Sidney Flanegin y Andy Doorer a gana e di cinco edicion di e Wente Vineyards/Papiamento Restaurant Golf Tournament, cu ta ser hunga anualmente, cual a tuma lugar diasabra ultimo riba e cancha di Tierra del Sol Golf.

Na di dos lugar a t ermina Tony Arrindell y Bas Olde Riekerink, mientras cu e ekipo forma pa Stefan Legger y Stephan v.d. Varst, a keda na di tres puesto den e torneo.

Clifton Wong a logra bai cu e premio di 'Closest to the Pin,' mientras cu Andy Doorer a ricibi e premio pa e 'Longest Drive' mientras cu Frank Bonset a logra gana e premio di 'wine quiz.'

Ruth Postma a sorprende tur hende den e torneo, ora cu el a logra un tremendo 'Hole in One,' cu a bira e hugada grandi di e torneo aki.

Tin cu bisa cu e torneo riba su mes, a converti su mes un biaha mas den un tremendo exito, entre otro pa presencia di miembro di e cinco generacion di Wente vineyards, e doño Eric Wente, kende a hunga un tremendo wega di golf hunto cu Sven Schneider di The Flying Fishbone Restaurant.

E torneo a inicia riba bon pia diabierna anochi, caminda e participantenan a wordo sirbi c'un tremendo buffet di Papiamento Restaurant, a compaña pa biña di Wente wines, prome cu nan a bai cas pa prepara pa e gran torneo. Durante e reception den

e jardin di Papiamento Restaurant, Govert van der Hout representante di Arion Wine Company y representante di Wente Wines na Aruba, a introduci sr. Wente na e bishitantenan.

Na su turno, sr Wente a informa riba e organizacion caritativo cu e ta representa tambe, un fundacion cu ta duna paketenan di desayuno na muchanan cu ta bai scol sin come y cual ta carga e nomber di Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan.

Sr. John Fun, President di e fundacion, a splico con esencial y balioso cada donacion na e fundacion aki ta pa e muchanan.

E grupo di 132 hungadornan a subi cancha di yerba diasabra merdia y den un solo resplandeciente, pero cu tremendo biento fresco suplando for di laman, e torneo a inicia y a bin termina pa banda di 6'or, cu tur hende cu mesun animo y yen di alegria pa un tremendo torneo.

Prome cu a anuncia e resultado final pa medio di e profesional hungador di golf, Oliver Riding, Tierra del Sol a ofrece na tur participante y invitado, su famoso soppi, cual sin duda algun ta un ganador.

Sin duda algun e di cinco edicion di Wente Vineyards-Papiamento Restaurant Golf Tournament cu a bira un biaha mas un evento sumamente placentero y masha alegre mes.



Presidente Uribe mantiene preferencias electorales en Colombia



Presidente Alvaro Uribe de Colombia.

BOGOTA (AP) - El presidente Alvaro Uribe, con un 42,6%, encabeza las preferencias electorales en caso de poder competir en una nueva contienda electoral, según datos de una encuesta divulgada el domingo. Uribe no ha dicho claramente si desea o no impulsar una nueva reforma constitucional que le permita ir a una segunda reelección. El mandatario logró una reforma a la Carta Magna que implantó la reelección, pero sólo por un segundo mandato de cuatro años, lo que Uribe ganó en los comicios generales del 2006. Para un eventual tercer mandato se requiere de otra modificación constitucional, que partidarios de Uribe promueven a través de un proyecto de ley en el congreso para llamar a un referéndum en el que los colombianos digan si quieren o no ese cambio de la Carta Magna. El presidente tiene 42,6% de las preferencias electorales, lejos de su más cercano contrincante, el ex alcalde provincial Sergio Fajardo con 9,8% y la actual embajadora colombiana en Inglaterra y ex candidata presidencial, Noemí Sanín, con 6,1%, según un sondeo de la firma privada Datexco publicada en la revista Semana, cuya edición comenzó a circular el

domingo.

El sondeo, que consultó a 700 personas el 2 de abril en 13 distintas ciudades del país, preguntó a los entrevistados por quién votaría si las elecciones fueran hoy, presentando un listado de 14 distintos aspirantes, entre ellos Uribe.

Fajardo, quien entre 2004 al 2007 fue alcalde de Medellín, la segunda ciudad colombiana; se apodera del liderato de las preferencias electorales cuando a los entrevistados se les pregunta por quién votarían si las elecciones fueran hoy y Uribe no fuera candidato. Según la encuesta, que tuvo un margen de error de 3,7%, Fajardo sube a 14,4% en ese segundo escenario, seguido por la embajadora Sanín con 12,5% y en tercer lugar el actual ministro de Defensa, Juan Manuel Santos con 11,7%.

Las preferencias electorales por Uribe, sin embargo, parecen estar en un “sube y baja” puesto que una misma encuesta de Datexco en febrero dijo que el presidente tenía 56,8% de las preferencias electorales y en marzo bajó a 35,2%.

Sismo de magnitud 4,3 sacude a capital venezolana

CARACAS (Reuters) - Un sismo de magnitud 4,3 sacudió el domingo a la capital venezolana, Caracas, dijo la autoridad sísmica del país sudamericano, pero aún no había reportes de daños.

De acuerdo a la página de internet del Servicio Geológico de Estados Unidos, el sismo alcanzó una magnitud de 4,2 y su epicentro se ubicó 41 kilómetros al noreste de Caracas.

“Afortunadamente no tenemos reporte de daño alguno. Hacemos un llamado a la calma, a la tranquilidad. Sabemos que mucha gente está evacuando sus residencias sobre todo aquí en

Caracas, bueno, que guarden la calma”, dijo Tareck El Aissami, ministro del Interior, a la televisión estatal.

La autoridad sísmica de Venezuela precisó, por su parte, que el epicentro del sismo se ubicó a 17 kilómetros de la costa venezolana cerca de las 16.00 hora local.

Un funcionario de la petrolera estatal PDVSA dijo que aún no había recibido reportes sobre el impacto del temblor en la industria petrolera del país miembro de la OPEP.

Presidente Morales de Bolivia: Elecciones con o sin opositores

LA PAZ (AP) - El presidente Evo Morales anunció el sábado que las elecciones generales del 6 de diciembre se realizarán con o sin apoyo de la oposición, que rechaza un proyecto de ley electoral impulsado por el gobernante.

La oposición “bloquea permanente las elecciones... estas elecciones se van hacer sí o sí, con ellos o sin ellos, pero que mejor juntos para hacer democracia”, dijo Morales a los periodistas al salir de Palacio de Gobierno.

El proyecto electoral otorga más escaños a indígenas y fue aprobado en la Cámara de Diputados de mayoría oficialista pero en el Senado, con mayoría opositora, fue modificado en medio de amenazas de sindicatos oficialistas de cercar el Congreso para presionar a los

opositores a aprobar la norma.

El presidente del congreso y vicepresidente de la república, Alvaro García, convocó a sesión el próximo martes. “El miércoles de la próxima semana tiene que haber ley electoral”, afirmó Morales en un acto público en la región central de Cochabamba. “Nuestra meta debe ser que en estas elecciones hay que tener dos tercios, tener mayoría en senadores y diputados como miembros de la (futura) Asamblea Plurinacional y así tener el poder para mejorar la situación económica del país”, acotó. El viernes por la noche, centenares de opositores marcharon para expresar su rechazo a una nueva legislación electoral en la región oriental de Santa Cruz, el bastión más fuerte de la oposición.



Hiep, Hiep Hoeraaaaaaa!!!!

Majan 5 di april ta cumpli 2 anja e mucha dushi y sabi, Aziza Clark. E ta hanja felisitacion di su mama, tata, wela y welonan, tanta y tionan y su primo Ilich. Di tur su amigunan di Grenadaweg, Licielle, Reshid, y tambe di su amigunan di Angel speelschool. Hopi brasa y sunchi pa Aziza, nos tur ta bai canta Happy Birthday duru pa Aziza.

Según jefa de delegación de legisladores de EE.UU

EEUU-Cuba deben normalizar relaciones, luego resolver diferencias



La congresista estadounidense Barbara Lee habla a los medios durante una conferencia de prensa en La Habana. Abril 5, 2009. Estados Unidos y Cuba deberían normalizar sus relaciones diplomáticas y luego resolver sus diferencias, dijo el domingo la jefa de una delegación de legisladores estadounidenses que está de visita en la isla. REUTERS/ Enrique De La Osa (CUBA EEUU CONGRESISTAS)

LA HABANA (Reuters) - Estados Unidos y Cuba deberían normalizar sus relaciones diplomáticas y luego resolver sus diferencias, dijo el domingo la jefa de una delegación de legisladores estadounidenses que está de visita en la isla.

“La mayoría de los miembros de nuestra delegación cree que debemos normalizar las relaciones, a lo que seguirán los detalles de lo que eso significa”, dijo la representante Barbara Lee, quien también es presidenta del grupo que integra a los legisladores negros en el Congreso, en una conferencia de prensa.

La delegación integrada por siete demócratas, mayormente legisladores afroamericanos, se reunió con el presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, y con el canciller, Bruno Rodríguez, en lo que Lee catalogó como un esfuerzo por mejorar las relaciones entre Washington y la isla de Gobierno comunista.

Los legisladores también visitaron varias instalaciones cubanas, incluyendo un complejo de ingeniería

genética y uno farmacéutico, y tenían previsto visitar algunas iglesias el domingo.

Estados Unidos es el único país en el hemisferio, además de El Salvador, que no tiene relaciones diplomáticas y económicas normales con Cuba.

El presidente electo salvadoreño, Mauricio Funes, dijo que las restablecerá cuando asuma en junio.

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, pidió una revisión de la política hacia Cuba, pero ha dicho que se debe mantener el embargo de varias décadas para forzar cambios en el sistema socialista de la isla.

Si bien Obama podría relajar las relaciones diplomáticas con Cuba, la abolición del embargo debe ser aprobada por el Congreso.

La delegación de legisladores estadounidenses es la primera que visita Cuba desde que Obama asumió en enero.

Además esperan reunirse con el presidente Raúl Castro en un esfuerzo por lograr un

acercamiento en los temas que interesan a ambos países antes de regresar a Estados Unidos el miércoles, dijo Lee.

“Hablamos en términos generales, más sobre principios que sobre detalles, y lo que tendría sentido entre las dos naciones soberanas y cómo querríamos que esas conversaciones avancen”, afirmó Lee sobre su reunión del sábado con el canciller cubano.

El Congreso estadounidense se alista para evaluar varios proyectos que levantarían la mayoría de las restricciones a los viajes desde Estados Unidos a Cuba.

El viernes, un funcionario de la Casa Blanca confirmó un reporte del diario Wall Street Journal de que Obama piensa abolir las restricciones a los viajes y envíos de remesas de los cubano estadounidenses, como había anticipado durante su campaña electoral, pero el funcionario agregó que la medida no era inminente ni representa un cambio en la política de su país.

InterTRANSFER



Agente Oficial de MoneyGram International

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- KINI KINI (PLAYA)
- PORT OF CALL (PLAYA)
- SANTA CRUZ (ST. CRUZ)
- SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | Santa Cruz Santa Cruz 52 | San Nicolas Caya Principal

Atención al Cliente
588-7919



Obama a lansa peticion pa un mundo sin arma nuclear

Presidente di Merca, Barack Obama, a lansa na Prague un iniciativa pa elimina den un futuro e arsenal nuclear existente na mundo, un proposito cu ta haya mas importancia despues di e lansamento di un cohete Nort Koreano.

Prague (EFE) - Obama, na Prague pa un Cumbre cu UE, Union Europeo, a presenta su proposicion den un discurso na e centrico plaza di Prague, dilanti un audiencia cu autoridadnan local Checo a calcula cu ta cerca di 20.000 persona y kendenan a sigui cu entusiasmo cada palabra di e Presidente.

“E existencia di misilnan di armanan nuclear ta herencia mas peligroso di Guerra Friu,” e Presidente Mericano a bisa, den un capital cu apenas 20 aña pasa tabata forma ainda parti di e bloke comunista y tabata biba e efectonan di Cortina di Hero.

Obama a expresa e compromiso di su país -“e unici potencia cu a haci uso di un bom atomico y cu por lo tanto tin e deber moral di actua” - “pa busca paz y seguridad di un mundo sin armanan nuclear”.

A pesar cu e Guerra Friu a conclui,” e riesgo di un atake nuclear a aumenta” y mas pais ta conta cu un armamento atomico y e testnan nuclear ta sigui.

Obama a dedica un parti special di su discurso na e lansamento Nort Koreano: Nort Korea “a viola e reglanan” y por lo tanto “a yega e momento di un reaccion internacional duro”. “Nort Korea mester siña cu “e caminda pa respet internacional no ta wordo alcanza via di menazanan y armanan ilegal,” el a bisa.

E iniciativa di Obama ta conta cu tres pilar: reduci y den futuro elimina e arsenalnan nuclear, para e proliferacion di armanan nuclear den mas pais y evita cu teroristanan ta adkiri armanan of materialnan nuclear.

Entre algun di e medidanan, e Presidente a compromete su mes pa busca cu su pais ta firma, y pa Senado ratifica, Tratado di Prohibicion Total di testnan nuclear, cu 148 pais a firma pero cu solamente lo ta vigor si Merca, China, India, Pakistan, Israel, Egipto y Nort Korea firme.

Asina tambe, Obama lo busca pa negocia “un tratado internacional nobo cu ta pone

fin di manera verificabel e produccion di materialnan fisibel destina na armamento nuclear” y lo yama un Cumbre Internacional pa trata riba no proliferacion.

Den su discurso e Presidente Mericano a pidi pa aumenta e recursonan pa fortalece e regimen di inspeccion internacional y mecanismonan mas firme pa disuadi e paisnan cu ta viola e acuerdonan internacional contra e proliferacion nuclear.

El a propone tambe “un marco nobo pa e cooperacion civil nuclear”, cu lo inclui un banco internacional di combustibel nuclear, di tal manera cu e paisnan lo por accedete na e energia atomico sin aumenta e

riesgonan di proliferacion.

“Ningun iniciativa lo tin éxito si e basa riba e denegacion di e derechonan na e paisnan cu ta respeta e reglanan. Nos mester canalisa e poder di energia nuclear pa e bon di nos esfuersonan pa combati e cambio climatico y pa proporcional e chensnan na tur pueblo,” el a bisa.

Den su discurso, e Presidente Mericano a referi tambe especificamente na e programa nuclear Irani y a sigura cu su Gobierno lo busca un asercamento cu Teheran basa na e interesnan y respet mutuo, pero a cambio, Iran mester renuncia un direccion cu lo hibe na un “potencial careda di armanan den e region cu lo

aumenta e inseguridad pa tur hende.”

Den e sentido ey, el a declara pa aworaki lo sigui dilanti cu e escudo antimisil cu Merca ta proyecto pa Oost Europa pa enfrenta e posibel lansamentonan di parti di Iran. “Mientras cu e menaza procedente di Iran ta existi, nos tin e intencio di sigui dilanti cu un sistema di defensa antimisil cu su eficiencia ta proba,” e Presidente a afirma.

Den su discurso, Obama a indica cu “si e menaza Irani desaparece, nos lo tin un base mas solido pa e seguridad y lo desaparece e motibo principal den e momentonan aki pa e construccion di sistemanan di defensa antimisil na Europa.”



Misil Nort Koreano a cay den laman

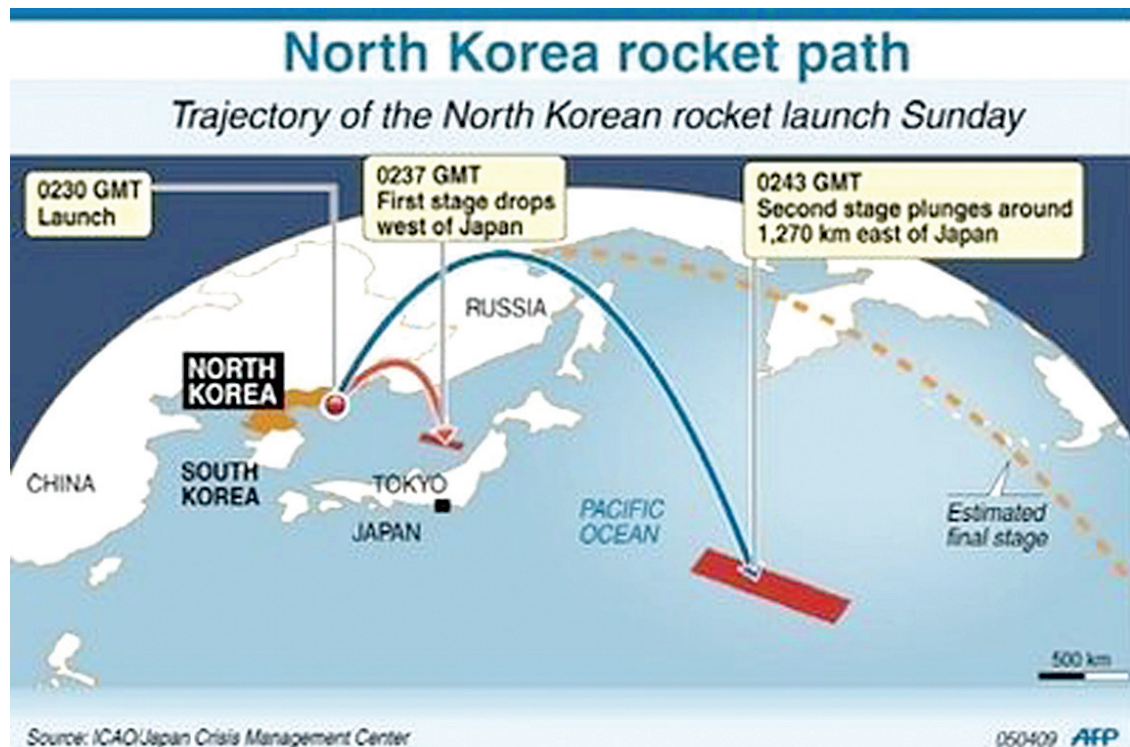
ONU a bay den reunion di emergencia

SEUL (AP) – E misil lansa door di Nort Korea ayera a desapare den Oceano Pacifico, pero a pone e pais den un posicion di mas forza na momento di enfrenta e exigencianan di comunidad internacional.

Presidente Mericano Barack Obama y otro gobernantenan mesora a critica e lider Nort Koreano Kim Jong Il pa menaza paz y estabilidad di e nacionnan “den cercania y leu”. Consejo di Seguridad di ONU a aproba un sesion di emergencia pa ayera tardi na New York, despues di ricibi un peticion di Japon algun minuut despues di e lansamento.

“Nort Korea a viola e reglanan un biaha mas ora di test un misil cu por wordo usa misilnan di largo alcance,” Obama a señala na Praga. “Esaki ta crea instabilidad den su region, na henter mundo. E provocacion aki ta muestra e necesidad di accion, no solamente awe tardi di parti di Consejo di Seguridad di ONU, sino den nos determinacion pa evita e propagacion di e armanan aki,” el a agrega.

Pyongyang a bisa cu el a pone den órbita un satélite



experimental di comunicacion ayera, cual ta transmiti informacion y sancionnan patriotico. Sin embargo, funcionarionan Mericano y Sur Koreano a afirma cu e misil completo, incluyendo e cargamento cu e tabata hiba, a cay den Oceano.

Esnan cu ta critica Kim ta señala cu en realidad ta probando un cohete balistico cu capacidad di yega na territorio Mericano.

Aunke e nacion comunista a mantene su actitud belico y menazador, igual cu ora cu el a haci un test nuclear subteraneo ya lansa cohetenan balistico den añanan reciente, na e ocasion aki Pyongyang a demostra mas experiencia, lo cual lo complica e sancionnan hopi mas cu antes.

Contrario na ocasionnan anterior. Nort Korea a alerta comunidad internacional di e lansamento y e ruta cu e

misil lo sigui. Probechando un bashi den e sancionnan cu a impone riba nan despues di un test atomico di 2006, cu a prohibi Nort Korea realisa actividadnan cu misilnan, e Gobierno a sigura cu e ta haci uso di su derecho na desaroyo espacial pacifico.

En bista cu lo ta dificil demostra lo contrario, e obheccionnan di Rusia y China – esnan mas serca di Nort Korea – cu tur siguranza lo kita e forza na

cualquier reaccion contundente den ONU. Ambos Nacion tin derecho na veto den Consejo di Seguridad.

Irán, cu tin un relacion conflictivo cu comunidad internacional encuanto su programa atomico, y cu ta ser pensa di a coopera ampliamente cu Pyongyang den e tecnologia di misilnan, a defende e lansamento.

“Nort Korea, manera cualquier otro pais, tin derecho pa bay den espacio,” asina e canal di television estatal Iraní a bisa den un comentario, y a indica cu e “presión riba Nort Korea pa e renuncia na su derecho indiscutibel” ta inhusto y deshonesto”.

E lansamento a wordo realisa pa 11:30 (0230 GMT) desde e plataforma costero di Musudan-ri, na west di Nort Korea, asina Gobierno Sur Koreano a duna di conoce. E cohete multi-etapa a bula na velocidad halto pa Pacifico, alcansando e espacio aereo Japonés den shete minuut, pero parce cu ningun fragmento a cay riba territorio di Japon, asina funcionarionan a informa diasabra na Tokio.

Consehero di Seguridad di Naciones Uni no a logra declaracion comun riba Nort Korea

UNITED NATIONS – Consejo di seguridad di Naciones Uni a topa di emergencia ayera pero no a logra yega na un acuerdo riba un declaracion criticando e lansamento di misil di Nort Korea, ya cu China y Rusia a bisa cu nan no ta convenci cu Pyongyang a viola cualquier regla di UN door di purba manda un satelite den orbita.

E consejo di 15 nacion a acorda pa sigui negociacionnan riba un resolucion formal cu tin di haber cu e accion di Pyongyang. Pero E postura fuerte di China y Rusia tabata un golpi pa Merca, Japon y nan aliadonan pa trata di logra sancion contra Nort Korea. “Cada Estado tin derecho pa den forma pacifico haci uso di espacio eyfo,” e enviado interino di Rusia pa Naciones Uni Igor N. Shcherbak, a duna di conoce.

Despues di tres ora di combersacionnan tras porta seria, e presidente di e consejo a emiti un declaracion suave no comprometedor bisando cu nan a topa pa atende “un situacion serio” den e Peninsula Koreano y “pa scucha e preocupacionnan cu a surgi relaciona cu e lansamento”. E consejo, e nota a agrega, lo sigui cu e combersacionnan riba un “reaccion apropiada”.



Embahador Japonés pa Naciones Uni Takasu ta papia cu prensa aki despues di e reunion di Consejo di Seguridad di Naciones Uni riba e asunto di lansamento di un misil door di Nort Korea.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

ARUBA RESORT & CASINO

SUMMER SPECIAL

PRIVATE OWNER RENTING 1 BDRM SUITES
130 awg. PER NIGHT
BEGINNING NOW THROUGH DECEMBER

PLEASE CALL DAVID FLAK @ 592-8401
FOR RESERVATION

TA BENDE

**Toyota Corolla
VVTI 2004**
full equipped
CD Mp3, Mac Wheels,
tinted glass,
car in top condition,
15000 km,
automatic, leather interior
Yama 592-2939
best offer



Long Life

Upholstery and Carpenter shop

Ta fura, drecha y Spuit tur tipo di set di sala. Nos tin servicio di fura colchon.
ta busk'e mainta y entreg'e atardi, nobo nobo. Nos departamento
di Carpinteria ta na bo ordo. Traha tur model di kitchen cabinet na bo
gusto y fini fini. yama nos pa un quotation gratis.

Tel: 588-0846 / 745-9145

**Di berdad
bo kier verf
bo cas of oficina
na un bon prijs?
Pintura
decoracion
564-4365
pa un cita**



Ta ofrece un pakete Special pa local
Pa semana Santa
Afl. 100 pa 2 persona
Afl. 25 pa cada hende adicional
Max: 4 hende den un camber, Min: 3 anochi
Yama pa reserva awor na 585-1616
of pasa personalmente na Cunucu Villas Aruba
Santa Cruz, EPB School bai abao

Bo tin computer?

Bo kier gana bon placa extra
for di bo computer?
Pa informacion:

Dia: Diasabra 4 di April '09
Ora: 10:00 am - 12:00 noon
Lugar: Club San Martin
Santa Cruz.
Tel: 585-0854/564-4302
www.myownbusiness.cc

Porch Sale Porch Sale

Diasabra 4 di April di 9:00 - 18:00
Chuchubistraat 14, Simeon Antonio
(patras di airport)
Paña, Sapato, Joyas y tambe co'i hunga
Lo tin cuminda y Cos di boca dushi
Tel: 583-8214 / 560-6446

TA BENDE

**Hyundai
Santa Fe 2003
Tel: 594-7768**

Minimum 4 years experience
Honest hard working, able to multi-task
Professional appearance
Proficiency in Word & Excel, QuickBooks, Payroll Pro.
Experience in A/R, A/P, payroll and payroll taxes, BBO, SVB,
etc.
Working knowledge of Labor laws
Valid driver's license, able to drive standart transmission
Able to multi-task & work independently
Speak, read & write English, Dutch, Papiamentu
Good people skills
Qualified applications only
Bring ID & C.V. Please provide references. Rate D.O.E.
Apply at Caribe Alaska, Zeewijk 56C

Bailarín Brasileño deteni pa viola 4 muhe

LOS ANGELES - Un bailarín y coreógrafo kende a aparece den e programa di televisión di FOX "So You Think You Can Dance", a wordo deteni bou sospecho di viola cuater di su studiantenan di danza, asina Polis a informa. Alex Da Silva, di 41 año, un conocido bailarín di salsa cu ta duna les den varios studio di baile na Los Angeles, a wordo deteni diasabra despues di un les den un studio di Hollywood y ta wordo investiga pa violacion, asina e detective John Eum, a duna di conoce. Da Silva, pa kende a pone un fianza di 3,8 miyon di dollar, lo bay tin diamars su prome presentacion den corte. Da Silva, naci na Brasil, a wordo acusa cu den añanan 2003, 2004 y 2005 el a viola tres muhe, pero pa motibonandesconoci fiscalia a nenga di presenta cargonan, asina Eum a bisa. Despues, dia 28 di maart, un di cuater muhe a acusa Da Silva di a invite pa su cas, y via di un triki a hink'e den su camber unda cu el a viole. E detectivenan a dicidi di bishita e anterior acusadonan, y a descubri cu e acusacionnan di violacion tabata similar y a habri e casonan bek. "E cuater muhenan no conoce otro, pero e denuncianan ta basicamente e mesun cos," e detective a bisa. Eum tambe a bisa cu un di e acusadonan tabata un menor tempo cu e hecho a tuma lugar. "Nos ta casi sigur cu posiblemente lo tin otro victimanan y nos ta spera pa nan presenta", el a bisa.

Seis gay tira mata na Irak

BAGHDAD, Iraq (CNN) – Seis homber gay a wordo tira mata door di miembronan di nan tribu den dos incidente separa den e ultimo dies dianan, asina un oficial di Ministerio di Interior di Irak a duna di conoce.

Den e mas reciente atake, dos homber a wordo mata diahuebs na e ciudad Sadr cerca di Bagdad despues cu nan a wordo saca di famia, asina e oficial a bisa.

E tiroteo a bini despues di un reunion cu a wordo teni y e miembronan a dicidi pa bay tras di e victimanan.

Dia 26 di maart, cuater homber adicional tambe a wordo tira fatalmente den e mesun ciudad, según e oficial a bisa, agregando cu e victimanan tambe a wordo saca di famia.

E oficial a nenga pa wordo identifica pasobra e no ta autoriza pa papia cu prensa.

TA BENDE

Tereno na
Santa Cruz 4277m2,
Savaneta 6600m2
y San Nicolaas 2766m2
Yama Tel: 582-7118
of cel: 593-7118

Cuida bo salud mental,
fisico y spiritual.
Tin tratamiento di Hipnosis
pa miedo, ansiedad,
stop di huma, stop di alcohol,
baha peso y pa desubri
bo bida pasa.
Pa informacion yama
560-2936
email:
jupiterurano@yahoo.com

TA BENDE

**Paña di ricibimento
for di
Medellin, Colombia.
Mucha muher y
muchu homber
Tur size, tur cos inclui
un solo prijs
Yama Tel: 594-7037
Sero Biento 43-B**

FOR RENT

In the quiet neighbourhood
of San Barbola residence
nice un furnished home
3 bedrooms with airco,
2 baths, carport
Tropical covered patio
garden fully fenced
Afl. 2000 a month
excl. utilities. 1 year contract
for information
please call: 733-6002

Turkia a bay di acuerdo cu hefe nobo di NATO despues di promesa di Obama



ANKARA (Reuters) – Ayera Turkia a bisa cu nan a laga nan obheccionnan riba e Danes Anders Fogh Rasmussen pa bira e hefe di NATO cay, despues cu Presidente di Merca Barack Obama a ofrece e promesa cu un di e interinonan di Rasmussen lo ta un Turco.

Prome Minister Tayyip Erdogan, kende su pais a menaza pa veta Rasmussen pa e manera cu el a atende e crisis di 2006 riba cartoon di Profeta

Muhammad den un corant Danes, a bisa cu Obama tambe a duna Turkia garantia cu comandantenan Turco tambe lo ta presente den e comando di aliansa.

“Nos a splicac nos reservanan pa cu Rasmussen na Obama y el a duna nos garantia riba nos reservanan. E ora nos Presidente a acepta candidatura di Rasmussen,” Erdogan a bisa na television Turco.

‘Un di e asuntonan ta pa

tin un Turco como su (Rasmussen) interino y pa tin nos comandantenan den e comando di NATO,” Erdogan a bisa reporteronan na Ankara.

E obheccionnan di Turkia pa cu Rasmussen a menaza e imagen di unidad cu NATO a busca pa presenta na e cumbre di 60 aña di e aliansa militar. Tambe el a pone e candidato di Union Europeo den un posicion fastioso cu Francia



y Alemania, cu a apoya Rasmussen fuertemente.

NATO ta involvi den su operacion di mas grandi di su historia na Afganistan,

y Turkia, e unico principal miembro Musulman di e aliansa, a bisa cu e nombracion di Rasmussen lo agrava e hostilidadnan pa cu Occidente na e paisnan Musulman.



Obama lo alivia restriccionnan cu Cuba

WASHINGTON – Cas Blanco tin pensa di permiti Mericanonan bishita nan familiarnan na Cuba y cu nan por manda nan placa, asina funcionarionan di rango halto a duna di conoce diasabra. Presidente Barak Obama tin pensa di anuncia e cambio prome cu “Cumbre de las Américas” cu lo tuma luga di 17 pa 19 di april na Trinidad y Tobago, según e funcionarionan, kendenan a papia den anonimato pasobra e anuncio no a keda formula ainda.

Aunke algun restriccion a keda alivia temporalmente den e ley cu Obama a firma luna pasa, deroga e limitacionnan di biahe y e mandamento di remesa (placa) lo sirbi pa cumpli cu e promesanan electoral y lo por marca un etapa nobo cu Cuba.

“E intencion pa sondea e situacion y mira si nos por logra cu Cuba ta move pa otro direccion,” un di e funcionarionan a duna di conoce. “Un forma di logra e apertura di e regimen lo por

ta permiti cu e hendenan biaha pa aya, aumenta e intercambionan y permiti cu e placa ta yega e isla.”

Sinembargo, e funcionario a aclarea cu pa awo no tin intencion pa kita e embargo comercial impone mas cu cuater decada pasa.

E corant financiero The Wall Street Journal a anuncia e noticia aki den fin di siman.

Durante e campaña, Obama a priminti permiti e biahenan familiar sin restriccion y e mandamento di placa pa Cuba. “A yega e momento di permiti e Cubano-Mericanonan pa mira nan mama y tatanan, nan rumannan,” el a bisa na mei na Miami. “A yega momento di permiti e Cubano-Mericano manda placa pa nan famia cu ta haci nan menos dependiente di e regimen di Castro.”

E normanan ta afecta casi 1.5 miyon di Mericano cu familiar na Cuba, asina WSJ a informa.



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil. Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.



Oracion a San Antonio de Padua



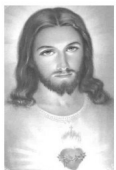
Para encontrar las cosas perdidas
San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes



*Saint Jude, Apostle of Christ
pray for us.*

Grupo Carismaica "**Cristo ta Amor**" ta invita tur su fielnan pa adorashon di Santisima, Diahuebs 5 di Maart 2009 pa 6:30 di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki. Prome cu adorashon lo tin e caminda di Cruz cu ta cuminsa pa 5:45 pm. Hesus a bisa nos den Mateo: 16:24 si un hende kier sigui Mi e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui Mi



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido. Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia. Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen. rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Cremos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.



*Saint Jude, Apostle of Christ
pray for us.*



Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayuda, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias.

*Mi ta cu boso tur den e momento dificil aki, pero no lubida cu Hesus a bisa:
"Esun cu yega na mi porta y bati, ami lo habri porta pa nan, mi no ta nenga mi yiunan. Bin cerca mi yiu stima. Bin sosega den mi brasanan, mescos cu mi Mama a haci cu mi ora mi ta cansa". Y mi tata Celestial a hibami na Awa di bida y pa su Honor y Gloria mi tin bida eterno. " Boso bin busca su gota di awa di bida".
Mi ta cu boso.*

A fayece cristianamente:



Sra. Cicila Rasmijn

Na nomber di su Señora mama: Romana Geerman
Na nomber di su Señor Tata: Q.E.P.D.= Pedro Rasmijn
Na nomber di su yiu: Joanne v/d Biezen & Rigoberto Tromp

Na nomber di su ruman hombernan:
Florian (Jani) Rasmijn
Francisco (Frenk) Rasmijn & Maria
Reginaldo (Nadi) Rasmijn
Albertico (Wijki) Rasmijn

Na nomber di su ruman muhernan:
Juanita (Nita) Gomez Rasmijn & John Gomez
Graciela (Greta) Rasmijn
Lica Britton Rasmijn & Clyde Britton

Na nomber di sobrinonan:
Danilo Rasmijn & compañera y familia
Jeffrey Gomez & Lina Ortega y yiunan
Michael Rasmijn & compañera y yiu
Randolf Britton
Luismanuel Britton

Na nomber di sobrinannan:
Suhail Croes Gomez & Rhino Croes
Judith Martinus & Glenson Ridderstap
Monica Rasmijn y yiu
Ghislaine Gomez & Elton Vrolijk
Carolina Martinus
Estefanie Britton
Sheyenne Rasmijn
Alysha Rasmijn

Omonan :
Tomas Geerman & Esposa y yiunan
Ande Geerman & compañera y yiunan
Faustin Geerman & Esposa y yiunan
Andres Rasmijn & Esposa y yiunan
Francisco Geerman (Mo-Pai) y yiu
Roberto Rasmijn & yiunan

Tantan: Veneranda Geerman y yiunan
Abelina Rasmijn

Ex- casa: Erwin v/d Biezen

Na nomber di tur famia, bisiña, amigo- y amiganan, ex-coleganan di tur caminda cu e por a elabora, tur amistadnan na Hulanda. Tur e asistentenan di Oncologie, tur verpleegsternan di kankerfonds, hospitaal.

Ester y Mary y famia.

Tur personanan cu den un manera of otro tawata tin di haber cu su persona.

Acto di entierro lo tuma lugar **dialuna 6 di april 2009**, na misa **Santa Filomena** na **Paradera**. **Restonan mortal lo ta reposa for di 2or di merdia na misa, dje lo sali pa Santana catolico na Sabana Basora.**

Deseo di Cicilia ta pa bisti colornan alegre, preferibel blanco cu roos. Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di

**Sra. Johanna Hendrika Maria
Provence - van Goethem**

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Mems sosega na paz.

Aruba Dental Society

Met diep leedwezen maken leden van de Aruba Dental Society
het overlijden bekend van

**Mevr. Johanna Hendrika Maria
Provence - van Goethem**

Moeder van onze collega
Dr. Cecile Provence

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze moeilijke tijd

**Reflexion: Para firme
Ata bo rey ta bini, sinta riba
un yiu di burico**

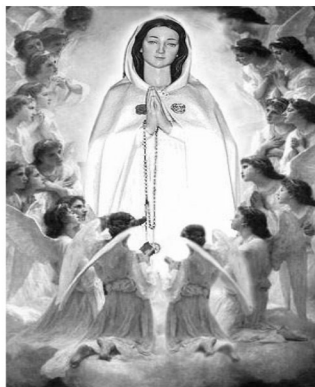
Berdaderamente, su reino no ta di e mundo aki. Su poder ta den amor, su armanan den pordon, su splendor den humildad, su trono ta cruz, su corona ta sumpiña, su bisti ta cora manera sanger. Ta ken kier pertenece na un Rey asina? Ken kier tuma parti na su reino? Si un sumpiña chikito so ta haci bo perde cabes, ta con lo bo bisti un corona di sumpiña? Si un problema ta pusha bo den desesperacion, ta con lo bo carga un crus? Si keto bay bo ta dicta, ta grita y ta irita, ta con anto lo bo bisti e humildad di su reino? Si bo forsa ta forsa di placa y bo arma ta arrogancia ta con lo bo sinta riba burico di senciyes pa drenta den bida cu e unico arma di pordon y e unico forsa di amor? Den su reino tur cos ta otro.

Loke aki ta na prome luga, aya ta na ultimo luga. Loke aki ta den aprecio aya ta abominabel. Loke aki ta sabi, aya ta un bobedad. Loke aki ta bida, aya ta morto. Berdaderamente bo kier tuma un rama den bo man, anto grita: hosanna! Di berdad bo ta dicidido di zwaai e rama den laira y sigui e caminda di e Siman Santo.

**Oracion a Santa
Clara**



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de pobreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, aceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.



Funeraria Zepp Wever

Caya G.F. Betico Croes # 216
Tel: (297) 5821612 - Tel/Fax: (297) 5827442
E-mail: funeraria_zepp_wever@hotmail.com

Na number di su yuinan, rumanan, nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan y demas famia nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante un corto enfermedad, ora di fayecimento y entierro di nos difunto stima:



**Sra. Vda. Martina Croeze-
Wernet**

Mohor conoci como Machi, Tina of Peechi

danki na Dr. Vis (Dokter di cas), Dr. Cheng y Dr. Kelly pa nan carinjo y bon trato. Danki na personal di ambulance, Dokternan, Verpleegster y verpleger (nan) di Eerste Hulp y segundo piso di Dr. Horacio Oduber Hospital, grupo di oracion y senior Max Hassell pa su bunita canticanan.

Un danki na tur cu a manda carchi, krans, telegram, donacion, pa e yamadanan telefonico y tur esnan cu a asisti na e entierro.

Danki na Funeraria Zepp Wever pa e bon servicio y atencion. Na tur esnan cu a duna nos atencion, tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisinja y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima cual ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Dialuna 6 April 2009 pa 5.30 di atardi.
Diamars 7 April 2009 pa 7.00 di anochi
Diahuebs 9 April 2009 misa di 8 dia pa 7.00 di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo duné bida i salu? Ora un hende no tin kompasshon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Bybel ta siná nos?

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

De Here is mijn herder, mij ontbreekt
niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige
weiden;
Hij voert mij aan rustige wateren.
Psalm 23: 1, 2

Tot ons groot verdriet maken wij bekend
dat mevr:



**Johanna Hendrika Maria
Provence - van Goethem**

Beter bekend als Janneke, Joan of Mems
Is heengegaan op 2 april 2009

**De ter aarde bestelling zal later
worden bekendgemaakt.**

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

*“Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”*
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia cu a fayece
inesperadamente:



Daniel Atanacio Everon

* 03-001-1939 † 04-04-2009

Mihor conoci como Nachi of Mo Nachi
Ex Trahado di Aruba Gas, Star Cleaning, I bendedo
di Gordura

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Bou di alanan di Dios mi ta Sigur”
Abo ku a biba bou di amparo di altísimo,
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
bisa Señor: “ Mi refugio, mi fórti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91 :

A fayece cristianamente:

Sr. Maximo Wolff

Mihor conoci como Max
na edad di 72 año



Na number di su:

Casa: Beatrix Wolff-Leest

Yuinan: Humphrey y Gloria Wolff-Rombley
Johnny Wolff
Joselyne “Jane” y Christiaan Matthews-Wolff
Marlon “Colochi” Wolff
Xavier Hoek
Laida Cijntje
Fabiola Dania

Yui di criansa: Marijke Leest y famia

Nietonan: Christiaan y Christopher Matthews
Gilvienne y Mikael Wolff
Franchesca y Arantxa Vieira Alves

Rumannan: Guillermo y Margo Wolff-Tromp y famia
Bertha Wolff y famia
Anki Sotthewes-Wolff y famia
Sita Wolff
Benny Wolff y famia
Lucilla y John Coussens-Wolff
Frans Wolff y famia
Filomena y Bito Ruiz-Wolff y famia
Gregorio y Juliana Wolff-Werleman y famia
Jane y Luis Aponte-Wolff y famia
Thea y Jossy Leest-Wolff y famia
Martina y Hans Vis-Wolff
Willy Wolff

Tanta Onchita Molenbrugge

Cuñanan: Simplicia y Agustin Gomes y famia
Jacinta y Percy Putto y famia

Swanan: Jani y Terry Leest y famia
Juan Leest
Andres “Dede” y Gonny Leest y famia

Ihanan stima: Marlyn Gomes
Eveline Quandus

Bon amiga- y amigonan di cas: Jacky Jacobs, Richard Brokke,
Dodo Farro, Juancito Giel

Ronny Petronia
Suegro- y suegranan, sobrino- y sobrinanan, primo- y
primanan, ihanan, comer y compernan.

Famia: Wolff, Leest, Rombley, Matthews, Tromp, Sotthewes,
Coussens, Ruiz, Werleman, Aponte, Vis, Gomes, Putto, Hoek,
Cijntje, Dania, Quandus, Brokke, Farro, Giel,
Petronia, Terink, Jacobs, Croes, Franken, Kelly, Semeleer,
Molenbrugge, Boelhouwers, Bovens y demas famia,
su amigonan di S.V. Bubali y domino, ex-coleganan di
Gezondheidsdienst,

**ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa e acto di entierro cual
ta tuma lugar diaranson 8 di april 2009, di 9or pa 11or di
mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo
pa Santana Catolico na Noord.**

Lo ricibi bishita di condolencia dialuna y diamars di 7'or pa
9'or di anochi na AuroraFuneral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Senjor mi Dios, mi tarea na mundo ta cumpli. Tene mi man y hibami n'e luz eterno.
Na Bo mi ta entrega mi alma. Memorianan di mi bida lo biba pa semper den tur esnan cu a forma parti di dje.

A bai sosega den brasa di Senjor, Un bon esposo, tata, welo, ruman,



Milo Felipe Luidens,
Mihor conoci como: "Milo of Deis"
*26-05-1946 † 05-04-2009

Na number di su esposa: Elvira Luidens – Jansen

Yiunan : Sharon Luidens y Famia
Iraida, Wilbert Gomes – Luidens y Famia

Manera yiu : Jalitza, Angelo van der Linden –
Kelly y Famia
Michael, Iva Kelly y Famia

Nieto y nietanan :
Sidney Simoons, Naomi Gomes,
Kimberley, Jeanpierre, Francis van der Linden
Shaquil, Naim, Jeandre Kelly

Suegra : Felepa Jansen – Geerman

Consuegro : Johnny, Iris Simoons y Famia
Sarita Boezem y Famia
Hendrik, Ineida Kelly y Famia

Rumannan : Bertha Luidens
Esi, Irma Luidens – Webb y Famia
Sha, Silvia Luidens – Winterdaal y Famia
Mena, Chito Willems – Luidens y famia
Lilia Luidens y famia
Ada Luidens
Frida, Tommy Croes – Luidens y Famia
Candy, Tilo Maduro – Croes y Famia

Tanta : Sita, Dama Helder – Luidens y Famia
Catrin Dirks y Famia

Omo : Julio Luidens y Famia

Madrina : Catrin Dirks – Hernandez y Famia
Ihanan : Dino Luidens y Famia
Salimah Luidens y Famia

Swa y Cuñanan : Greta Jansen y yiunan
Andrea, Ramiro Tromp y yiunan
Daria, Theolindo Croes y yiunan
Daniel Jansen
Patricio Jansen
Elizabeth Jansen y yiunan
Marcelino Caster
Frida Ras

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan
Mama di su yiunan: Romana Dennie y Esposo
Bon amiga di cas: Jacintha Kelly y Famia
Amigonan di mas cerca: Nico, Richard, Marcial, Benito,
Theofilo, Emi, Sita y Tilma.
Demas famia, conocirnan, amigo y bisiñanan;
Luidens, Jansen, Gomes, Kelly, van der Linden, Solognier,
Simoons, Geerman, Webb, Winterdaal, Willems, Croes,
Maduro, Caster, Helder, de Cuba, Hernandez, Dirks, Tromp,
Lewis, Ras, Henao, Arends, Soto, Oduber, Guerrero, Angela,
Orman, Thiel, Lacle, Boekhoudt, de Mey, Coronel, Farro,
Romero, Bergrok, Ruiz, Franken, Boezem, Werleman, Vrolijk,
Trimon, Jacobs, Figaroa, Erasmus, Yarzagaray, van den Berg,
Peterson, Poterson, Rasmijn.
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 8 di
April di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion
na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.
Nos difunto stima lo ta reposa den Misa for di 2or di merdia.

Ta ricibi Condolencia na Aurora Funeral Home,
Diamars 7 april di 7or pa 9or pm.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa, si den tristeza nos a lubida un of otro famia.

The Art

Engraving N.V.

Rooi Afo 33-C Tel: 588-4433

Nos ta graba riba
tur sorto di marmer,
graniet, glas, spiel,
mugs etc. etc.
tambe nos ta hasi tur
tipo di trabaonan den
santana manera fura,
drecha, verf kelder,
kita pone plachi
pa graba mas nomnber.
Pa mas
informacion yama
Tel: **588-4433 / 741-3449**



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Cremos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera
favorecido.
Mandar a publicar al
7o dia **D.K.**

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

De Here is mijn herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;
Hij voert mij aan rustige wateren.
Psalm 23: 1, 2

Bedroefd maar dankbaar voor al hetgeen ze voor ons
heeft betekend maken
wij het overlijden bekend van mw.



**Johanna Hendrika Maria
Provence- van Goethem**

Beter bekend als Janneke, Joan of Mems

Namens:

Haar echtgenoot: Irwin ("Wini") D. Provence

Kinderen: Ronald en Catherine Provence-Hanrath en
familie

Rose-Marie Provence
Marielle en Numa Perez- Provence en familie
Monique en Ricardo Croes- Provence en familie
Cecile en Edwin Roos- Provence en familie

Haar steun en toeverlaat: Judella Chung

Kleinkinderen: Monrick, Veronique, Melisa, Sharline,
Yannick en Kaelan

Broers en zussen:

Jeanne van Goethem en Ad Daemen
Jan van Goethem

Martin en Yvonne van Goethem- Hammen en familie

Willie en Rose-Marie van Goethem-Rooden

Bert en Hannie van Goethem-van den Broek en familie
Gerrie van Vugt- van Goethem en familie

Schoonfamilie:

Norman Provence en familie
Edith Vrolijk en familie
Etzel en Maria Provence-van de Werf en familie

Overige familie: Provence, van Goethem, Hanrath, Perez,
Croes, Roos, Daemen, Hammen, Rooden, van den Broek,
van Vugt, van de Werf, Vrolijk, Molenaar en Chung

Speciale dank aan: Rowena en Mary Jane

Er is gelegenheid om afscheid te nemen van "Mems" op
zaterdag 4 april 2009 **van 7:00-9:00 PM in het "Aurora
Funeral Home"** te Cumana en op maandag 6 april 2009
van 2:00-4:00 PM in de San Francisco Kerk te Oranjestad.
Hierna volgt een mis waarna wij "Mems" naar haar
laatste rustplaats te Sabana Basora zullen begeleiden.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbezoek aan huis.

Mochten wij onverhoopt een familielid of kennis over het
hoofd hebben gezien, bieden wij onze welgemeende
excuses aan.

“Super tata” Sirio tin 42 yiu di cinco mama diferente y kier yega 100

Damasco (EFE) - Un sirio di 59 aña a propone pa traha 100 yiu y ta yegando mitar di su meta, aunke esaki si, di cinco mama diferente, asina e agencia oficial di noticia SANA a informa.

Procedente di e aldea di Abiad, den e provincia nororiental Sirio di Hasaka, Mohamad Saleh al Mula a bolbe bira tata pa di 42 biaha algun dia pasa, pero leu di ta satisfecho, e kier mas.

Divorcja na dos ocasion,

su tres muhenan actual ta demasiado grandi pa sali estado atrobe, pa cual motibo e kier casa cu uno mas hoben cu ta permitie realisa su soño.

“Mi ta feliz cu mi yiunan, y tin deseo di yega shen, esey ta e soño di mi bida”, asina a wordo bisa door di SANA Al Mula, kende su religion, e Islam, ta permitie tin cuater casa na mesun momento, basta cu e por mantene nan.

Al Mula a afirma cu e ta

un padrazo y cu e ta bay “hopi bon” cu su yiunan.

“Mi sa tur nan nomber, mi kier pa nan lanta cu bon

manera. Nos tur tin un bon reputacion como bon famia entre e bisiñanan,” Al Mula a bisa, pero kende no a

splica con e ta haci pa cria su yiunan y casanan cu un sueldo di 9.000 Libra Sirio (casi 200 dollar).

Comunistanan a bolbe gana den e pais mas pober di Europa

Moscú (EFE) - E partido gobernante Comunista a bolbe logra un mandato na Moldavia, e pais mas pober di Europa, según e encuestanan na pia di votacion efectua den e eleccionnan legislativo.

Di acuerdo cu e encuesta efectua pa Instituto di Politica Publico, Partido di E Comunistanan a logra e 45,5% di e votonan, cual ta garantiza


nan e mayoria necesario pa eligi e Presidente y forma Gobierno.

E ta wordo sigui door di Partido Democrático Liberal, cu 13,9 por ciento; Partido Liberal, tambe cu 13,9 por ciento, y e alianza “Nos Moldavia”, cu un 10 por ciento.

E resto di e partidonan lo no supera e barera di 6% estableci pa e ley pa accede

na Parlamento, pa cual su votonan lo wordo reparti proporcionalmente entre e cuater formacionnan pa cual mas a vota.

E encuesta, efectuada na 200 di e casi 2000 colegionan electoral y na casi 18.000 di e mas di 2.5 miyon di votadornan, lo tin un margen di eror di aproximadamente 1%, según su autorinan, pa cual e victoria comunista parce di ta sigur.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw **VALID TILL APRIL 8**



AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	DUPLICITY	daily: 4:30	7:00	9:30
		matinee: 2:00	late show: 12:00	NEW
R	GRAN TORINO	daily: 4:50	7:25	9:40
		matinee: 11:55	2:20	late show: 12:10
R	WATCHMEN	daily: 4:40	7:50	
		matinee: 1:25	late show: 11:00	
PG-13	12 ROUNDS	daily: 5:15	7:40	9:55
		matinee: 12:35	2:55	late show: 12:10
PG-13	MADEA GOES TO JAIL	daily: 5:20	7:35	9:55
		matinee: 12:55	3:10	late show: 12:05
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily: 4:15	6:20	8:20
		matinee: 12:10	2:15	late show: 12:15

AT PASEO HERENCIA

PG-13	DUPLICITY	daily: 4:25	6:55	9:25
		matinee: 1:55	late show: 11:55	NEW
R	WATCHMEN	daily: 4:40	8:00	
		matinee: 1:15	late show: 11:10	
R	GRAN TORINO	daily: 4:55	7:20	9:45
		matinee: 12:00	2:30	late show: 12:10
PG-13	MADEA GOESTO JAIL	daily: 5:30	7:45	10:00
		matinee: 1:00	3:20	late show: 12:20
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily: 4:15	6:10	8:10
		matinee: 12:10	2:15	late show: 12:25
PG-13	12 ROUNDS	daily: 5:10	7:30	9:50
		matinee: 12:25	2:50	late show: 12:05

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2794

PLACA EXTRANHERO PUBLICO

Vreemde Valuta

3 April 2009

COMPRA

Bank Papieren

COMPRA

Wissel, Cheque
Reis cheque en Overboeking

Verkoop aan Publiek BENTA NA

	Bank Papieren	Wissel, Cheque Reis cheque en Overboeking	
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten 100.20
USD	1.77	1.78	chg./overboeking 100.00
CAD	1.41	1.43	1.80
CHF (per CHF 100)	156.60	157.32	158.12
GBP	2.56	2.61	2.67
JPY (per JPY 10.000)	176.72	178.33	180.12
EUR (per EUR 100)	236.94	239.11	241.51
DKK (per DKK 100)	31.14	31.86	32.66
NOK (per NOK 100)	26.20	26.92	27.72
SEK (per SEK 100)	21.18	21.90	22.70

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32

Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:
588-7919